

Mediterráneo

CASTELLÓN, JUEVES, 24 AGOSTO 1978 PRECIO 15 PESETAS



**CONSTRUCCIONES
BROCH FONT, S. L.**

PROMOCION, CONSTRUCCION Y VENTA DE VIVIENDAS
Oficinas: Santo Domingo 27-1, - Teléfono 52 17 36
Almacén: Camí la Travesa, s/n. - Teléfono 52 05 68

VILLARREAL

EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

EL REY CLAUSURO EL CONGRESO DE LA SOCIEDAD RONCESVALLES

HAN PARTICIPADO 250 MEDIEVALISTAS DE EUROPA, ASIA Y AMERICA

SANTIAGO, 23 (Pyresa). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha presidido hoy en Santiago de Compostela el acto de clausura del VIII Congreso de la Sociedad Internacional Roncesvalles, al que asisten un total de 250 medievalistas de Europa, Asia y América.

Don Juan Carlos había llegado al aeropuerto internacional de Labacolla, procedente de Palma de Mallorca a las once y veinte de la mañana a bordo de un «Mystere» de las Fuerzas Aéreas españolas.

Al pie de la escolerilla del avión, Su Majestad fue cumplimentado por el gobernador militar de La Coruña y subinspector de Tropas de la Octava Región, Guillermo Quintana Laca, director general de la Guardia civil, teniente general, Carlos Ollero; jefe del Estado Mayor de la Capitanía General, alcalde de la Ciudad y jefes del aeropuerto.

Tras escuchar el Himno español y pasar revista a la Compañía que le rindió honores, don Juan Carlos saludó a las diversas autoridades y representaciones que habían acudido a recibir al aeropuerto compostelano y entre las que se encontraba el segundo jefe de la Zona Marítima del Cantábrico y comandante general del Arsenal,

Mauricio Hermida y el presidente de la Xunta de Galicia, Antonio Rosón Pérez.

Minutos antes de las doce del mediodía, Juan Carlos llegaba a la plaza de Obradoiro, para desde allí trasladarse al salón general del palacio de Gelmírez, donde tendría lugar el acto de clausura del referido congreso.

Con el Rey ocupaban lugares destacados en la presidencia, el presidente y el vicepresidente de la Sociedad Internacional Roncesvalles, señores Delboulle y Martín de Riquer, respectivamente. Representantes de los capitanes generales de la Octava Región Militar y de la Zona Marítima del Cantábrico, presidente de la Xunta de Galicia, gobernador civil y otras autoridades y representación, entre las que se encontraba también el rector de la Universidad Compostelana, señor Sanz Pedreira.

CONCLUSIONES

La secretaria general del Congreso, señora Tyssons, procedió a la lectura de las conclusiones del congreso de medievalistas, haciendo seguidamente uso de la palabra el vicepresidente de la sociedad y senador real, doc-

(Pasa a la siguiente)

NO SUBEN LOS PRECIOS Y TARIFAS ENERGETICOS

MAÑANA, CONSEJO DE MINISTROS

MADRID, 23. (Pyresa). — Los tomates, la caída del dólar y el Gobierno francés han echado una mano al consumidor español, haciendo imposible la subida de precios energéticos.

Hoy se hizo público el acuerdo del Gobierno de retirar de la agenda del próximo Consejo de Ministros la propuesta del Ministerio de Industria y Energía, que, intentaba la subida de los precios de los carburantes y de las tarifas eléctricas.

Este respiro del consumidor, que puede ser cifrado en miles

de millones de pesetas, no descarta la amenaza, que sigue en pie. La OCU, al oponerse a cualquier subida de precios antes de la aprobación del plan energético nacional, que se encuentra en las Cortes, ha evitado el alza de precios y tarifas que se daba como segura en el mes de julio.

CONVOCATORIA DEL CONSEJO

MADRID, 23. (Efe). — El próximo viernes, día 25, se celebrará Consejo de Ministros, han informado a «Efe» fuentes de la Presidencia del Gobierno.

La convocatoria del Consejo prevé el comienzo de la reunión del Gabinete para las 9'30 de la mañana.

ANTICIPESE...

y equipe a sus hijos para la vuelta al COLEGIO



- UNIFORMES para todos los Colegios.
- ZAPATOS.
- CARTERAS.
- ARTICULOS LIBRERIA Y PAPELERIA.



MADRID. — El ministro de Transportes y Comunicaciones, Sr. Sánchez Terán se reunió en la sede de su departamento con un grupo de armadores del litoral cantábrico y Galicia, para tratar de los problemas del sector pesquero. — (Telefoto EFE)

COMISION CONSTITUCIONAL

PRIMER ENFRENTAMIENTO SERIO UCD-PSOE

Aprobada una adición al artículo 10

EL GRUPO SOCIALISTA MANTENDRA SU POSTURA ANTE EL PLENO

MADRID, 23 (Crónica de Pyresa, por M.G.G., especial para MEDITERRANEO). — Una enmienda presentada por el grupo parlamentario de UCD, por la que se trató de incorporar un segundo apartado al artículo 10 del proyecto constitucional, ha provocado el primer enfrentamiento verdaderamente serio entre la UCD y el PSOE en la Comisión. La enmienda, según los senadores centristas, suponía tan sólo un reconocimiento de los acuerdos internacionales sobre los derechos humanos, en tanto que para los socialistas significaba una corrección grave del Artículo 25 de la Constitución y una evidente ruptura del consenso alcanzado en el Congreso. La larga duración del debate hizo que el presidente de la Comisión, José Federico de Carvajal, levantara la sesión hasta esta tarde, sin que se hubiera llegado a acuerdo alguno.

El artículo 10 modificado

Antes de entrar en el título primero del proyecto constitucional («De los derechos y deberes fundamentales») fue debatido el artículo noveno del texto, cuya discusión había quedado interrumpida anoche a fin de que los diferentes grupos se pusieran de acuerdo en la redacción de una enmienda «in voce», a su apartado primero, asumible por todos. No obstante, a la hora de comenzar la sesión (minutos antes de las once) no se había llegado a acuerdo alguno. Una vez que Martín Retorcillo (PSI) expuso la enmienda por él presentada («las Cortes generales están sujetas a la Constitución, y los demás poderes públicos a la Constitución y al resto del ordenamiento jurídico»), así como Carlos Ollero (Agrupación Independiente), quien propugnó el texto «Los Cortes deben estar sujetas al



MADRID. — Continúan los debates constitucionales del Senado, en su sede de la Plaza de la Marina Española. En la foto, el senador Pedrol Rius durante una de sus intervenciones. — (Foto EFE)

ordenamiento jurídico», David Pérez Puga, de UCD, presentó una enmienda «in voce» que fue finalmente aprobada por unanimidad. Conforme al nuevo texto, el apartado primero queda redactado así: «Los poderes públicos quedan sometidos a la Constitución y al resto del ordenamiento jurídico». Villar Arregui, del Grupo Socialista, consiguió modificar el texto del apartado segundo. Donde el proyecto remitido por el Congreso afirmaba: «Corresponde a los poderes públicos promover las condiciones para que la libertad y la igualdad del individuo y de los grupos en que se integran sean

reales y efectivas», se lee ahora «... para que la libertad y la igualdad de las personas sean iguales y efectivas», ya que —según Villar— «situar en igual plan a las personas y a los grupos atenta contra la naturaleza de ambos». Inmediatamente después, prosperaría una nueva enmienda «in voce» de Villar Arregui, por la que el apartado tercero del Artículo 9, modificado en su totalidad, presenta esta nueva redacción: «La jerarquía normativa, la publicidad de las normas, la irretroactividad de

(Pasa a la pág. 14)

crónica política

Peligro de deterioro de la situación social. — Problemas en el campo andaluz y en el sector pesquero. — Programa de saneamiento para la industria naval y siderúrgica. — Obstáculos a la implantación de las autonomías.

MADRID, 23. (Crónica por MANUEL GÓMEZ GARCÍA, especial para MEDITERRANEO).

Las condiciones en que desde hace muy largo tiempo se viene manteniendo la España

agraria —principal perjudicada por el paro— y la España pesquera, se están agudizando en su gravedad estas últimas semanas y hacen temer que de no establecerse un remedio rápido y eficaz, la situación se deteriora hasta límites difícilmente controlables. En este aspecto, la gestión del Gobierno Suárez no puede por menos de considerarse desafortunada con todas las matizaciones que se se quiera.

Para remediar el estado de cosas en el campo andaluz, prácticamente todo lo que se ha hecho es habilitar unos fondos, cuyo reparto, al decir de muchos, no ha sido tan clarificado como fuera deseable, con destino a las ocho provincias de aquella zona geográfica, medida que de alguna forma puede haber contribuido, aunque escasamente, a remediar situaciones en algunos casos desesperadas, pero que no ha atacado los diversos niveles del fondo de la cuestión y desde luego no constituye una línea de acción —ni coherente ni previsional— para un futuro a medio y largo plazo.

Pero lo que aquí han sido paños calientes, se puede calificar, en el sector pesquero, de absoluta falta de planificación, ya que resulta inconcebible que en su tiempo y lugar no se hayan preparado los mecanis-

(Pasa a la siguiente)

Gestiones del Gobernador Civil en varios ministerios

Trató del tema de la empresa «SEGARRA»

El gobernador civil de Castellón, don Juan José Izarra del Corral, ha realizado en Madrid una serie de gestiones, en torno al tema del futuro de la empresa «Segarra», manteniendo sucesivas entrevistas en los ministerios de Hacienda, Trabajo, Interior y de la Presidencia.

Por otra parte, con el ministro de Trabajo, don Rafael Calvo Ortega, cambió también impresiones respecto al viaje que éste realizará a nuestra provincia el próximo domingo.

De regreso de Madrid, ayer por la tarde el gobernador civil recibió en su despacho oficial a una representación del Comité de Empresa de «Segarra».

CARLOS RODRIGUEZ LA POLÍTICA y los días

¿LIBERTAD DE ENSEÑANZA O DESIGUALDAD EDUCATIVA?

EN la mañana de ayer se debatió en el Senado el artículo 10 del proyecto constitucional. UCD intentaba añadir un párrafo que, para el PSOE, significaba una violación del consenso establecido para el artículo 25, relativo a la enseñanza. La polémica iba subiendo de tono y aspereza. Entonces, el portavoz del PSOE en la alta cámara, senador Francisco Ramos, echó mano a los números y, ante la evidencia del dominio que UCD tiene en el Senado y en la Comisión, recordó al partido gubernamental que el compromiso no se reduce a meras cifras. Pronunció la frase, dramática, con intención de solemnidad para que todos entendieran que no se limitaba a los márgenes del debate concreto de ese instante: «Señaló, en nombre del PSOE, que estas modificaciones importantes van a obligar a mi partido, que hasta ahora se ha mantenido fiel a sus acuerdos, a revisar ahora y revisar nuestra postura sobre un texto constitucional que puede tener en principio sustanciales modificaciones. Nos reservamos nuestro juicio sobre la Constitución si prosperan estas enmiendas».

Los teletipos funcionaron con rapidez: La segunda fuerza parlamentaria puede recomendar el voto negativo a la Constitución, en el referéndum, si entiende que UCD intenta constitucionalizar los privilegios de la enseñanza privada.

Como en 1931, la cuestión de la enseñanza privada —que en nuestro país viene a ser, prácticamente, la enseñanza religiosa— reaparece, como por el túnel del tiempo, en pleno eje del diseño entre dos Españas. El Comité Ejecutivo del PSOE, al término de una larga reunión que finalizó a las siete de la tarde, denunciaba la ruptura por UCD del consenso constitucional «vulnerando acuerdos de partido a partido».

No cabe restar importancia a este conflicto. Recuerdo que hace ocho meses, cuando se hablaba tanto de temas como la forma de gobierno y otros igualmente aparatosos, Gregorio Peces-Barba me decía que el PSOE no iría contra la Constitución por esos temas, pero que había algún tema sobre el que la ética no permite cruzar ciertos límites. Y me ponía el ejemplo de la enseñanza privada.

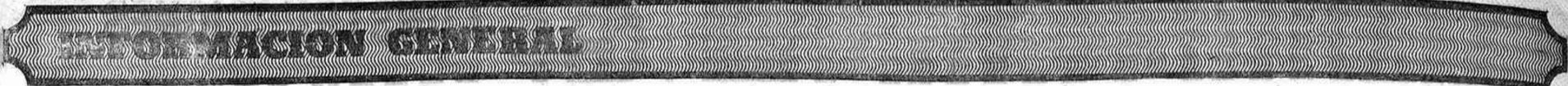
Si alguien piensa que el PSOE «tragará» por la constitucionalización de los escandalosos privilegios de la enseñanza privada, sufre un error que puede ser de malas consecuencias.

El Artículo 25, en su redacción actual —y si no es influido por enmiendas que se introduzcan en otros puntos de la Constitución, como puede ser en el Artículo 10, origen del actual

(Pasa a la siguiente)

frigoríficos
Kelvinator
NO FROST (Frio sin escarcha)
sin descongelación
enfrian por aire
SERVICIO TECNICO PROPIO

ENMEDIO, 90. - CASTELLÓN
JITUREN, 5. - BURRIANA



EN SANTIAGO DE COMPOSTELA

EL REY CLAUSURO EL CONGRESO DE LA SOCIEDAD RONGESVALLES

(Viene de la anterior)

tor Martín de Riquer, quien dio las gracias a Su Majestad por presidir el acto de clausura de este congreso. «Vuestra Majestad —dijo— nos preside como sucesor de estos y otros reinos pero nosotros venimos en Vuestra Majestad, no tan sólo al Rey de España sino también al que por numerosos siglos ha sido el lugar de nacimiento de Carlomagno».

El diputado señor Iturralde, de la Diputación Foral de Navarra, ofreció a don Juan Carlos una medalla de oro, conmemorativa del 12 Centenario de la Batalla de Rongesvalles, conmemorada el pasado día 15.

DISCURSO DEL REY

Cerró el acto el Rey con un breve discurso, en el que comenzó diciendo: «Es para mí muy grato venir hoy a esta vieja ciudad universitaria de Compostela, marco adecuado para que termine en ella vuestro erudito peregrinaje y tengi lugar la clausura del congreso internacional que habéis celebrado».

Recordó seguidamente las diversas ciudades y poblaciones que habían presenciado las sesiones de trabajo de este congreso itinerante, iniciado el pasado día 15 en Rongesvalles, para señalar seguidamente que «Vosotros, universitarios de las tierras más cultas de Europa, de América y Asia, habéis llegado a Santiago ciudad siempre abierta al viajero lejano, en el que los diversos acentos de vuestras lenguas nativas tienen ecos seculares y donde nada es extranjero, porque estos viejos muros, desde el siglo XII han escuchado la voz de vuestros antepasados».

Don Juan Carlos recordó también en su discurso la fundación de esta sociedad, el 15 de agosto de 1955, en la colegiata de Rongesvalles, donde «designasteis —dijo— presidente honorario de vuestra asociación a Ramón Menéndez Pidal, aquel ilustre gallego y gran sabio, cuyas palabras escuché en varias ocasiones en mis años de estudiante universitario. Fuisteis muy pocos los fundadores de aquella sociedad erudita, que tanto prestigio alcanzó, que hoy agrupa a más de 600 de todo el mundo y ha celebrado ocho congresos. Gracias por vuestro trabajo y por vuestra labor investigadora y docente, que constituyen tareas encaminadas hacia lo más bello del genio de los hombres, a las tradiciones de los pueblos y muy especialmente a aquella epopeya que, si bien idealiza acciones guerreras, hoy, al ser interpretado y analizado por vosotros, tanto contribuye a la comprensión y la paz de aquellos mismos hombres y pueblos».

VISITA A LA BASILICA

Luego de partir unos momentos con varios de los congresistas, don Juan Carlos salió de nuevo a la plaza del Obradoiro para dirigirse, fuera de todo protocolo, a la basílica compostelana, siendo aclamado en su recorrido por los varios centenares de personas que se habían congregado en dicha plaza. Don Juan Carlos saludó al numerosísimo público que llenaba la catedral y ya cerca del altar mayor fue recibido por los apóstoles de los peregrinos que se encontraban en el templo.

Tras orar unos momentos al pie del altar mayor y dar el tradicional abrazo a la imagen del Apóstol Santiago, que preside la basílica, el Rey abandonó la misma, nuevamente entre las reiteradas muestras de afecto de todos los presentes, para dirigirse al Hotel de los Reyes Católicos, donde almorzó en privado.

A los cuatro menos veinte de la tarde, abandonó el Hotel de los Reyes Católicos, dirigiéndose al aeropuerto Internacional de Labacolla.

Alrededor de las cuatro y media, Su Majestad subió al «Myster» que le llevaría de regreso a su residencia veraniega de Marivent, luego de ser cumplimentado por las mismas autoridades que le habían recibido a

su llegada al aeropuerto de Labacolla.

Para el próximo día 8

Huelga de médicos de la Seguridad Social

MADRID, 23. (Efe).—La Coordinadora de representantes de 42 hospitales de la Seguridad Social acordó esta madrugada ir a la huelga el próximo día 8, aunque su duración no ha sido determinada.

También acordaron que se mantendrán durante la huelga los servicios de urgencia.

La decisión se ha tomado tras diversas discusiones parciales en torno a la motivación y características de esta medida de fuerza.

La limitación de la huelga está a expensas de la ratificación de las asambleas parciales de los 42 hospitales, que enviarán su decisión por telegrama a la mesa de la coordinadora.

(Viene de la anterior)

unos oportunos para que, en el supuesto de que las medidas de contención de los países comunitarios alcanzaran el rigor que en efecto han evidenciado las respuestas a nivel de Gobierno fuesen contundentes y la protección de esos más de 150.000 trabajadores efectiva. No basta aquí con habilitar subsidios de 30.000 pesetas mensuales, porque (al margen de otras consideraciones) esta es una decisión de carácter y trascendencia temporal que ni agrada a sus beneficiarios ni favorecen en absoluto a la economía nacional, cuyos fondos, evidentemente, sufrirán la correspondiente escalada de pérdidas brutas y deducciones presupuestarias.

Pero junto a este análisis, hay otras cosas —bastante más graves— que interesa destacar. Algunas flotas del sector pesquero, particularmente en el País Vasco, han decidido facer por su cuenta, pese a no tener las licencias expedidas por la Comunidad Económica Europea y desafiando las normas prohibitivas oficiales.

Al mismo tiempo, dirigentes del Sindicato de Obreros del Campo y de la Unión General de Trabajadores de Cádiz, han llegado a Madrid, a fin de tratar de resolver la problemática de aquella provincia y en particular, para negociar la extensión a seis días semanales de los tres que actualmente se establecen para el empleo comunitario. Tanto la inestabilidad laboral como el hambre son peligrosos y hoy el principal riesgo que se corre es el de

una disociación entre el proceso democrático y quienes a nivel ejecutivo lo prefirieron y aquellos sectores de la población que observan entre la preocupación y la ira como sus reivindicaciones más inmediatas —y en particular la del trabajo estable— siguen como antaño sin resolverse.

Los llamados sindicatos obreros pueden llegar a perder en amplios niveles el control de la situación y no hay que olvidar que una eclosión de violencia, en este delirado momento constituyente, sería un regalo en bandeja para los partidarios de la desestabilización. La tensión y el dramatismo, hoy por hoy, son palabras aplicables a numerosas zonas de nuestra piel de toro.

(Viene de la anterior)

conflicto— garantiza la libertad de enseñanza y permite que subsistan los colegios privados. ¿Qué más puede pedir una derecha razonable? Ya es un significativo paso atrás respecto al tema de la enseñanza en la Constitución de 1931. Y está bien que se de por atemperamiento a las realidades y por utilidad del consenso; pero no cabe ir más atrás.

Cualquier entendimiento sensato de la libertad empieza, o debe empezar, por la igualdad de los españoles ante la educación. Si la Constitución cerrara el paso a la posibilidad de que los españoles lleguen a tener iguales opciones educativas, estaríamos resucitando las dos Españas y haciendo inviable la estabilidad futura de la democracia.

La enmienda al Artículo 10 se aprobó en la sesión de tarde. Pienso que se ha cometido un error de importancia, por supuesto reparable, bien en el pleno del Senado, bien más adelante en la Comisión Mixta.

CONSTITUCION Y LENGUAJE

OTRA importante polémica se ha motivado, durante los debates constitucionales de la Cámara alta, alrededor de las numerosas enmiendas de corrección lingüística presentadas por el académico y senador Camilo José Cela. El líder socialista del Congreso, Gregorio Peces-Barba, lanzaba ayer, desde un importante artículo en el rotativo madrileño «El País», tres tesis contrarias a los puntos de vista del senador Cela:

a) La seguridad jurídica exige disminuir todo lo posible la textura abierta del lenguaje.

b) Las exigencias normativas que acotan conductas y relaciones estableciéndolas como necesarias, exigen la utilización de palabras con un sentido distinto del sentido habitual.

c) El análisis lingüístico del derecho debe hacerse no artículo a artículo, sino contemplando el conjunto del texto.

Peces-Barba argumenta sus tesis con buenos ejemplos. La polémica, extremadamente correcta, que abre con el senador Cela motivará, sin duda, nuevas aportaciones de interés, por una y otra parte, en los próximos días.

OPTIMISTA FONTAN

AHORA bien, las que parecen desvanecerse por completo son los optimistas previsiones del presidente del Senado, Antonio Fontán, para quien el pleno del Senado habría terminado sus trabajos constitucionales en la primera quincena de septiembre. Me temo que los números no salen. Estamos ya a 24 de agosto y la comisión anda por la primera decena de artículos. Pero aún más inquietante es la profusión de enmiendas aprobadas, lo que hace esperar dilatados debates en el pleno y, de seguir prosperando tales enmiendas, largos, conflictivos y ásperas sesiones de la Comisión Mixta. Roto el compromiso entre UCD y PSOE, el término de los trabajos constituyentes podría dilatarse dos o tres meses. Y esto sería más de lo que el país puede lícitamente esperar. Otro año sin constitución es demasiado, algo no marcha como sería debido.

CONFLICTOS SOCIALES

EN el terreno laboral, se están radicalizando posturas en el conflicto médico. Ni los médicos acaban de ponerse de acuerdo sobre quienes son sus representantes, ni el INP hace nada concreto, ni el Ministerio de Sanidad y Seguridad Social sale del caos en que parece sumido. Puede haber huelga de médicos, sin que sea posible predecir su éxito.

En Valladolid, siguen quemando patatas para influir en su precio de comercialización. Los taxistas mantienen —también con notables divisiones internas— la convocatoria para una huelga nacional de taxis el próximo día 30.

Son, desde luego, conflictos pequeños —el gran conflicto de estos días es la pesca, que merecerá algún comentario específico—, pero que nos llaman la atención sobre un hecho incuestionable: El país no puede tener un otoño aún constituyente. Hay que terminar la Constitución, formar gobierno estable e iniciar rápidas conversaciones entre el Gobierno, los patronos y los sindicatos.

crónica política

que situaciones como las que comentamos volverán sin duda a repetirse.

De otra parte, los partidos mayoritarios del Parlamento (UCD y PSOE) manifiestan su inquietud por la no existencia todavía de una preautonomía real para Asturias y el gobierno autónomo catalán decide —lo que no es en absoluto baladí— incorporarse a la «diada» catalana del once de septiembre, a través de una ofrenda floral simbólica.

Desde otros parámetros de la actualidad hay que destacar que el PSOE, por medio de su escuela de verano, continúa apoyando la Constitución y que la Unión Soviética —a causa entre otras cosas del fracaso diplomático que para su Embajador en Madrid supuso el viaje del Rey a China— ha solicitado de nuestro Gobierno la conformidad para nombrar un nuevo embajador: Yuri Dubinin, que sustituye al señor Bogomolov.

GOBIERNO DE HOY. GOBIERNO DE MAÑANA

Queda por saber por qué hasta el momento no se han adoptado determinados planes de urgencia para estas situaciones de urgencia a que aludimos. Ciertamente el Gobierno Suárez está aguardando, según todos los indicios, a la aprobación de la Constitución para hacer una política propia con un Gobierno fuerte, pero si es posible (y hay que creerlo así) adoptar ya determinadas decisiones, no sería ético —ni siquiera en el terreno de lo político— postergarlas a ese momento, por lo demás, quizás ni siquiera a posteriori sea políticamente inteligente, ya que las realidades suelen encanecerse por encima de los planes teóricos y tal como están las cosas (en el litoral costero, en Extremadura, en Andalucía) toda dilación es jugar con fuego, por ello, no es descartable que a primeros de mes se aprueben medidas concretas insertas en una prospectiva amplia, para remediar estas situaciones de urgencia, al igual que en el próximo Consejo de Ministros se adoptará un programa de saneamiento, destinado a los sectores naval y siderúrgico, con una inversión prevista, superior a los 120.000 millones de pesetas.

En la misma reunión, el gabinete Suárez aprobó, al parecer un decreto del Ministerio del Interior, por el que se establece la disolución de los somatenes y bandas armadas de defensa civil. En tanto, la actividad de Gobierno se centra en una preparación de disposiciones —normativas y ejecutivas—, de cara al mes de septiembre, el Director General de Seguridad prohíbe a los jefes superiores de Policía hacer declaraciones públicas —una medida necesaria— y Marcelino Oreja prepara, con su colega cubano, Isidoro Malmierca, la visita a La Habana, en la primera semana de septiembre, del Presidente del Gobierno Adolfo Suárez.

LA CONSTITUCION. LAS AUTONOMIAS

Los 25 senadores que componen la Comisión de Asuntos Constitucionales y Libertades Públicas de la Cámara alta, han dado hoy un pequeño paso adelante al abordar el debate de las enmiendas presentadas al primer proyecto de Constitución, sorteando (con más o menos fortuna) el escollo acensural representado por la enmienda de UCD, por la que se introduce un apartado nuevo al artículo 10 del texto del proyecto.

Mientras estos hacen (con prisas pero con pausas), una de las proyecciones más importantes de nuestro futuro primer texto legal, las autonomías siguen viendo obstaculizada su implantación desde diversos ángulos, la falta de una amplia y clara normativa, destinado a contemplar las relaciones entre los entes preautonómicos constituidos o el pase de formaciones y los actuales representantes de la vida local provocan disrupciones tan evidentes como el hecho de que, mientras se faculta expresamente al Presidente de la Generalitat para convocar reuniones con sus gobernadores civiles, el de Málaga mantiene una actitud ambigua hacia la autoridad del presidente de la Junta de Andalucía y declara que atendería con mucho gusto al señor Fernández Viagas en el Gobierno Civil, pero no olvidemos que el Gobernador Civil es el representante del Gobierno central. Es urgente que el Gobierno habilite unas instrucciones concretas para que los gobernadores —y los miembros de los «gobiernos» autonómicos— sepan a qué atenerse, por

Medidas ante la huelga de los controladores aéreos franceses

MADRID, 23. (Pyresa). — «De hacerse oficial el anuncio de la huelga para el próximo viernes, estará concentrado todo el personal que intervino con gran eficacia en las semanas anteriores, y se ha mandado un «preavisos» a todos los que se encuentran de vacaciones para que estén preparados para presentarse en caso necesario», ha manifestado a «Pyresa» la Dirección de Operaciones de Iberia.

Asimismo el Ministerio español de Transportes y Comunicaciones adoptará las mismas medidas que en los dos anteriores ocasiones. Estas medidas tratarán de conseguir una mayor coordinación entre el transporte aéreo y el terrestre, mediante un reforzamiento de los servicios internacionales de RENFE, estableciendo paralelamente una línea de autobuses entre Francia y España.

Por otra parte, se reforzaron los vuelos entre Palma de Mallorca, Madrid y Barcelona y se intentará que no haya perturbaciones en los vuelos nacionales.

Audiencias del Presidente Suárez

MADRID, 23. (Pyresa). — El Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha convocado el Consejo de Ministros para el viernes, día 25, a las nueve de la mañana.

Por otra parte, el Presidente recibió hoy a mediodía, al secretario ejecutivo de UCD, Luis de Grandes; a Jesús Viana, con el que trató temas referentes al País Vasco, y, posteriormente, al alcalde de Madrid, José Luis Alvarez.

Por la tarde, el Presidente Suárez recibió al Gobernador Civil de Madrid, señor Rosón, y al Ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Leopoldo Calvo-Sotelo.

Sin resultados en las negociaciones sobre la pesca

El Gobierno podría decidir una redistribución de los caladeros

MADRID, 23. (Pyresa). — A las once en punto de la mañana comenzó la entrevista del Ministro de Transportes señor Sánchez Terán con representantes de los armadores del Cantábrico. Un representante de la Federación del Mar de C.C.OO. Tito Ucha esperaba que les fuera permitido asistir a las reuniones. «Ayer —dijo el señor Ucha— nos enteramos por la prensa de la entrevista que se está celebrando. Nos pusimos inmediatamente en contacto con V. y M. y los armadores. Consideramos incorrecto que sólo se convoque a los armadores y no a los representantes de la Federación de Pesca y Marina Mercante, representados por el señor Ucha, proponen para conseguir la defensa del puesto de trabajo en el mar y la defensa de la existencia de la actividad pesquera en nuestro país se incluya que el Gobierno negocie un sistema de aumento de licencias de Pesca; participación de las costas; modificación de la ley sobre la constitución de empresas mixtas; sistema rotativo de liquidación que obligue a los armadores a dar descanso de una marca por cada tres embarcaciones a sus tripulaciones; elaboración de un plan de reestructuración de la marina mercante; una política coherente que po-

DECLARACIONES DE VICTOR MORO

MADRID, 23. (Pyresa). — La redistribución de los caladeros entre las flotas de los distintos puertos afectados y alterar las secuencias de salida de buques, son algunas de las soluciones que podrían adoptarse oficialmente para resolver el conflicto pesquero del Cantábrico y Galicia, según dejó traslucir el Subsecretario de Pesca y Marina Mercante en unas declaraciones a «Pyresa».

El señor Moro, que se mostró remiso a especificar el contenido de las conversaciones que durante todo el día mantuvo con armadores de los puertos de Pasajes, Ondarroa, Bilbao, Santander, Gijón, La Coruña, Marín y Vigo, manifestó que mañana a las 10.00 volverán a reunirse porque todavía no se ha llegado a un acuerdo, y que tan pronto como esta agencia de criterios con los armadores se alcance, volverán reunirse con el Ministro de Transportes y Comunicaciones, señor Sánchez Terán, para ponerlos en práctica.

Preguntado sobre si la decisión del Gobierno español de que los barcos que hacían sin licencia

en aguas de la Comunidad Económica Europea dejaran de hacerlo, había sido precipitada, tal como se ha dicho en la sede de la CEE en Bruselas, contestó que las autoridades irlandesas habían comunicado telefónicamente a la Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante española que si los buques españoles no abandonaban sus aguas jurisdiccionales de inmediato, se producirían numerosos apresamientos de barcos. Ante este ultimátum, según el señor Moro no hubo más remedio que remitir la circular en la que se pedía la retirada de los barcos españoles.

Los armadores asistentes a la reunión mantuvieron también una actitud sumamente reservada con la prensa, sin que ninguno accediera a aclarar los puntos tratados y las posibles diferencias de criterios emitidas. Con todo, parece trasladarse una pugna de intereses entre gallegos y vascos, motivada en las peculiaridades de los caladeros en que habitualmente fondean las flotas de una y otra región, caladeros que no se verían igualmente afectados por las restricciones impuestas. Una redistribución de caladeros, tal como insistió el Subsecretario de Pesca y Marina Mercante, podría ser decidida por el Gobierno, aunque algunos armadores se sintieran con ello perjudicados.

Ello está relacionado con la diferencia de vigilancia de los países de la CEE en los distintos caladeros, y la diferencia de cuantía de las multas. Como se recordará, el problema subió de grado cuando la cuantía de las multas, mientras no pasaron de las 700.000 pesetas, rebasaron de pronto los 17 millones de pesetas a un sólo pesquero apresado.

Los armadores están gestionando, al mismo tiempo que con el partido en el poder, entrevistas con líderes de otras formaciones políticas. Mañana a las 11.00 poco después de que se abra la reunión entre armadores y el Subsecretario de Pesca y Marina Mercante, una comisión de armadores presidida por José Freire Vázquez, de La Coruña, se entrevistará con Felipe González, secretario general del PSOE.

Incidentes en Pamplona. Manifestantes lanzaron piedras contra el Gobierno Civil

PAMPLONA, 23 (Pyresa). — Un grupo de personas que formaban parte de una manifestación, han protagonizado en Pamplona diversos incidentes, entre ellos el lanzamiento de piedras y cócteles molotov contra el Gobierno Civil de Navarra.

El apedreamiento al Gobierno Civil se produjo hacia las nueve de la noche, después de que los manifestantes se habían concentrado a las ocho y media en la plaza del Ayuntamiento, recorriendo diversas calles hasta llegar a la plaza de Mola, donde se encuentra situado el Gobierno Civil. Encabezaba la manifestación una pancarta con el texto «Amnistía total e Independencia» en Euzkera. Durante el trayecto los manifestantes dieron gritos de «Independencia», «solidaridad con la C. O. P. E. L.», «Abajo los muros de las prisiones» y «Cuerpos represivos, disolución». Posteriormente, un grupo de unas cincuenta personas dieron la vuelta a la plaza de Mola y comenzaron a arrojar piedras contra el Gobierno Civil que tenía junto a la puerta principal a un solo policía de guardia. Poco después llegaron otros cuatro policías que se tuvieron que proteger tras las columnas del porche, ante el lanzamiento de piedras por parte de los manifestantes. Asimismo fueron arrojados varios cócteles molotov, que estallaron sobre la calzada. Por su parte, la Policía armada respondió con disparos de pelotas de goma, botes de humo y con una carga. Los manifestantes construyeron diversas barricadas con coches, cubos de basura, etcétera, que han mantenido interrumpido el tráfico por espacio de una hora aproximadamente. Los manifestantes se han replegado después hacia el

Mediterráneo

ISSO XLI. - N.º 12.447
Edita: M. C. S. E.
Redacción, Administración y Talleres:
Av. Cernuda y Velasco, 29
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60
Director:
JOSE MARIA MARCELO SERRANO
Redactor-Jefe:
FRANCISCO PASCUAL MAS
Administrador General:
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN
Depósito Legal CS-6-1953

NUESTRA CIUDAD

San Bartolomé

Todavía no está claro el «porqué» de la popularidad de San Bartolomé en nuestra provincia y diócesis. El simple hecho de que su fiesta sea en agosto, tiempo propicio para festejos populares, no creemos sea motivo suficiente para dedicarle tantos templos y que haya sido elegido Patrono de tantos pueblos.

Algo más serio de tipo religioso está escondido, para que el santo Apóstol Bartolomé tenga entre nosotros tanto renombre. Precisamente San Bartolomé es uno de los apóstoles cuya vida puede escribirse en pocas líneas: Es uno de los Doce, que puede ser identificado con aquel Natanael de quien habla San Juan en su evangelio (I, 45-50). Su nombre Bartolomé indica ser hijo de Tolomeo. Según la tradición predicó en la India, Mesopotamia, Persia, Egipto y Armenia, donde por orden del rey Astiages fue desollado vivo en su martirio. Este corto historial, que además nada tiene que ver con nuestra tierra, demuestra que hay razones que puedan justificar —además del tiempo estival— su general devoción. Quizá predicadores de alguna orden religiosa; quizá su protección en tiempos de peste, o algún milagro público digno de tenerse en cuenta, contribuyeron a la difusión de su nombre entre nosotros.

Lo cierto es que San Bartolomé es el titular de las Parroquias de Torre Embosada, Villanueva de Alcolea, Sierra Engarcerán, Adzaneta, Alfontegulla, Nules, Borriol, Torrealba y de una de las nuevas Parroquias de Onda. Tiene dedicada una ermita en Vistabella y otra de fama comarcal en Villahermosa del Río, con excepcionales fiestas. De todas es además Patrono, incluyendo a Ares del Maestre, porque si bien no es el titular del templo parroquial, es Patrono del Municipio.

Todo ello sin salir de nuestra diócesis, porque dentro de nuestra provincia castellanense podrían contarse otras tantas dedicaciones en honor al Santo.

La época estival ha favorecido sin duda la popularidad del Santo Apóstol, cuya fiesta se celebra hoy, en el calendario universal.

San Juan, en su evangelio (I, 47), nos retransmite un magnífico elogio de nuestro Santo, salido de la boca del mismo Jesús, que dijo al verlo venir: «Ahí tenéis a un israelita de verdad, en quien no hay engaño».

Es prototipo del hombre veraz y alma generosa, que busca la verdad con toda sencillez. Le bastó para seguir a Cristo estas sencillas palabras del Redentor: «Antes de que Felipe te llamara, cuando estabas debajo de la higuera, yo te vi». ¿Qué sucedió debajo de la higuera que su simple mención por parte de Cristo, ya bastó para que Bartolomé afirmara: «Rabí, tú eres el Hijo de Dios»?

No lo sabemos, y seguirá siendo un secreto entre Jesús y Bartolomé. Lo cierto es que aquella sencilla insinuación logró su total conversión.

Una conversión leal que completó con la predicación, el ejemplo y el sacrificio cruento de su vida.

EL PRIOR DE LLEDO

ACTIVIDADES POLITICAS

EL PROXIMO DOMINGO, PRIMERA ASAMBLEA PROVINCIAL DE U. C. D. EN EL TEATRO PRINCIPAL

El próximo domingo, por la tarde, en el Teatro Principal tendrá lugar la I Asamblea Provincial de UCD-Castellón, en la que participarán 543 delegados elegidos en las distintas asambleas locales del partido en la provincia, así como el Comité Ejecutivo Provincial Provisional y afiliados sin derecho a voto y sin limitación de número. El acto de clausura será presidido por el Ministro de Trabajo, don Rafael Calvo Ortega.

ORDEN DEL DIA

El orden del día marcado para la asamblea es el siguiente: 16'30 horas. — Recepción de cación y entrega de distintivos. 17.—Apertura del acto por el Presidente Provincial UCD. Propuestas de candidaturas para la Mesa de la Asamblea. Elección de la Mesa de la Asamblea. Constitución de la Mesa y apertura del plazo de presentación de candidaturas para compromisarios al Congreso, representante de Juventudes y Comité Provincial de Disciplina.

17'30. — Propuesta de Reglamento funcional de la Asamblea y aprobación del mismo.

Cierre del plazo de presentación de candidaturas, lectura de las mismas por el Presidente de la Mesa de la Asamblea.

17'45. — Defensa de las candidaturas, un representante de cada una de las mismas.

18. — Votaciones de las candidaturas.

18'45: Escrutinio de los votos. Intervenciones de las personalidades asistentes.

19'30. — Proclamación de resultados por la Mesa de la Asamblea.

20: Intervenciones de asistentes.

20'25. — Clausura de la Asamblea.

En torno a este tema de la asamblea, hemos mantenido un

cambio de impresiones con el diputado y presidente provincial de UCD en Castellón, don Enrique Beltrán, y el secretario provincial de Organización, don Pedro Gozalbo.

La asamblea se celebrará en primera convocatoria a las 16'30 horas, y en segunda convocatoria, a las 17 horas, en la tarde del próximo domingo. Serán elegidos las siguientes candidaturas:

— Compromisarios a I Congreso Nacional de UCD: Tres parlamentarios, que son compromisarios a elegir entre los delegados asistentes y 1 compromisario a elegir como representante de Juventudes. Este último es también miembro nato del Congreso.

El número de compromisarios a cubrir está en relación directa con el de afiliados de la provincia y al del número de votos obtenidos por UCD en las elecciones generales del 15 de junio de 1977.

— Comité Provincial de Disciplina: Compuesto por cinco miembros. Vigilarán la observancia del Reglamento de Régimen Disciplinario que tiene por objeto salvaguardar la dignidad y el buen nombre de los afiliados.

Crónica de Valencia

Crónica de Valencia

NECESARIA AMPLIACION DEL MUSEO DE BELLAS ARTES

El Museo de Bellas Artes de nuestra ciudad, enclavado en el antiguo edificio de San Pío V, necesita de una mayor protección y por consiguiente de obras para ser ampliado.

Hacia primeros de año, se propuso un proyecto, de modernizar las salas dotándolas de más capacidad, de modernizar a la exposición de obras pictóricas contemporáneas; para ello se convocó el concurso de obras que quedó desierto, debido a que las empresas que se presentaron al mismo ofrecieron cantidades por debajo de las que el Ministerio pretendía conseguir, abaratando considerablemente el presupuesto para las obras, lo que hacía temer que no alcanzaran la efectividad deseada.

Durante los últimos tiempos nuestro Museo, fue objeto de mejoras; así se acondicionaron las distintas salas, se instalaron equipos especiales de luminotécnica y de seguridad. También se realizaron reformas en el edificio y en fachada y se incorporaron nuevas obras.

Peso a todo esto, resulta apremiante el que se lleve a cabo en nuestro Museo de Bellas Artes una total ampliación de las salas, para poder albergar, ya con mayor capacidad, a obras de tipo escultórico y pictórico contemporáneas; con ello conseguiremos potenciar y proporcionar las obras allí expuestas a visitar nuestro Museo considerado como uno de los primeros de nuestro país.

NEUVOS SERVICIOS EN LOS HOTELES VALENCIANOS

Recientemente, se ha instalado en el Hotel Rey Don Jaime, uno de los de más reciente construcción de nuestra ciudad, la instalación de un servicio de noticias de Telefe.

Las noticias serán transmitidas por la agencia EFE y ofrecidas en un compendio para los clientes del hotel. Gracias a este nuevo servicio, primero en esta ciudad, los residentes del hotel podrán estar informados puntualmente, sin necesidad de esperar a recibir la información de los boletines a través de los medios de comunicación.

Sabemos que en distintas provincias españolas, los hoteles disponen desde hace algún tiempo de este nuevo servicio, obteniendo una gran acogida, la misma que ha de alcanzar en Valencia.

TRIUNFO EN EL FESTIVAL PIROTECNICO DE CANNES

El alcalde de la ciudad, Miguel Ramón Izquierdo, se incorporó el martes, a su despacho, después de un breve período de vacaciones.

En su primera sesión de trabajo recibió la visita del pirotécnico Vicente Caballer, quien ofreció a la ciudad el éxito obtenido en el último Festival Internacional de Arte Pirotécnico, celebrado en Cannes, en su décima edición y al que concurrieron representantes de Francia, Inglaterra, Austria, Italia y España.

El señor Caballer obtuvo el premio extraordinario consistente en la vestal de plata y el gran premio del público por plebiscito popular. Es la primera vez que un mismo concursante ha obtenido los dos premios del Festival.

Felicidades desde aquí al pirotécnico Vicente Caballer por el éxito alcanzado en Cannes.

ONTENIENTE EN FIESTAS

En Onteniente comenzaron sus tradicionales fiestas de Moros y Cristianos en honor del Santísimo Cristo de la Agonía, que se extenderán a lo largo de toda la semana.

Por la mañana tuvo lugar la Misa ante el Patrón y finalizada, un almuerzo de confraternidad.

Por la noche, el acto de proclamación de la reina de las fiestas, Srta. Begoña Sanz García, actuando de mantenedor el alcalde de Valencia, Miguel Ramón Izquierdo. Al acto se había invitado al presidente del Consell del País Valencià, José Luis Albiñana, siendo recibido por el alcalde de la ciudad, Antonio Sernu Gil, quien presentó al señor Albiñana a los concejales y representantes de los partidos políticos y fuerzas sindicales de la ciudad. También estuvo presente en el acto, el consejero de Turismo, Alberto Jarabo.

Una vez finalizada la recepción oficial, los allí reunidos se dirigieron al teatro Echegaray donde tuvo lugar la proclamación de la reina.

Las fiestas de Onteniente tienen un colorido especial, debido a las cabalgatas de Moros y Cristianos de singular relieve y característica de esta ciudad. Este año con un buen preámbulo alcanzará durante sus ocho días consecutivos su extraordinaria relevancia y especial significado.

M.ª CONSUELO DE AVILA TATAY

Notas de Sociedad

Enlace TENA-GIL

En el ermitorio de la Virgen de Lidón han contraído matrimonio la señorita María Lidón Gil Blay.

A los acordes de la Marcha Nupcial hizo su entrada en el templo la novia, dando el brazo a su padre y padrino, don Antonio Gil León y a continuación el novio, dando el brazo a su madre y madrina, doña Josefina Ibáñez de Tena.

Bendijo la unión y celebró la misa el reverendo don José Tena, primo de los contrayentes.

Una vez finalizada la ceremonia, en la sacristía del templo se firmó el acta matrimonial, siendo testigos: don José Pascual Gil, don Perfecto Beltrán García, don Manuel Peris Pizarro y don Leandro Blay Ferris.

Seguidamente el nuevo matrimonio ofreció a sus amigos e invitados a un «lunch» en los jardines del Casino Antiguo, partiendo a continuación en viaje de luna de miel.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Ayudas para los pescadores prisioneros del Polisario

Durante los días 8, 9 y 10 del corriente mes de agosto el Presidente de la Cruz Roja Española ha mantenido contacto con el Presidente de la Media Luna Roja Argelina y con el Presidente de la Organización que viene actuando como Media Luna Roja Saharaí.

Las conversaciones han tenido lugar en Argel y al finalizar las mismas se han establecido, entre otras, las siguientes conclusiones:

1.—La denominada Media Luna Roja Saharaí asegura el actual buen estado de salud y alta atención que se viene prestando a los pescadores españoles que, a bordo de la embarcación «Las Palomas», fueron apresados el pasado 20 de abril, por el Frente Polisario, y garantiza la completa asistencia y buen trato que se dispensará a los mismos, en tanto no se produzca su liberación, y apoyará la autorización para que una delegación de la Cruz Roja Española, tome contacto directo, en fecha próxima, con la tripulación de «Las Palomas».

2.—La discusión relativa a la liberación de los pescadores españoles se enmarca en el ámbito de las relaciones políticas, si bien la Cruz Roja, de conformidad con sus principios, si fuese requerida para llevar a cabo las acciones humanitarias pertinentes, colaborará con las autoridades nacionales respectivas.

3.—Los contactos efectuados se consideran los primeros dentro de una línea de negociación abierta, estando prevista una nueva reunión en el próximo mes de septiembre.

4.—La Media Luna Roja Argelina atenderá y hará llegar a su destino los envíos y mensajes que a dichos ciudadanos españoles se dirijan, a través de la Cruz Roja Española, a la cual establecerá un servicio especial para recogida de ayudas (mensajes, ropas, lecturas, etc.), que se desee hacer llegar a nuestros compatriotas, y efectuará su envío a través de la apreciable ayuda ofrecida por la Media Luna Roja Argelina.

A todos los que deseen prestar ayuda a nuestros compatriotas apresados se les orienta en el sentido de que más que ayuda material lo que precisan son gestos de solidaridad, mediante mensajes, lecturas, etc., aunque también ropa, en el entendimiento de que debe ser especial,

ya que tiene que ser utilizada en el desierto.

Estas ayudas deberán entregarse en la secretaría de nuestra sede provincial, sita en el Camino San José, s/n, de Castellón, que las hará seguir a nuestra Asamblica Suprema, que coordinará su acción de ayuda con la Media Luna Roja Argelina.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

7'40 Sintonía y apertura. — 7'45 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. — 8'30 Música en Long-Play. — 8'55 Los estrenos de la SER. — 9 Informativo de la SER. — 9'05 Cante flamenco. — 9'30 Disco noticia. — 9'45 La Saga de los Porretas. — 10 Matinal musical. — 10'30 El intérprete del día. — 10'35 Disco club. Amenizado por Vicente Escuro. — 11 Mediodía Cadena SER. — 11'30 Servicio meteorológico de Levante. — 11'35 Variaciones con música. — 12 Primer Concurso Nacional de Disco-Jockeys. — 12'30 Noticias deportivas. — 12'45 Disco Flash. — 13 Cotizaciones de productos agrarios. — 13'05 Un aperitivo. — 13'20 Ayer y hoy. — 13'35 Festival musical 1978. — 14 Actualidad 14 horas. — 14'30 La SER informa. — 14'45 La voz de «Els Pavos». — 15 Pregunta de Fiestas. — 15'30 La canción de la semana. — 16 La machuca que vino de lejos. Novela de Abel Santa Cruz. (Cap. 223). — 16'45 Una voz y una cofiación. — 17 Eva nada más, novela de Sautier Casaseca. (Cap. 293). — 17'30 Protagonista la música. — 18 La SER informa. — 18'05 Temas al día. — 18'30 Pequeño musical. — 19 Los cuarenta principales. (Revisión diaria). — 20 Informativo de los ocho. — 20'30 Actualidad. — 20'45 Resumen Informativo local. — 21 De música. Solistas: Wladimir Askenazy y Andre Previn. — 21'30 Ráfagas deportivas, por Manuel Montferrer. — 22 La SER informa. —

22'15 Diario musical SER. — 23'15 Los superventas. — 23'30 Hora XXV. — 0'30 Agosto noche. — 1 Cierre.

«LA VOZ DE CASTELLON» RADIO CADENA ESPAÑOLA

7'30 Sintonía y apertura. — 7'32 Música al despertar. — 7'40 Radio Gaceta de los Deportes. Edición Matinal. — 8 Diario hablado de España a las ocho. — 8'35 Discorama. — 9 Acuario matinal. — 9'15 Nuestros oyentes programan. — 10 Servicio informativo. — 10'05 Continuación de la audición: Nuestra Gaceta de España. — 11 Servicio informativo. — 11'05 La hora del Supermercado del Tressillo. — 11'35 El intérprete de la semana. — 11'40 La ocasión. — 11'50 Las calles de Castellón.

MEDIODIA

12 El Angelus. — 12'03 Servicio informativo. — 12'10 Noticias locales: Cartelera y farmacias. — 12'15 Mediodía musical. — 12'30 Benicàsim en fiestas. — 12'45 Intermedio musical. — 13 Servicio informativo. — 13'05 Radio Cadena musical. — 13'35 Epitafio: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 14'30 Estudio de... — 15'15 Ritmos, canciones y melodías. — 16 Servicio informativo. — 16'05 Continua-

ción de la audición: Ritmos, canciones y melodías. — 16'30 Novela: La última rebeldía. Capítulo: 105. De Miguel Ortega.

TARDE

17'15 La ruleta del disco. — 18'05 Servicio informativo. — 18'05 Discoteca de tarde. — 19 Servicio informativo. — 19'05 Continuación de la audición: Discoteca de tarde.

NOCHE

20 Servicio informativo. — 20'05 Epitafio: Segunda edición. — 20'15 Minutos musicales. — 20'40 Santo Rosario. Dilegido por el Excmo. y Reverendísimo Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. — 21 Radio Cadena Actualidad. — 21'16 Coplas. — 21'30 Radio Gaceta de los Deportes. — 22 Penúltimo. Revista deportiva de actualidad. — 22'20 Sonido orquestal. — 22'55 Programas para mañana y cierre de emisión.

MUTILADOS E INVALIDOS DEL EJERCITO REPUBLICANO

El próximo día 3 de septiembre tendrá lugar el acto de constitución de la delegación provincial de mutilados e invalidos del Ejército Republicano 1936-39. El acto tendrá lugar a las once de la mañana en Onda, calle Monteferr...

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

TRES HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

Los tres ocupantes de un turismo resultaron lesionados en choque con un camión, en las proximidades de Vinaroz; dos incendios forestales, uno ya extinguido de escasa importancia y otro debido a un rayo, éste en Torrechiva, así como diversos accidentes de circulación la mayor parte de ellos, sin heridos, forman hoy esta sección.

PM-0312-A, conducido por Juan Espín García, de 24 años, vecino de Huesca; el turismo matrícula BI-8781-E, conducido por Jesús Moreno Villagrana, de 52 años, vecino de Barcelona y finalmente el turismo matrícula V-0170-K, conducido por Luis Roger Martínez, de 24 años.

Resultaron lesionados, el conductor Jesús Moreno, y sus acompañantes, Amparo Carvera, de 50 años e Inmaculada Cervera, de 24.

ACCIDENTE Y FUGA POSTERIOR

No hubo heridos en un accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de Benicàsim, km. 75 de la nacional Valencia-Barcelona, cuando un camión, cuyo conductor se dio a la fuga, alcanzó al turismo matrícula V-183.496, propiedad de Fernando Pascual Iserre, vecino de Castellón, que se hallaba aparcado en el arcén, por avería.

Parece que el camión perdió algo que serviría para su pronta localización. Por ello, la Guardia Civil comenzó inmediatamente las gestiones para encontrar al conductor. No tardará en hallarlo.

HERIDO EN LA TRAVESNA DE VILLARREAL

Norberto Ruiz Guerrero, de 47 años, vecino de Villarreal, resultó lesionado en accidente de circulación ocurrido en el km. 59 de la carretera general Valencia-Barcelona, en la travesía de Villarreal, al chocar con el turismo matrícula CS-6799-D, conducido por Francisco Fortuño Beltrán, vecino de Villarreal.

ACCIDENTE SIN VICTIMAS

No hubo heridos en un accidente de tráfico ocurrido en el camino Sarratella, del término municipal de Nules, al chocar el turismo matrícula CS-1716-D conducido por Emilio Darás Almela, de 44 años, vecino de Nules y el turismo matrícula alemana SL-YA-24, conducido por Assmunssen Bernd, de 28 años.

INCENDIO FORESTAL EN CUEVAS DE VINROMA

Un incendio forestal de escasa entidad se produjo ayer en los montes de Cuevas de Vinromá, ardiendo un total de 10 hectáreas de matorral, de escaso valor. Los trabajos, rápidos y oportunos del personal de Icano, Guardia Civil y algunos vecinos, evitaron que el fuego se propagara, extinguiéndolo por completo.

CHISPA ELECTRICA, PROVOCA UN INCENDIO FORESTAL

En los portidos «El Puntal» y

«La Hoya», del término municipal de Torrechiva, una chispa de la fuerte tormenta reinante, produjo un incendio forestal, que dio comienzo a últimas horas de la tarde de ayer, sin que hasta el momento haya sido dominado. Se confía que el agua de lluvia que amenaza sobre el incendio, pueda sofocarlo. No obstante se trabaja ya para extinguirlo.

EXPEDIENTES A PRESUNTOS IMPRUDENTES

Según nos comunica Icano, por ocasionar fuego forestal contra las siguientes personas:

F.M.P. y H.F.B., de Sierra Engarcerán, en el paraje La Costera y Corral de la Era, respectivamente.

J.E.P., de Cuevas de Vinromá, en Criccóns.

R.B.E., de Benafigos, en Masío Morín.

A.S.T., de Bechí, en Las Brujas.

A.G.N., de Castellón, en Fuente Godó, de Lucena del Cid.

V.H.N., de Figueruelas, en el río. Los tantos de culpa que se derivan de dichos expedientes se pasarán a los Tribunales de Justicia a los efectos oportunos, exigiéndoseles las responsabilidades económicas y penales consiguientes.

INGRESADOS

Durante las últimas horas ingresaron en la Residencia de la Seguridad Social, un total de 49 personas para ser sometidas a tratamiento o a intervención.

Voladuras en Chilches

El Gobierno Civil ha autorizado a la empresa Veriña, S.A. una voladura en el término municipal de Chilches, cantera Pollar, el día 24, a las 17 horas.

Lo que se pone en conocimiento del público en general y en especial de los vecinos de los alrededores del lugar en que se efectuaron las voladuras para que sirva de advertencia en evitación de posibles accidentes.

DIBUJO TECNICO

Mesas, Tecnógrafos, copias de planos, Pascual Tirado, 6. Mecanografía Levantina

CULTOS

★ SANTA MARIA. — (Teléfono 22 34 63). Hoy misas a las 8'30 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8.

★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 21 21 65). Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y a las 8 de la tarde.

★ SAN PEDRO. — (Teléfono 22 26 89). Hoy misa a las 7'30 de la tarde. En la ERMITA DE SANTA ANA (parada 5 bus Benicàsim) a las 10 de la mañana.

★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 43 99). Hoy misas a las 8'15 de la mañana y 8 de la tarde.

★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Tel. 21 22 08). Hoy misas a las 8 y 9'30 de la mañana. Por la tarde a las 7'30 y 8'30.

★ SAN MIGUEL. — (Teléfono 21 05 07). Hoy misa a las 8'30 de la tarde.

★ SAN AGUSTIN. — (Teléfono 22 11 37). Hoy misa a las 8 y 10 de la mañana. Por la tarde a las 7'30.

★ NUESTRA SRA. DEL GARMEN. — (Tel. 22 16 12). Hoy misas a las 7'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.

★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — (Tel. 22 59 18). Hoy misas a las 9'30 de la mañana y 7 de la tarde.

★ SAN JOSE OBRERO. — (Tel. 21 61 40). Hoy misas a las 7 de la tarde.

★ SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 48). Hoy misa a las 8 de la tarde.

★ SAN JUAN BAUTISTA. — (Tel. 21 54 35). Hoy misas a las 7 de la tarde.

★ ERMITORIO DEL LIDON. — (Tel. 22 04 82). Hoy misa a las 6 de la tarde.

★ SANTA JOAQUINA DE VERDRUNA. — (Tel. 22 27 62). Hoy misa a las 7'30 de la tarde.

★ SAN VICENTE FERRER. — (Tel. 22 09 66). Hoy misa a las 7 de la tarde.

★ SANTA JOAQUINA DE VERDRUNA. — (Tel. 22 27 62). Hoy misa a las 7'30 de la tarde.

★ SAN VICENTE FERRER. — (Tel. 22 09 66). Hoy misa a las 7 de la tarde.

TORREBLANCA EN FIESTAS

"Torreblanca se encuentra en pleno desarrollo"

"EL PASEO MARITIMO EN TORRENOSTRA PUEDE SER UN HECHO EN BREVE"

Declaraciones del alcalde, José Doménech Betoret

Los fiestas que durante este mes de agosto salpican la geografía provincial, son un buen pretexto para acercarse a esos pueblos, a menudo olvidados y que presentan una serie de problemas, poco conocidos las más de las veces. Por ello, en las vísperas de las fiestas de Torreblanca heñmos mantenido una interesante conversación con su Alcalde, para que nos haga llegar los problemas, pero también los logros de su pueblo en los últimos meses. Conversamos con el Sr. Alcalde en la terraza de su apartamento, muy cerca de ese mar azul y frente a ese ambicioso paseo marítimo que es una de las preocupaciones municipales.

El señor Doménech lleva seis años al frente de la Alcaldía y durante este tiempo, el progreso de Torreblanca y de su playa, Torrenostra, ha sido evidente, pero...

—¿Cuáles son los problemas que preocupan más al Alcalde de Torreblanca?

—El problema es que Torreblanca no crece tan rápidamente como el Alcalde quisiera, a pesar de que está muy satisfecho del desarrollo conseguido en los últimos años. Pero quizás, y concretando un poco más, el gran problema con que nos enfrentamos, es la reparcelación de Torrenostra, porque ciertos señores están obstruyendo todo lo que pueden el plan de reparcelación, para que Torrenostra no prospere.

EL TURISMO, BASE IMPORTANTE PARA EL DESARROLLO DE TORREBLANCA

—Torreblanca es, tradicionalmente, un pueblo de economía esencialmente agrícola, ¿no es cierto?

—Sí, desgraciadamente Torreblanca es una población agrícola y lo único que puede ayudar a su desarrollo es el turismo, terreno en donde se ha dado un paso muy grande; en la costa, es el principal medio de riqueza.

—¿Qué población turística tiene Torreblanca en verano?

—Mire, Torreblanca y su playa, pasan de unos cinco mil habitantes a unos 17.000 en verano, lo que dice que nos visitan alrededor de 12.000 turistas; esto de una manera permanente. Multiplicamos por tres la población.

—¿Españoles o extranjeros?

—Hay de todo, pero nuestro turismo es, esencialmente, de carácter nacional.

—Hablábamos antes del problema de Torrenostra, ¿cuál puede ser la solución?

—La solución está en que se desestime el recurso presentado por D. Juan Agut al Ministerio de la Vivienda, por bien de Torreblanca, ya que se basa en falsas suposiciones. Torrenostra es una hermosa playa, de arena finísima, que es la envidia de la provincia, donde se encuentran cubiertos holgadamente todos los servicios de agua potable y alcantarillado.

Hemos efectuado sondeos para demostrar que el caudal de agua potable es más que suficiente y así, hemos podido dotar a toda la playa de un importante número de duchas públicas y en la Jefatura Regional de Costas, tenemos un buen número de obras presentadas para su aprobación y que se pueden concretar en: la finalización del paseo marítimo, que tendrá más de un kilómetro de longitud; dos espigones para la parte norte de la playa, similares a los de la parte sur, que fueron terminados en el mes de junio, con vistas a la ampliación de la playa y que se pueden utilizar como refugio de las embarcaciones de reoreo.

—El paseo marítimo es la principal obra tras la que va el Ayuntamiento, ¿pero cuál es el problema para su continuación?

—El problema es la existencia de los antiguos merenderos que hay en la parte de la playa y que van a tener que ser expropiados, ya que la concesión era por 99 años y siempre que no se tuviera que realizar una obra pública de interés general. Este es el problema clave que estamos a punto de solucionar. Por otra parte, estamos arreglando el paseo marítimo lo mejor que podemos; en los últimos dos años se han plantado casi un centenar de palmeras y un cuidado jardín, como avance de lo que puede llegar a ser esta obra una vez finalizada.

PREFIERO LA RIQUEZA DEL TURISMO A LA INDUSTRIAL

Por las palabras del Alcalde y por el énfasis con que defiende todo aquello que se relaciona con la playa de Torrenostra, se diría que basa todo el crecimiento de Torreblanca en el turismo y así se lo hacemos notar.

—Efectivamente, prefiero el desarrollo para mi pueblo del turismo, que de la industria. Yo sólo quisiera que comparara sin ninguna predisposición, Benidorm con Sagunto, Peñíscola con Benicarló o el Grao de Castellón, ya un núcleo industrial, con Las Villas de Benicasim. Sinceramente, la riqueza del turismo es siempre menos conflictiva y, por otra parte, el turismo no deja de ser una industria.

—¿Qué es lo que se le ofrece aquí al turista?

—Sobre todo, tranquilidad. Y luego, se prepara, en verano, un nutrido programa de festejos, pensando en llamar la atención de los posibles visitantes. Si otros años habían tres días de toros y fiestas, este año van a tener cuatro y, como dato anecdótico, puedo decir que hemos plantado hace unas semanas una falla como las que se plantan en Valencia, en la propia playa. Tratamos de hacer la estancia de los visitantes lo más agradable posible.

La Reina de las Fiestas, Marisa, que asiste a nuestra conversación con el señor Domé-

nech, le sugiere la posibilidad de que el paseo marítimo sea declarado zona exclusivamente peatonal, cosa que por lo visto es ya un proyecto del Ayuntamiento. Y es que Marisa está en todo... Pero sigamos con el análisis de la situación de Torreblanca.

—¿Cuáles son los presupuestos anuales del Ayuntamiento que usted preside?

—Tenemos un presupuesto ordinario de unos veinte millones de pesetas, mientras que en presupuestos extraordinarios se han invertido en el último año cerca de ochenta millones de pe-

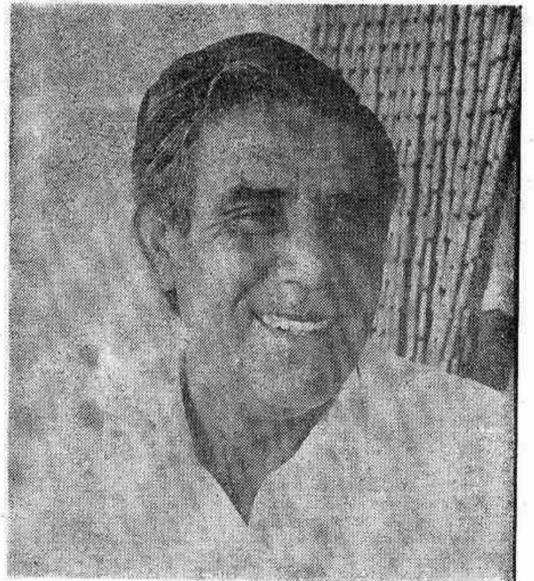
setas en un sinfín de obras de difícil relación, pero si puedo hablar de las que actualmente están en marcha o se acaban de finalizar.

EL CENTRO MUNICIPAL, UNA REALIDAD

Entrando en Torreblanca ya nos llamó la atención, en el lugar que se conoce por «Els Cuatre Cantons», un edificio de nueva planta, con una original decoración exterior y que resultó ser el Centro Municipal, del que nos hablé a continuación el Alcalde de Torreblanca.

—Se trata de una vieja necesidad del pueblo que se ha concretado en una espléndida realidad. Consta de un edificio de planta baja y cuatro alturas, en el que se reúnen una serie de servicios que eran de vital importancia. Es un edificio en el que, en las cinco plantas de que se disponen, se reúnen salas para actividades culturales, que van a servir de lugar de ensayo para la Banda de Música, salas de exposiciones, recaudación de contribuciones, Correos

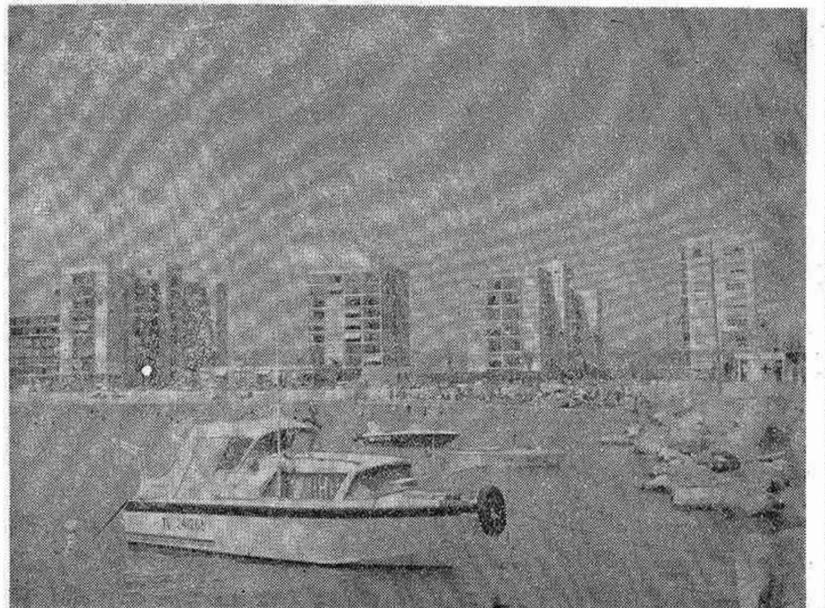
(Pasa a la siguiente)



LOS PRADOS



APARTAMENTOS, GARAJES, PISCINAS, MINI GOLF, PARQUE INFANTIL, BARRA RESTAURANTE, HOSTAL RESIDENCIA, SUPERMERCADO, PASTELERIA, PELUQUERIA, ARTICULOS PESCA, SOUVENIRS.



TODOS ESTOS SERVICIOS LOS ENCONTRARA EN LA PLAYA MAS TRANQUILA Y APACIBLE DEL MEDITERRANEO, DONDE TODAVIA ES POSIBLE DISFRUTAR LAS VACACIONES EN MEDIO DE UN REMANSO DE TRANQUILIDAD Y LIMPIAS PLAYAS.

PLAYA TORRENOSTRA - TORREBLANCA

INFORMES DAF, S. L.

C/. SAN ANTONIO, 209

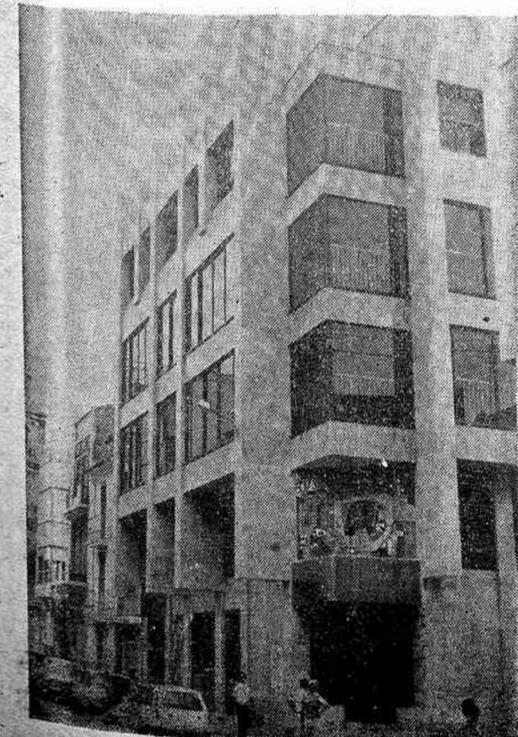
TEL.: 48 01 50

TORREBLANCA (CASTELLON)

DAF SL
CONSTRUCCIONES

LES DESEA FELICES FIESTAS PATRONALES, A LA VEZ QUE LES INVITA A VISITAR

"LOS PRADOS"



TORREBLANCA EN FIESTAS

Marisa Carbonell Betoret, Reina de las Fiestas

Torreblanca está en Fiestas, prácticamente desde el día 12 en que se celebró el solemne acto de presentación de la Reina de las Fiestas y Damas de su Corte, del que ya dimos referencia en su momento. Pero los festejos están a punto de comenzar y, en nuestra visita a Torreblanca, no podía faltar, ni la imagen, ni las palabras de su joven Reina, una muchacha muy hermosa y muy simpática, con un sentido de la reflexión fuera de lo común que hace que sus contestaciones siempre sean medidas, pero que, según dice ella misma: «también tengo mi genio»...

Quisimos en primer lugar conocer un poco más, la personalidad de Marisa y por ello le preguntamos en ese sentido.

ME GUSTAN LAS BIOGRAFIAS

Tengo 18 años y, aunque nací en Barcelona, ya que allí residí durante todo el año, me siento identificada perfectamente con Torreblanca, donde paso algunos meses todos los años, ya que mi madre es de aquí.

—¿Estudias, trabajas...?

—Este año he terminado el P. O. U. y el año que viene ya veremos que es lo que me decida a estudiar, porque todavía no estoy muy decidida a escoger ninguna carrera.

—¿Cuáles son tus diversiones favoritas?

—Me gusta mucho bailar, porque adoro la música. Y también leer y practicar algún deporte.

—¿Tus cantantes preferidos? Muchos, pero si he de elegir unos, me decido por Bee Gees.

—Un género literario.

—La biografía, sin dudarlo.

—¿Cuál es el último libro que has leído? Una biografía de Benito Pérez Galdós. Y también una serie de biografías de músicos y compositores famosos, porque como me gusta mucho la música...



ca, tengo interés en conocer sus vidas.

—¿Por qué ese interés por la biografía? Porque es bueno conocer aquellas personas que han dejado algo después de su vida. El que viene al mundo y no ha hecho nada, no me interesa...

—¿Mar o montaña, para tus vacaciones?

—El mar, siempre el mar. (Y al decir eso sus ojos que también son claros como ese mar que tenemos ahí mismo a unos metros, se llenan de la luz de la playa de Torrostra, donde transcurre nuestra conversación)

—¿Practicas algún deporte? Algunas veces juego a tenis. Es el que más me gusta.

—¿Vaqueros o faldas y vestidos?

—Cada cosa en su momento. Creo que hay que estar en cada circunstancia de manera que no se desentone. Hay tiempo para todas las cosas.

La cualidad que más admiras y lo que menos te gusta de las personas...

—La sinceridad y la hipocresía, que es algo que no aguanto.

—¿Alguna obra de las que has leído te ha impresionado de manera singular?

—Quizás, Juan Salvador Ga-

viata, que tuve que leer cuatro o cinco veces para comprenderla mejor.

—Entonces, ¿crees en la libertad?

—Sí, sobre todo en la libertad interior de todas las personas.

Pensamos que habrán podido darse cuenta de que Marisa es una chica de su tiempo, con las inquietudes que son propias de la juventud a la que represento en estas Fiestas y que lo que decíamos antes de ella no era exageración, pero hablamos de Fiestas que es a lo que vinimos aquí.

LAS FIESTAS DE MI PUEBLO SON LAS MEJORES

Las Fiestas para Marisa empezaron el día 12, con la presentación oficial en la Terraza Lux, donde tuvo un adelanto de la pletisía que sus paisanos le rendirán en los días próximos, en las palabras del mantenedor del acto, don Lorenzo Ramirez, pero vamos a ver lo que piensa de las fiestas y de su pueblo, la Reina, Marisa.

—¿Creo que las fiestas de Torreblanca son las mejores, por lo menos para mí ya que se tratan de las de mi pueblo.

—¿Tú conoces la vida de To-

rrablanca, los problemas de sus jóvenes?

—De una manera marginal, a lo mejor, pues aunque paso largas temporadas aquí, el resto del año, cuando estudio, estoy en Barcelona. De todos modos conozco bien mi pueblo y tengo aquí muchas amigas y amigos.

—¿Cómo se divierte aquí la juventud?

—Creo que como en todas partes. La discoteca es el lugar que atrae más a los jóvenes. Y en verano, naturalmente, la playa.

—¿Crees que los jóvenes participan en los problemas del pueblo?

—Creo sinceramente que sí. Que se les consulta y que tienen conciencia de los problemas por los que pasa el pueblo. No sólo son las discotecas en donde están presentes y aunque sea difícil organizar actividades de tipo cultural, también hay cierto interés por ellas.

—Ni que decir tiene que te gusta Torreblanca...

—Me encanta. En verano te lo puedes pasar estupendamente bien, porque hay mucho ambiente y en invierno se puede estar tranquilo y hay una buena temperatura.

Pero vamos a hablar de Fiestas, que es lo que nos ha traído hasta aquí.

—¿Te gusta algún acto en especial de las Fiestas?

—La Presentación es un acto muy bonito, pero si he de ser sincera, el acto que más me gusta son los toros. La pena es que no pongan alguno más pequeño para las chicas, porque entonces bajaría a torearlo yo también. Así no me atrevo, aunque me encante el ambiente.

—¿Te parece completo el programa de Fiestas?

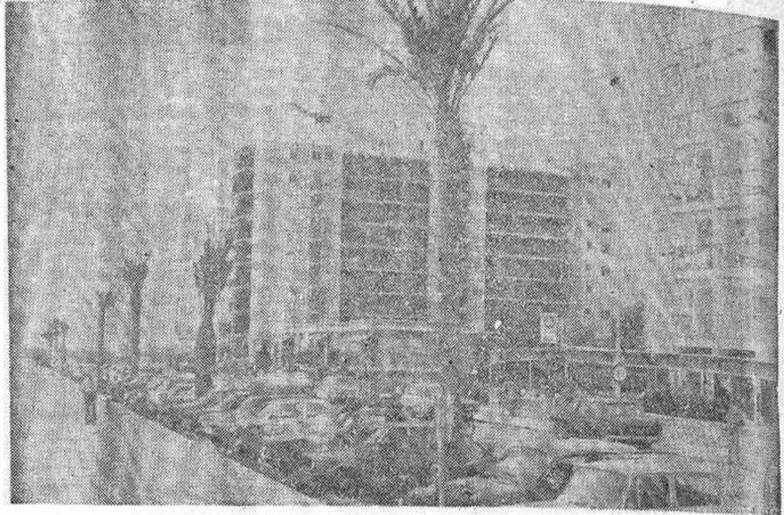
—Creo que sí; hay de todo, desde manifestaciones deportivas, hasta actos culturales y puramente festivos. Creo que todo el mundo se puede divertir.

—¿Son populares las Fiestas de tu pueblo?

—Lo son para los vecinos de Torreblanca y para los que en estas fechas viven aquí a nos visitan. Por eso, espero que todos los que nos visitan, puedan participar activamente en ellas y que se lleven un buen recuerdo de este pueblo que les acogerá con la simpatía que ya es habitual. Ese es mi deseo para todos, vecinos y forasteros, que pasen unas fiestas inolvidables.

Con este deseo expresado por Marisa, y que, a buen seguro se va a cumplir, la dejamos, en espera de esos días en que va a ser el centro de unas fiestas que día a día, van adquiriendo mayoría de edad y que, nosotros también deseamos felices, sobre todo para ella y sus Damas de Honor.

“Torreblanca se encuentra en pleno desarrollo”



(Viene de la anterior)

y Telégrafos, viviendas para el médico titular y el secretario municipal, salas de recreo y, sobre todo, el consultorio médico que tanta falta le hacía a Torreblanca.

Más tarde nosotros tuvimos oportunidad de visitar las instalaciones, todavía en fase de terminación, y les podemos asegurar que no faltaba detalle. Un Consultorio con una amplia sala de espera, despachos para los médicos y practicante y, de una manera muy especial, una instalación de Rayos X, que era una aspiración del pueblo poder conseguir y que ya va a entrar en funcionamiento. Todo ello, dentro de la mayor funcionalidad y con un aprovechamiento del espacio, realmente poco común.

Pero sigamos con la relación de las obras, actualmente en marcha:

—Se está finalizando un Hogar del Pensionista, que esperamos inaugurar en octubre y que va a ser modelo; en los planes de infraestructura sanitaria, están a punto de culminar las obras; ya que faltan terminar unos dos kilómetros del conducto de aguas residuales y ahora se va a acometer el de Torrostra de un kilómetro de longitud; dos aulas para enseñanza preescolar están en marcha y un colegio de E. G. B. con ocho aulas y una planta para los servicios del mismo. Resumiendo, en la actualidad, se están llevando a cabo en Torreblanca obras con una aportación estatal, a

fondo perdido, de cerca de treinta y un millones de pesetas.

—Estamos en vísperas de unas elecciones municipales y se nos ocurre preguntar, si la elección de un nuevo Alcalde no cortaría esa labor emprendida. ¿Se va a presentar?

—Eso es algo que tendría que pensar, pero lo que sí es cier-

to, y es algo que hay que señalar, es que Torreblanca está en desarrollo y depende de las personas que ocupen la Alcaldía si este desarrollo se va a continuar o se va a quedar estancado. Pienso que por Torreblanca vale la pena sacrificarse.

JOSE LUIS SERRANO (Foto: HEREDIO)

SU MEJOR COMPRA EN

CASA JAVIERITO

MANUEL SEGURA

General Aranda, 8 TORREBLANCA

EXPORTADOR DE FRUTAS

R. FABREGAT FABREGAT

Avd. Barcelona, 28-Tels. 420000-420016

Telegramas ROSANA TORREBLANCA (CASTELLON)

ROSENDO

TELEVISION - FRIO - SONIDO

SERVICIO TECNICO

San Antonio, 84 TORREBLANCA

Teléfono 42 02 17

HELADOS LA JIJONENCA

INJIHESA

José Antonio, 12 TORREBLANCA (Castellón)

Teléfono 42 02 64

Relojería-Joyería Calidad y Garantía

OPTICA Colegiado 1.215

No olvide que puede elegir su OPTICA libremente

BARBERA

Fotografía, Material blanco y negro, color, Laboratorio óptico, nados, Estudio, Fotos, Fotocopias, Teléfono 42 02 44

General Aranda, 9 y 11 TORREBLANCA

ARMERIA CASTILLA

Caza y Pesca

Teléfono 42 00 60

TORREBLANCA

RESTAURANTE MIRAMAR

HOSTAL SOL

Les desean unas felices FIESTAS PATRONALES

Avenida Valencia - Barcelona

Teléfonos 42 00 36 y 42 03 02

TORREBLANCA

D. MANUEL SEGURA AGUT, PRESIDENTE DE LA COMISION DE FIESTAS



El hombre encargado de llevar a buen puerto, la nave de las Fiestas de Torrelblanca, es Manuel Segura, un hombre dinámico, joven y con ganas de trabajar por su pueblo. Hablamos con él en el establecimiento de su propiedad y mientras sus clientes habituales, esperaban el momento de ser atendidos, por lo que nuestra entrevista, tuvo que ser, forzosamente, corta, pero aquí están sus impresiones sobre las Fiestas.

—¿Cuánto tiempo al frente de la Comisión?

—Con este ya son cuatro años; yo creo que ya va siendo hora de pensar en el relevo, pero como llevamos tan dentro las cosas de nuestro pueblo, es difícil negarse a la hora del compromiso.

—¿Cuántos colaboradores tiene?

—Somos seis en la Comisión de Fiestas, aunque hay que decir, que cuando se trata de colaborar en la realización de las Fiestas, todo el pueblo y de una manera especial los más jóvenes, siempre están dispuestos a trabajar.

—¿El presupuesto a cuánto asciende?

—Pasa de los dos millones de pesetas?

—¿Cuál es el festejo más costoso de preparar?

—Los toros, pienso, porque hay que montar la plaza de toros a base de carros y luego contratar los toros y traer toreros que digan algo a los aficionados. El montaje de los carros, por otra parte, es una tarea tradicional, lo mismo que su susta.

—¿Cuánto puede costar un buen lugar en la subasta?

—Eso siempre depende de si las pandillas se pican entre ellas, pero oscilan entre las cuatro mil y las diez mil pesetas, según el lugar en que estén tocados.

—Hablado de toros, ¿Está preparado el cartel de este año?

—Sí, sí. Y creo que va a ser interesante para los aficionados. Vamos a tener con nosotros a Manolo Arruza, que no puede olvidar que aquí en Torrelblanca hay una calle con el nombre de su padre y a los hermanos Espía, que tan buenos amigos tienen entre nosotros. Creo que los aficionados podrán divertirse.

—¿Cambian mucho las Fiestas de un año para otro?

—Sobre los mismos actos fundamentales, procuramos siempre hacer algo nuevo, aunque esen-

cialmente las fiestas giran en torno a los toros, los espectáculos de variedades y las gaitas que se llevan a cabo en la pista Lux. En este sentido, las Fiestas comenzaron ya con el acto de Presentación Oficial de la Reina de las Fiestas, sus cinco Damas de Honor y las de Comisión Infantil, Reina incluida.

—¿Crees que le falta algo a las Fiestas?

—Yo creo que le faltan actos de tipo cultural, pero es que en verano es muy difícil que se puedan organizar actos con interés para todo el mundo. Esto es más propio organizarlos para ocasiones fuera de las fiestas propiamente dichas.

—¿Las Fiestas son populares?

—Creo que sí. El pueblo y los visitantes participan en todos los actos, en unos más que en otros, pero sí, creo que son populares.

—¿Cuáles son estos actos de mayor participación popular?

—Descantados los toros, el Pregón de Fiestas y «los torraes de sardines». El Pregón este año va a tener un esplendor inusita-

do, con muchas carrozas que son confeccionadas por los peñas y que acceden a los premios que se distribuyen de manera que su realización salga únicamente gratis. Por otra parte, «los torraes de sardines» que se efectúan diariamente, atraen a buen número de personas.

—¿Cuántas cajas de sardina se consumirán?

—Yo creo que unas cinco cajas diarias, a parte del vino que también se reparte. Es una Fiesta de gran arraigo popular a la que yo quisiera mirar a la participación a todos los castellonenses.

Y con la promesa de no faltar a una de esas «torraes de sardina» y a una invitación muy particular, nos despedimos de este hombre que carga sobre sus jóvenes hombros la tarea de organizar una Fiesta, cuya primera carcaza ya ha sonado con fuerza. Que sean felices para todos, es nuestro deseo.

JOSE LUIS SERRANO

Crónica de Vinaroz

Un año más, brillantes Fiestas del Langostino. — Brillante «pregón» del Alcalde, Luis Franco Juan. — La cabalgata alcanzó un gran éxito. Ofrenda a la Virgen de la Asunción

Un año más esta ciudad celebró con gran brillantez las tradicionales Fiestas del Langostino, que constituyen el centro del verano en Vinaroz, cuando el turismo la llena toda y animan las playas de la zona. Todos los actos y festejos se vieron concurridísimos, tanto por la asistencia de los propios vinarocenses como por la presencia de numerosos turistas nacionales y extranjeros.

BRILLANTE PREGON DEL ALCALDE

Las fiestas se iniciaron con un brillante pregón del Alcalde de la ciudad, Luis Franco Juan, en acto que tuvo lugar en el Teatro Ateneo bajo la presidencia de la Reina de las Fiestas, María del Pilar Simó Caballer, y la Reina Infantil, Inmaculada Grau Fabregat, a los que acompañaban sus Cortes de Honor. Asistió en lugar destacado el Gobernador Civil, don Juan José Izarra del Corral, así como el Comisario Jefe del Cuerpo General de Policía y otras autoridades y personalidades.

El pregonero pronunció un elocuente discurso sobre el telón de fondo de profundo amor de Luis Franco Juan por Vinaroz, cuyas excelencias contó con singular énfasis. Señaló que Vinaroz «es el mejor regalo que Dios nos podía dar en estos preocupantes tiempos de miseria ciudadana, de trepidación laboral de la familia, de contaminación y otros factores de desasosiego social que hacen de nuestra ciudad, lugar privilegiado lejos de los vorágines del mundo moderno».

Y exaltó con brillantes palabras la belleza y virtudes de la Reina de las Fiestas, como representación genuina de la mujer vinarocense. «La mujer, la juventud y la belleza —dijo— la llenan todo en este acto».

Habló después, en inspirados párrafos de las gentes de Vinaroz. Y dijo:

«La población de Vinaroz se ha distinguido, desde antiguo por su caballerosidad e hidal-



guía, que tiene siempre los brazos abiertos para recibir a sus visitantes, los que solen de nuestra Ciudad con lágrimas en los ojos por la pena de dejarnos».

Y nos preguntamos: ¿Qué pasa en Vinaroz? ¿Por qué somos así los vinarocenses? La contestación es fácil: Vinaroz, es una ciudad abierta a la mar, la construcción de la misma es como si fuesen dos potentes brazos, desde Aigua-Oliva hasta Sol de Riu, abrazando a la mar, y este cariño y amor que desde siempre sentimos por el Mare Nostrum, por el Mar Mediterráneo, por este mar que es muy nuestro, es el que nos hace tener un amor sin límites hacia todo lo demás.

Pero, para poder comprender nuestro amor y cariño hacia los demás, primero debemos examinar nuestros dos amores, que en realidad es uno sólo: La ermita del Puig y el mar.

Especial relieve tuvo en el discurso de Luis Franco Juan el concepto del amor a la Patria chica y a la Patria grande, cuando dijo:

«Como el amor a la Patria chica, si no está bien encauzado, puede ser nocivo, los vinarocenses vamos más allá y amamos a nuestra Región, o como ahora se dice a nuestro País, nos sentimos muy valencianos y por ello muy españoles».

¿Qué sería de España si el afecto de los españoles, se limitara a un amor exorbitado a su Patria, chica? Pobre sería España y pobres serían los pueblos que la componen. Por eso, nosotros seguimos fielmente, los estrofos de nuestro Himno Regional:

«Per ofrenar noves glòries a [Espanya] tots a una veu, germans, vingau. Ja en el taller i en el camp [remoregen] cántics d'amor, himnes de pau!»

Y al ser tan grande el amor a todo lo nuestro, traspasa nuestras fronteras y va hacia la Región y, entonces, nuestro amor aumenta y se ensancha nuestro corazón pensando en España, en esta España tan discutida en nuestros días y por eso más amada.

Y, este amor hacia Vinaroz, hacia nuestra Región y hacia España, se trasluce en el extraordinario cariño hacia los que, por diversos avatares de la vida, les ha conducido a vivir entre nosotros y, en general a los que nos visitan en las diferentes épocas del año.

Para terminar refiriéndose al momento actual que vive Vinaroz, con una población de 18.000

habitantes que sigue en constante pauta de crecimiento, con un progreso socio-económico evidente en todos los aspectos. Y cerró su brillante intervención con unos sonetos inspiradísimos dedicados a las Reinas y Damas que presidieron el solemne acto.

Las palabras del Alcalde, Luis Franco Juan, en esta ocasión elocuente y emocionado pregonero de las Fiestas del Langostino, fueron interrumpidas con aplausos en varios momentos y acogidas finalmente con gran entusiasmo.

Así se iniciaron las fiestas, que han llenado un capítulo importante en el verano vinarocense.

GRAN EXITO DE LA CABALGATA

La primera traca que recorrió las calles de costumbre y con un final vistosísimo en la Torre Campanario, tuvo una audiencia tal vez, como jamás, pues las plazas Jovellar y Consistorial estaban abarrotadas de ingente multitud y de forma especial turistas.

La Cabalgata del Langostino, alcanzó especial relieve y las calles del recorrido —Puente, Plaza Tres Reyes, San Cristóbal, Jovellar, Socorro, San Antonio, Plaza Alameda, Paseo de Colón y San Pascual— eran un hervidero humano. Iniciaron el desfile las Majorettes de Vinaroz, y a continuación Gigantes y Cabezudos. Luego, las Majorettes de San Carlos de la Rápita, y

otra carroza. Rondalla de Zaragoza. Carrozas de la Hermandad de Labradores y otra de la Cofradía de Pescadores «San Pedro». Banda de música Lira Ampostina. Carroza «Cruz Roja Española». Majorettes de Benicarló. Carroza con la Reina y Damas Infantiles 77. Agrupación folclórica «Les Camaroes», Carro de algarrobas, Carroza con Reina y Damas 77. Banda de música Artística Nulense. Carroza con Reina y Damas Infantiles 78. Majorettes de Jesús y María Deltobre. Carroza con la Reina y Damas de 1978 y finalmente la banda de música de Vinaroz «La Alianza».

OTRAS ACTIVIDADES

Pero las fiestas tuvieron también otras actividades culturales, religiosas y recreativas que contaron asimismo con la mayor atención del público.

En este orden de ideas fue un éxito la exposición colectiva de pintura, escultura y forja y la III Mostra de Records Vinarocenses, como lo fue sin lugar a dudas el homenaje rendido a Agustín Safont Durán.

En el aspecto religioso, como siempre, revisitó la mayor emotividad la ofrenda de flores a la Virgen de la Asunción, que como siempre centró el fervor de los vinarocenses.

En resumen, unas fiestas brillantes que se han convertido ya en una tradición y un capítulo fundamental en el verano de la marinera ciudad de Vinaroz.

MINISTERIO DE TRANSPORTES Y COMUNICACIONES

6.ª JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES TERRESTRES OFICINA PROVINCIAL DE CASTELLON

PROYECTO DE UNIFICACION DE CONCESIONES DE SERVICIOS PUBLICOS REGULARES DE TRANSPORTES DE VIAJEROS POR CARRETERA

INFORMACION PUBLICA

En el Boletín Oficial de la Provincia número 98, de fecha 19 de agosto de 1978 se publica el siguiente anuncio:

Habiéndose sido solicitada por las Empresas Autos Valldixense, A. A., Autoviajes Turia, S. L., Manuel Roig y Cia., S. R. C., Enrique García Soucase y Autos Mediterráneo, S. A., la unificación de las concesiones siguientes:

Vall de Uxó-Playa de Moncófar; Jérica-Vall de Uxó; Vall de Uxó-Valencia; Vall de Uxó-Castellón; Nules-Valencia; Bellis-Estación de Jérica; Segorbe-Castellón; Vall de Uxó-Puerto de Sagunto; Puerto de Sagunto-Valencia; Sagunto-Valencia; Sagunto-Valencia; Benavites-Valencia; Masamagrell-Serra; el Puig-Valencia; Playa Pueblo de Farnals-Playa de El Puig; Albuixech-Valencia; Masalfasar-Valencia; Puzol-Valencia; Valencia-Playa Pueblo de Farnals y Valencia-Playa de Masalfasar, se abre información pública para que, durante un plazo que terminará a los 30 días hábiles, contados a partir de la publicación de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, puedan las entidades y los particulares interesados, previo examen del proyecto en la 6.ª Jefatura Regional de Transportes, Oficina Provincial de Castellón, calle Herrero, 11-10, durante las horas de oficina, presentar ante ésta cuantas alegaciones estimen pertinentes acerca de dicho proyecto.

Se convoca, expresamente, a esta información, a la Excm. Diputación Provincial de Castellón, a los Ayuntamientos de Castellón, Viver, Jérica, Segorbe, Soneja, Algar, Vall de Uxó, Gátova, Altura, Castellón, Almedijar, Nules, Chilches, Almanara, Moncófar, Alfondoguilla, Chóvar, Aseubar, Burriana, Villarreal de los Infantes, Bellis, Torá, Castellón de la Plana, Sindicatos Provinciales de Transportes y Comunicaciones o Asociación de Empresas de Transportes de Viajeros en Líneas Regulares y a las Empresas siguientes: «La Hispano del Cid, S. A.», «Autobuses Furió, S. L.», «Renfe», «Expreso Segorbin», S. A.»

Castellón, a 22 de agosto de 1978.

El Ingeniero Jefe, Fdo.: JESUS BODO MUÑOZ

EL PLACER DE OIR
Tanto la convivencia como la propia naturaleza, nos invitan continuamente a escuchar y es por ello que usted vive una inseguridad. Su vida de relación está comprometida, por su propia psicología, que se determina por la falta de oído y sentido auditivo, lo que entorpece su convivencia afectiva. Con mucho gusto solucionaremos su situación. Consultenos. Gracias.

optica chiva
ENMEDIO, 25 CASTELLON

¿Cuántos miles de pesetas le puede costar en su negocio un corte en la energía eléctrica?



Un grupo electrógeno es la solución



Paranzuts y Servicios S.A. "Trabaja con profesionales" Carretera de Valencia, Burriana, Km. 61,700 46100 BURRIANA (CASTELLON)

anuncios por palabras



ANUNCIOS ECONOMICOS
Tel. 223412
sin recargo

VARIOS

- (1) DETECTIVES C.I.P. Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (2) AUTO - ESCUELA Record. Toda clase carnetes. Alquiler coches. Benasid, 3. Teléfono 22 25 55.
- (5788) CONSTRUCCION VILLAS piscinas, locales comerciales, reformas en general, Construcciones BROCAL. Teléfono 21 75 57, Castellón.
- 4808) COMPRESORES AIRE. Todos tamaños. Agrícola Industrial Cabedo. Teléfono 52 04 93 - Villarreal.

VENTAS

Roberto J. Vallés
Mayor, 53 - Entresuelo CASTELLÓN
Si ha pensado adquirir una vivienda...
REALICE AHORA SU RESERVA.
se beneficiará en precio y condiciones.
PISOS: Céntricos, calefacción y garaje. Terminados y en construcción. Condiciones acomodadas al comprador.
CONOZCA NUESTRAS OFERTAS
APARTAMENTOS: De ocupación inmediata y en período de construcción. Playa de Benicasim. Primera Línea.

- (9) AGENCIA ROMEA. Compra venta- alquileres. Pisos, Fincas, Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (326) FINCAS TIRADO ofrece pisos 3 ó 4 dormitorios en calles Moyano, Vázquez Mella, Hueca, Alicante, Fernando el Católico y Obispo Salinas ya terminados. Facilidades 18 años. San Félix, 13. Teléfono 21 10 19.
- (13) SU PARCELA en Benicasim la tiene CITOSA. Razón Av. Ferrandis Salvador sin n.º Tel. 30 06 50. Benicasim.
- (14) CITOSA ofrece pisos con calefacción central, garaje, etc. 200 m2. y 180 en calles Enmedio-Rafaelena.
- (15) CITOSA ofrece bajos comerciales desde 60 a 2.000 m2. facilidades. Razón: Mayor, 46-B. Tel. 22 32 00.
- (28) VENDEMOS PISOS céntricos, solares edificables, apartamentos y villas. Inmobiliaria Mayor 22 32 08.
- (3804) DISPONGO PISOS Inmejorable situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 64 83, Sr. Moya.
- (4088) VENTA VIVIENDAS grupo 1.º plaza garaje, 4 habitaciones. Facilidades. Informes: Bagón-Sospedra, Enmedio, 24, 2.º
- (4324) OCASION SE VENDE piso. Teléfono 21 59 90.
- (4512) PARTICULAR VENDE piso toda exterior, orientación Valencia - mar. Teléfono 21 90 98.
- (4556) ATENCION: OCASION en Apartamentos nuevos. Informes: Agust Antonino. Tel. 21 29 00.
- (4784) VENDE BUNGALOW CON 400 m2. junto a Trinitar. Teléf. 21 08 26. Rey dor Jaime 50.
- (4783) OFICINAS Y CONSULTORIOS MEDICOS, con c/sin plaza de garaje, ascensores con puertas automáticas, hall de mármol y maderas nobles, moqueta, música ambiental, y aire acondicionado, desde 2.150.000 Ptas. Facilidades pago hasta 50 meses. Informa Sr. Miró, avenida Rey Don Jaime, 16, entresuelo. Teléfono 21 25 00.

- (4784) LOCALES COMERCIALES en el mejor punto Comercial de Castellón y sin traspaso en Venta desde cuatro millones de pesetas en el Centro Colón, esquina Colón con Avda. Rey Don Jaime. Facilidades hasta 50 meses. Informa señor Miró. Tel. 21 25 30. Avda. Rey Don Jaime, 16, entresuelo.
- (4785) OPORTUNIDAD. VIVIENDA bien orientada con 4 dormitorios, 2 baños y plaza de garaje. 50 % hasta en 50 meses y 50 % en 18 años. Tel. 22 37 50.
- (4795) FINCAS GUAL PISOS calle Trinidad, 141. Tel. 23 02 15
- (4855) A 15.000 PTAS. el m2. vendiendo vivienda bien orientada, 900.000 Ptas. aplazadas a 18 años. Resto facilidades. Informan en Edif. Gollat. Columbreres, esq. Obispo Salinas.
- (4920) LE FINANCIAMOS SU VIVIENDA con 200.000 Ptas. de entrada y 15.000 Ptas. mensuales. Resto a 18 años. Visitanos de 4 a 8 en calle Circunvalación Esquina Obispo Salinas.
- (4921) OPORTUNIDAD. VENDE ATICO buena orientación. Terraza, 3 dormitorios, 2 baños, cocina, galería y plaza de garaje. Daría facilidades hasta 48 meses. Tiene crédito a 18 años. Teléfono 22 37 50.
- (4942) VENDE PISO PARTICULAR a particular bien situado 110 m2. Tel. 22 13 19.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.
ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo
CADA PALABRA: 9.- Ptas.
Mínimo 10 palabras

- (5166) OCASION grandiosa villa zona Paseo Marítimo. Agust Antonino. Teléfono 21 26 00.
- (5153) EPRO-IN PARCELAS en plena montaña luz-agua. Facilidades 24 meses. Tel. 21 87 67.
- (5232) EPRO-IN BUNGALOWS y apartamentos a 60 m. playa. Avda. Casalduch, 27.
- (5268) EPRO-IN PISOS grupo I, entrada 300.000, resto 18 años. Tel. 21 87 67.
- (5266) EPRO-IN ALQUILA PISOS con o sin muebles diversas zonas. Avda. Casalduch, 27, Castellón.
- (5267) EPRO-IN OCASION en apartamentos nuevos a estrenar muchas facilidades. Valencia. Mar, tenis, piscina.

- (5224) BENICARLO: Directamente por traslado gran confort, 4 dormitorios, amplio salón, vistas mar. Teléfono 47 03 39.
- (5228) SE VENDE APARTAMENTO playa Benicasim. Primera fila. «Colibra-10.º-F». Junto Torreón. Con teléfono. Tres terrazas. Razón portera.
- (5236) VENDE ATICO 4 habitaciones terrazas, soleado, excelente orientación. Teléfono: 22 30 80.
- (5256) CAJAS DE CAUDALES empujables y de pedestal. Variedad de modelos. J. Diaz, Mayor, 85. Teléfono 22 42 36. Castellón.
- (5257) CAJAS REGISTRADORAS muchos modelos. Servicio técnico propio. J. Diaz, Mayor, 85. Tel. 22 42 36. Castellón.
- (5272) VENDE ESTANTERIAS metálicas semi-nuevas para comercio. Razón Teléfono 21 38 29.
- (5273) SE VENDE parcela urbanizada 1.140 m2. detrás Club de Golf. Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes.
- (5274) RAYCA OFRECE villa en urbanización M o n tornés. Precio interesante. Teléfonos 23 16 18 - 21 94 83 (Mañanas 10 a 12).
- (5276) DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo piso en Parquidón, 5 habitaciones comedor salón, sala, 2 baños, 2 aseos, cocina, ofis. Garaje. Facilidades. Tel. 22 30 80.

- (5276) COCINERO CON EXPERIENCIA a comenzar 1 de septiembre. Para todo el año. Inútil aventureros. Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del S. E. A. F. de Castellón. Avda. Casalduch, 37, bajo. Ref. CS-23.978.
- (5277) NECESITO CHICA SERVICIO 30 - 35 años todo el día, llamar de 3 a 6. Grao. 22 18 36.

AUTOMOVILES

- (47) AUTOMOVILES DOCTOR Claró, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.
- (443) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados. Condiciones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Teléfono 22 43 58.
- (544) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler. Vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 33. Castellón.
- (3865) AUTOLICA CONCESIONARIO Provincial, Mercedes Benz, D K W, Ebro, Sava, Les Furgonets Mercedes Benz. Vehículos Industria Citroën, Siata, Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona km. 67'400. Teléfono 21 13 22.

ENSEÑANZA

(2075) CEM «CENTRO de enseñanza para la mujer». Quiere ser diplomada en belleza? Ahora puedes serlo matriculándote en la profesión más rentable para la mujer, Estética y Peluquería, académicas en toda España, Castellón, Mayor, 76-1.º. Teléfono 22 34 54.

ORTOPEDIAS

(54) CARROS para inválidos, piernas ortopédicas, collarines cervicales, medias para varicos, zapatos especiales, Ortopedia D. E. A. O. Navarro, 84. Tel. 21 29 88.

HUESPEDES

(5135) PARTICULAR DESEA HUESPEDES pensión completa. Casalduch, 42, 1.º, 2.º. Teléfono 22 24 18.

(5278) CASA PARTICULAR DESEA huéspedes, preferible dos amigos. Razón. Teléfono 22 17 27.

PERDIDAS

(5263) PERDIDA DE PERRO Caniche en Oropesa el 15 de agosto, mediano, collar verde, 12 años, se recompensará. Tel. (96) 365 80 37. Valencia. Sra. Llanos.



PRIMER PROGRAMA Canal VHF

13,45	Carta de ajuste Jorge Sepúlveda	20,30	Natación Campeonato del mundo
14,00	Apertura y presentación	21,00	Vivir cada día Programa informativo
14,02	Avance Telediario	21,30	Telediario Segunda edición
14,05	Programa regional simultáneo	22,05	Sesión de noche «Raffles: Caballero y ladrón» (1940)
14,30	Telediario Primera edición	23,00	La España de los Botejara «Un millón con casa y coche»
15,05	Hora 15	23,50	Ultimas noticias Buenas noches Despedida y cierre
15,20	Novela (Cap. XIX) «La feria de las vanidades», de William M. Thackeray		
15,50	Gente hoy		
16,20	Despedida y cierre		
18,45	Carta de ajuste Nubes Grises		
19,00	Apertura y presentación		
19,02	Avance Telediario		
19,05	Un globo, dos globos, tres globos. Las aventuras del Oso Colarog: «El tesoro robado». Cine cómica: «La mona ladrona». El oro de Hunter: «Episodio II»		
20,00	Pintores en el tiempo Fernando Alvarez de Sotomayor		

SEGUNDO PROGRAMA Canal UHF

19,00	Carta de ajuste Marco Spada		
19,30	Presentación y avances		
19,31	Polideportivo		
20,00	Redacción de noche		
20,30	Teatro estudio «Preguntan por tí»		
22,30	Europa, poderoso continente «Con el infortunio en sus uniformes» Buenas noches Despedida y cierre		

Cartelera

ASTORIA. — (Refrigerado). (Tel. 21 59 56). — 7'45 y 10'30. «LAS CHICAS DEL POMPOM». Technicolor. Robert Carradine y Jennifer Ashley. Mayores 18 años.

AVENIDA. — (Refrigerado). (Tel. 22 32 24). HOY NO HAY FUNCION.

Mañana: «ESCALOFRIOS». — Technicolor. Angel Aranda y Sandra Alberti. (Clasificada «S»). Mayores 18 años.

CINE CONDAL 2. — (Climatizado). — (Tel. 22 76 08). HOY NO HAY FUNCIONES.

Mañana: 7'45 tarde y 10'30 noche. «LOS PRODUCTORES». Un film de Mel Brooks. A. Mayores 14 años y Menores acompañados.

CINE PLAZA DE TOROS. — Hoy jueves, a partir de los 10'30 noche, proyección de la película «BARRO EN LOS OJOS». Con Anthony Steffen, Stelio Candelli y Esmeralda Barros. A. Mayores 18 años.

GOYA. — (Refrigerado). — (Tel. 21 02 21). — 7'45 y 10'30. «ALERTA: ¡MISSILES!» Technicolor. Burt Lancaster y Richard Widmark. Tolerado Menores.

REX. — (Refrigerado y climatizado). — (Tel. 22 05 91).

7'45 y 10'30. SEGUNDA SEMANA DE EXITO APOTEOSICO. — «ALERTA ROJA: NEPTUNO HUNDIDO». Technicolor. La odisea de un submarino nuclear hundido en las profundidades del mar. Charlton Heston y David Carradine. Tolerada Menores.

RIALTO. — (Refrigerado). — (Tel. 22 42 96). — 7'45 y 10'30. «POR QUE PERDIMOS LA GUERRA». Technicolor. y Blanco y Negro. Un film de Diego Santillán-Luis Galindo. Tolerado Menores.

SABOYA. — (Refrigerado). (Tel. 21 46 19). — 7'45 y 10'30. «SOCORRO, QUIEREN VIOLARME». Technicolor. Gundolf Willer y Yvonne Ten Hoff. Mayores 18 años.

SALA BOHIO. — (Villas de Benicasim). — Sábado por la noche, gran fiesta fin de temporada con MARY CARMEN Y SUS MUÑECOS.

EUROTEBAIDA en Playas de Benicasim - 2 Pistas de Baile. Abierta todos los días.

GIRLS. — Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. Abierta todos los días de 8 tarde hasta la madrugada.

GIRLS. Tel. 20 12 54 — CAS-TELLÓN.

ALQUILERES

- (35) AGENCIA CITOSA, alquila su piso rápidamente. Enmedio, 136. Tel. 22 29 33.
- (36) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos. Compraventas fincas. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (37) CITOSA PRECISA pisos amueblados en Castellón. Razón: Tels. 22 29 33 y 22 79 65.
- (38) CITOSA NECESITA urgentemente pisos en alquiler sin muebles, períodos para 2 años. Mayor, 46-B. Teléfono 22 32 00.
- (4578) ALQUILO PISO amueblado. Razón: Sanz de Bremond, 6, de 9 a 1.
- (5262) ALQUILO PLANTA BAJA amueblada. Tel. 21 14 02.
- (5271) SE ALQUILA o se vende en Benicasim Restaurante en pleno rendimiento. Con 11 años trabajando y muy buena clientela. Interesados llamar al Tel. 30 18 87, de 6 a 7, abstenerse curiosos.

COLOCACIONES

- (4400) TRABAJO FACIL casa y escrita direcciones. Informese Apartado 863 Oviedo.
- (4464) TRABAJOS CASEROS, direcciones mano o máquina. Informese Apartado 416 León.
- (5176) DIRECCIONES MANO O MAQUINA. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir. Cruzada Verdes Internacional. Balmes, 246. Barcelona-6.
- (5261) SE OFRECE JEFE administrativo todo el día, 15 años de experiencia en Barcelona. Tel. 66 10 81, mañanas de 9 a 1'30 y tardes de 5 a 8'30.
- (5269) OFRECESE CHOFER 1.º con experiencia. R/. Casalduch, 16, 3.º Pedro Donate, habla francés correcto.
- (5270) COMPAÑIA INTERNACIONAL ofrece varios puestos de trabajo a gente joven Ambos sexos. Ofrecemos: Trabajo en equipo joven formación a cargo nuestro Ganancias superiores a 36.000 al mes con todos los gastos pagados y año prima de fin de año de 100.000 Ptas. a los mejores agentes. Si usted es joven, dinámico y en absoluto le pertada de viajar por toda España, presentarse Hoy Myriam, Obispo Salinas, 1. Atenderá Sr. Becker. Horario: 10'30 a 14 h. y 16'30 a 20 horas.

MOTOCICLETAS

- (5195) OCASION, KAWASAKI 900, Benellí 750/6 y 250, Sanglas 400 y 500. Quintana. Tel. 21 69 23.
- (5205) LAVERDA 350, 500, 750, 1000 y 1200; freno disco, arranque eléctrico, llantas aleación. Facilidad de pago QUINTANA. Ribelles Comin 3. Tel. 21 69 23.
- (5206) MORINI 250, 350 y 350 Sport, 500, arranque eléctrico, frenos disco. Facilidades pago. QUINTANA.
- (5209) MONTESINOS CONCESIONARIO DE Ducatti-Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha y Ossa, vende, garantiza y da servicio pos-venta. Plaza General Sanjurjo, 20.

CHINA RESTAURANT
LA GASTRONOMIA ORIENTAL, UNA EXPERIENCIA INOLVIDABLE.
PLATOS TIPICOS DE CHINA.
Plaza Gra'l. Sanjurjo n.º 25
Telf. 213505 - Castellón

COLABORADORES PARA CASTELLÓN

Solicita Epresa Moderna artículo nuevo sin competencia, para VILLARREAL, BURRIANA y VALL DE UXO.
— Ingresos elevados.
— Formación a cargo de la empresa.
Presentarse, lunes, día 28, de 9 a 1 de la mañana en: San Vicente, 11 - 7.º CASTELLÓN.

LE CONVIENE SER SUScriptor DE Mediterráneo

Y lo recibirá cómodamente en su domicilio
Rellene este boletín y remítalo a:
AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE
APELLIDOS
DOMICILIO
POBLACION PROV.

FORMA DE PAGO (*)
(ANTICIPADO)
CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL: 390 Ptas.
PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO
 TRIMESTRALMENTE 1.170 Ptas.
 SEMESTRALMENTE 2.340 Ptas.
 ANUALMENTE 4.680 Ptas.

PROPIA _____ FIRMA _____

(*) Señale lo que más le interese.

CRUCIGRAMA

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1										
2						*				
3				*						
4	*	*		*						
5				*						
6					*	*				
7							*			
8					*				*	
9			*							
10										

HORIZONTALES. — 1: Salicilato de antipirina, usado como antipirético. — 2: Al revés, pone caliente alguna cosa. Al revés y repetido, instrumento de percusión. — 3: En América, balde de madera para llevar la uva al lugar. Banquete. — 4: Al revés, nota musical. Consonante. Piras, hogueras. — 5: Disminuí mi resistencia a hacer una cosa. Al revés, atontó. — 6: Tojo o argoma. Al revés, río europeo. — 7: Biznas, emplastos. Símbolo químico del tántalo. — 8: Al revés, tostada. Pecado capital. — 9: Título y tratamiento honorífico que se da a los Individuos de ciertas comunidades. Cierta vasija grande, de barro, sin vidrio. — 10: Al revés, que causa sabor.

VERTICALES. — A: Dícese del canto que tiene notas que forman un sonido que comienza en una parte débil del compás y se prolonga hasta una parte fuerte. — B: Que emprende, que procura. — C: Entre hilanderas, hilo liso. Arbol de las Antillas. — D: Absurdas, irracionales. Consonante. — E: Repetido, sopas blandas. Al revés, subida con la cuerda de que colgaba. — F: Personaje mitológico que quiso llegar al Sol con unas alas de cera. Vocal. Desinencia verbal. — G: Consonante. En el fútbol, tanto. Lugar donde se guarda el trigo. — H: En retórica, descripción de una cosa por medio del lenguaje. Al revés, preposición. — I: Mujer natural de cierta ciudad italiana. — 3: Altrantará. Campeón.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

HORIZONTALES. — 1: Carapapela. — 2: Esasec. Tic. — 3: Recó. Orbe. — 4: Ev. R. Temer. — 5: Vedé. Esola. — 6: Irene. Sol. — 7: Sácalos. To. — 8: Iriasa. Asf. — 9: Nad. Típico. — 10: Aseóralas.

VERTICALES. — A: Cerevisina. — B: Aseverarás. — C: Rac. Decide. — D: Aserenas. S. — F: Pe. Elato. — F: Ocote. O. Ir. — G: P. Res. Sapa. — H: Etimos. Sil. — I: Libelística. — J: Acérola. Os.

NULES EN FIESTAS

“EL TURISMO, UNA FUENTE DE RIQUEZA A EXPLOTAR”

“LA SITUACION SOCIO-ECONOMICA DE NULES, PODEMOS CALIFICARLA DE ACEPTABLE”

Entrevista con el alcalde, Vicente Molés Herrero

La situación socio-económica de Nules podemos calificarla de aceptable, dentro de la problemática general por la que atraviesa nuestra nación», señala el alcalde de esta ciudad, Vicente Molés Herrero, con quien dialogamos ampliamente para llevar hasta el lector una visión general de las obras, proyectos y problemas que trata de resolver la Corporación que él preside.

—La agricultura, añade, dentro de los muchos inconvenientes que está atravesando, podemos decir que se defiende bastante bien, porque el labrador de Nules no regatea esfuerzos, trabajos y sacrificios; lástima que los precios, en algunas variedades, no acaban de responder a esa entrega total del hombre del campo. La industria se resiente más, porque la crisis afecta más al sector industrial, pero tengo noticias de que las empresas ubicadas en nuestra población van trabajando con normalidad. En cuanto a la otra riqueza que tiene Nules —yo siempre digo que es una riqueza a explotar—, el turismo, se desarrolla satisfactoriamente. La construcción de apartamentos en la playa sigue un ritmo bastante acelerado y puedo afirmar que todo se vende rápidamente. Los planes que hay en marcha son bastante ambiciosos, por lo que tengo la seguridad de que en un tiempo no muy lejano nuestro litoral, que ya está siendo rentable, lo será todavía mucho más.

RELACIONES CON LOS PARTIDOS POLITICOS

Nos interesa conocer, y en es-

to sentido preguntamos al señor Molés Herrero, cómo funcionan las relaciones entre el Ayuntamiento y las representaciones políticas locales.

—Nosotros siempre hemos tenido una política abierta de cara al pueblo y ahora, tras la legalización de los partidos políticos y su intervención en la vida nacional, provincial y local, más aún. Hemos hecho ya varias sesiones informativas con los representantes de los partidos políticos que funcionan en Nules, todas ellas muy constructivas, trabajando en proyectos de interés local. Una de ellas fue convocada para preparar el plan de actividades para el próximo quinquenio y por eso quise yo, personalmente, potenciar esos contactos, ya que los partidos van a ser los que en el futuro tendrán que llevar a cabo estos proyectos que ahora se planifican. La relación Ayuntamientos-partidos se desarrolla con normalidad, sin mayores problemas.

HACIA UN NUEVO PLAN GENERAL

Respecto a los temas de carácter urbanístico, tan importantes siempre porque de cómo se enfocan depende algo tan decisivo como es la configuración de una ciudad e incluso la forma de vida de sus vecinos, el alcalde comenta:

—Todo lo relacionado con el urbanismo es lo que más problemas plantea al Ayuntamiento, porque en algunos sectores existe aún la creencia de que la Corporación Municipal puede decidir a su antojo en cada caso. La ex-

igencia del cumplimiento de la Ley del Suelo y de las Ordenanzas del Plan Especial de la Playa y del Plan General de Ordenación Urbana de Nules choca, muchas veces, con la incomprensión o el desconocimiento de la realidad por parte del administrado.

Sin embargo, dejando al margen estos problemas —que más bien son de intereses individuales—, si analizamos la cuestión objetivamente pensando en el beneficio de la propia comunidad, llegaremos a la conclusión de que si Nules no tuviera aprobados los citados planes no hubiera sido posible el desarrollo urbanístico que se viene observando, tanto en el pueblo como en la playa. De todas formas, con el mejor afán de perfeccionamiento, hemos solicitado de la Administración competente en este caso la reforma de algunas partes de los citados planes, y en algunos casos las modificaciones ya fueron aprobadas, como por ejemplo en lo que se refiere a la reducción de altura, punto muy conflictivo. Por otro lado, se ha ordenado a los técnicos municipales la redacción de un nuevo P. G. O. U., que según la Ley del Suelo actualmente en vigor tiene un plazo para su revisión o reforma que finalizará el próximo mes de mayo. De esta forma la Corporación que nos sustituye tendrá el camino más fácil para desarrollar su labor.

OBRAS MUNICIPALES

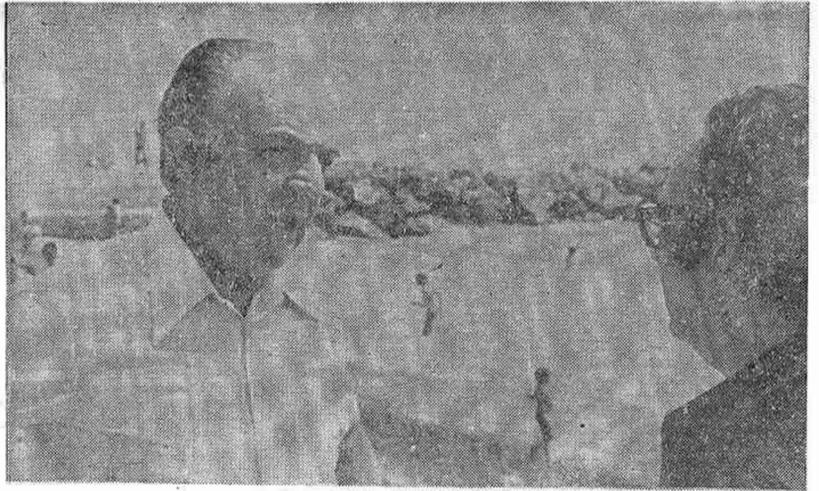
Un Ayuntamiento como el de Nules, con un presupuesto ordinario que este año asciende a unos 54 millones de pesetas, ima-

ginamos que debe tener en marcha y en fase de proyecto varias obras de interés para la población. ¿Nos podía hablar usted de las más importantes?

—Una obra que se ha terminado recientemente es la ordenación del tráfico y pavimentación de la confluencia de la Avenida Diagonal con la carretera comarcal 225, que se ha ejecutado en estrecha colaboración del Ayuntamiento con el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. La mejora es, a mi entender, incuestionable, porque al conseguirse la conexión de la citada carretera —C-225— con la Nacional 340, la circulación de vehículos había aumentado considerablemente por esta avenida, en la que el firme no estaba en condiciones. Por otra parte se ha conseguido de esta forma la descongestión del tráfico por el interior del casco urbano, especialmente en lo que se refiere a los vehículos pesados. Otra obra terminada es la del alumbrado público de la carretera de Nules a Mascarell, que hemos ejecutado con la ayuda de la Diputación Provincial. Asimismo, puedo citar obras menores, como el bacheo del firme de calles, acondicionamiento de aparcamientos en la carretera nacional, reparación de la instalación eléctrica de la fuente de la Plaza del Generalísimo —que estaba inutilizada—, prolongación de la red de saneamiento y agua potable en las calles San Carlos, Vall de Uxó y Santa Natalia, etc.

—¿En cuanto a proyectos?

—El más urgente es el saneamiento y ampliación del agua potable de la playa. Es un proyecto cuyo importe asciende a



14.634.080 pesetas, estación depuradora aparte. De esta cifra tenemos que 5.121.928 pesetas son aportación del Estado y el resto, es decir, 9.512.152 pesetas, corresponde al Ayuntamiento. El proyecto, superada la fase de información pública, está ya aprobado, si bien ha sufrido algún retraso por la oposición de algunos propietarios de terrenos, que no dan su conformidad para el paso de las tuberías. Esto nos ha obligado a iniciar el expediente de imposición de servidumbre de acuerdo, según señala la Ley. Una vez resuelto este problema anunciaremos la subasta inmediatamente.

—¿Existen nuevas ideas respecto a continuar la defensa del litoral...?

—Efectivamente. Otro proyecto pendiente de subasta, al que falta tan sólo la aprobación técnica del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, es la prolongación de la defensa de la playa —espigones—, tema que, en opinión, merece un comentario más amplio.

—Adelante, pues.

—Está fuera de toda duda que la situación de la playa de Nules, al Sur del puerto de Burriana, lo hace muy vulnerable a los temporales que se producen de

vez en cuando. Al impedir aquel el arrastre de materiales, los que se pierden difícilmente son recuperables. La Corporación Municipal planteó la defensa de la playa según proyecto de un técnico facultativo, el ingeniero don Eduardo Moros, y se ha venido llevando a cabo según nuestras posibilidades económicas, tratando de no castigar en exceso al contribuyente. Hasta ahora hemos conseguido frenar momentáneamente la amenaza latente, evitando molestias mayores, aunque no podemos parar hasta que la defensa ofrezca las garantías de estabilidad que estamos buscando con el nuevo proyecto que tenemos en marcha. Su importe es de unos 5.738.727 pesetas, aproximadamente y consiste en la prolongación de los espigones ya construidos y tres nuevos en la parte sur, que ya está sufriendo los embates del mar. Sin estas defensas de la playa, las consecuencias hubieran sido desastrosas para toda la zona y no hubiera sido posible la revalorización evidente de todos los terrenos, por lo que en justicia cada uno, según su situación, debe contribuir a la mejora.

—Al margen de la playa, ¿otros proyectos?

—Uno, que consideramos im-

portantísimo, se ha terminado de redactar y vamos a iniciar la tramitación del expediente con toda urgencia. Se trata de la doble tubería de conducción del agua potable al pueblo desde el motor. La que existe actualmente tiene el grave inconveniente de producirse alguna fuga o reventón la reparación es costosísima, con la consiguiente merma en el servicio. Con este nuevo proyecto, confeccionado de acuerdo con todas las fuerzas políticas locales, pretendemos garantizar el servicio, al propio tiempo, separar la tubería general de conducción a la playa, con lo que ambos servicios quedarán independientes, evitándose muchos inconvenientes.

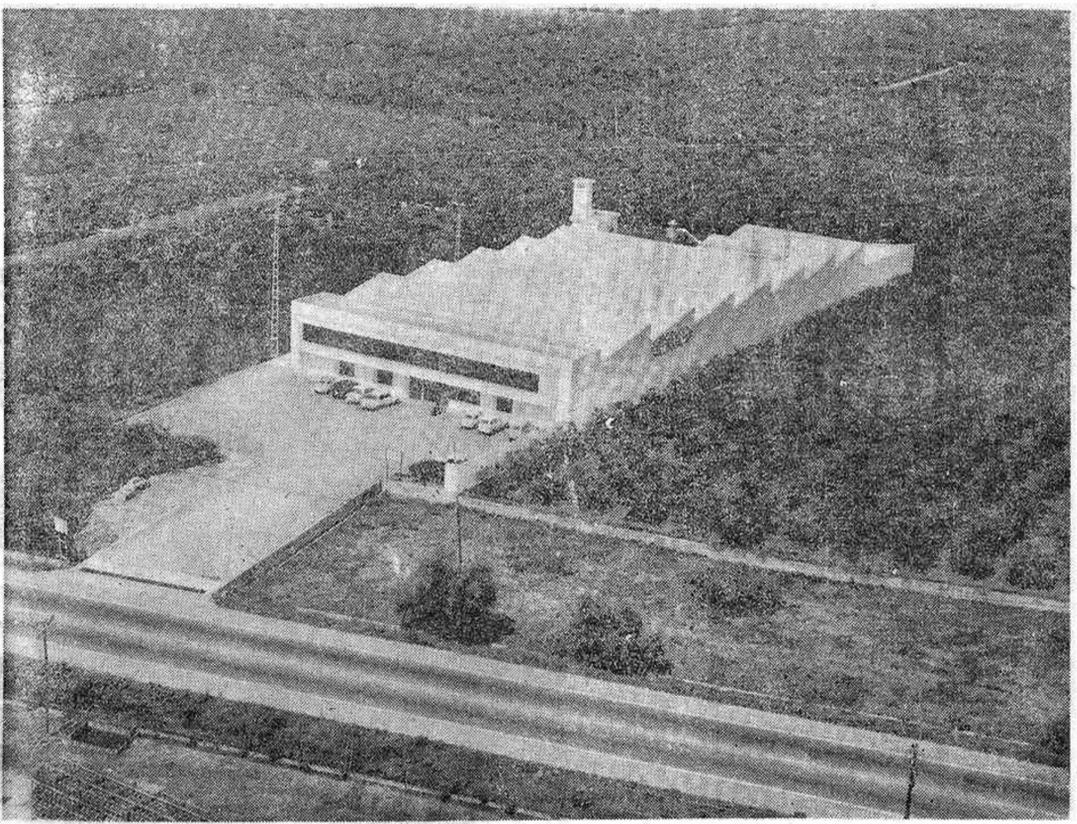
EL TURISMO, AUMENTA

Nules, con una amplia zona marítima, cobra de año en año mayor importancia como centro turístico. De ahí la preocupación por el lanzamiento de la playa, que en estos momentos alberga a los de seis mil veraneantes.

(Pasa a la siguiente)

COISAJO

SOCIEDAD COOPERATIVA INDUSTRIAL SAN JOSE OBRERO



CARPINTERIA MECANICA PARA LA CONSTRUCCION MUEBLES COCINA - DECORACION

Apartado Correos 12 Ctra. N. 340, Valencia - Barcelona Km. 46'100 Teléfono 67 07 51

NULES
(Castellón)

NULES EN FIESTAS

"EL TURISMO, UNA FUENTE DE RIQUEZA A EXPLOTAR"

La ampliación de los regadíos con agua del río Mijares, problema a resolver cuanto antes

(Viene de la anterior)

muchos de ellos turistas extranjeros.

—Afortunadamente, nos dice el señor Molés Herrero, nuestra playa está cumpliendo las óptimas predicciones que hemos venido manifestando en diferentes ocasiones. Su desarrollo lleva un ritmo acelerado, dentro de lo normal, pero que obligará al Ayuntamiento a un replanteamiento para mejorar todos los servicios existentes. Hasta ahora se ha conseguido mucho, de ahí que podamos ofrecer hoy lo necesario para acoger al turismo que nos visita. Pero, como digo, tendremos que pensar seriamente en la playa como una fuente de riqueza a explotar, con las consiguientes repercusiones económicas para Nules.

Así, este año, hemos realizado varias mejoras en esta zona, de acuerdo con nuestras posibilidades. En la arboleda, junto a «L'Estany», hemos colocado mesas de piedra artificial para uso de las personas que deseen disfrutar de aquel paraíso, que con el tiempo aumentará su belleza natural.

Por otra parte, en la confluencia de calles junto al Parque de «L'Estany», se han construido isletas para la ordenación del tráfico, ya que era una zona muy peligrosa. Asimismo, en el edificio municipal del mismo parque se han llevado a cabo obras de mejora consistentes en la colocación de cielorraso, piso de terrazo, servicios, etc., con lo que el edificio queda en muy buenas condiciones.

A estas obras hay que añadir otras iniciativas, como por ejem-

plo las fiestas del verano que se han celebrado organizadas por el Centro de Iniciativas Turísticas en colaboración con el Ayuntamiento. Los festejos cumplen la función de crear un ambiente agradable para todo el que nos visita.

PROBLEMAS A RESOLVER

Hasta ahora nuestro diálogo con el alcalde de Nules, Vicente Molés Herrero, se ha centrado casi exclusivamente en las obras ejecutadas últimamente por el Ayuntamiento, proyectos en marcha o avanzado estado de tramitación, ilusiones y esperanzas a nivel municipal. No podemos olvidar, sin embargo, los problemas. Las cuestiones que Nules, como pueblo, tiene necesidad de resolver con urgencia. A este propósito el alcalde dice:

—La ampliación de los regadíos con agua del río Mijares para los terrenos comprendidos en la cota 60 es un problema que Nules exige sea resuelto lo antes posible. Es un derecho que tiene reconocido en la Ley de Bases firmada en Madrid en el año 1970 y que no nos cansaremos de proclamar. Ahora hemos constituido la Comunidad de Regantes de la cota 60, junto con los posibles beneficiarios de las vecinas poblaciones de Villarreal y

Villavieja y tenemos la esperanza de llevar el problema a un terreno en el que sea posible lograr la solución. Nuestra agricultura necesita toda clase de apoyo para poder subsistir y tenga por seguro que por nuestra parte no regatearemos los esfuerzos necesarios para lograrlo.

—Aparte este del agua para riego, habrán otros problemas, ¿no?

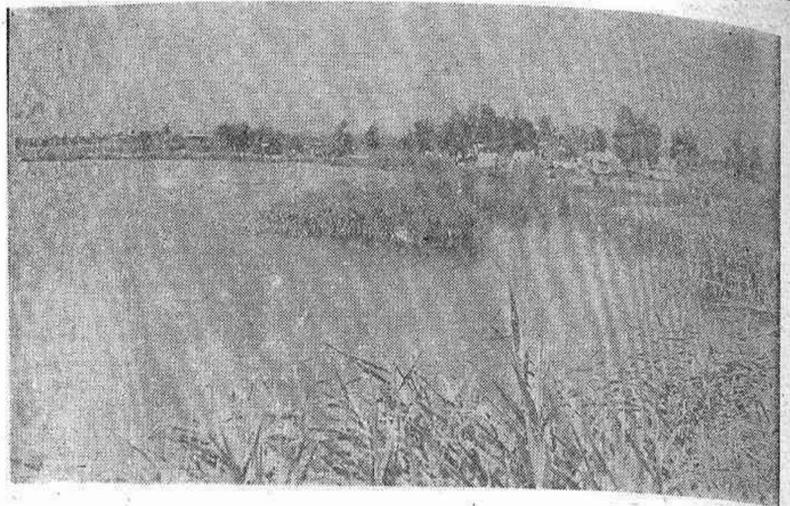
—En efecto. Una vieja aspiración de Nules es la de que se construya un nuevo edificio para ambulatorio de la Seguridad Social. El que tenemos, de ámbito comarcal, está mal instalado, en un viejo edificio que no reúne las condiciones que hoy requiere este importante servicio. Nuestro ambulatorio, que fue uno de los primeros que empezaron a funcionar en la provincia, requiere una modernización a fondo, una nueva instalación, para que los asegurados puedan ser atendidos como merecen.

Otro de los problemas que tenemos que afrontar es la renovación de la estación depuradora de aguas residuales de la población, ya que ha quedado anticuada y superada ampliamente por el aumento demográfico experimentado.

SITUACION ESCOLAR

Respecto al tema de la enseñanza, el señor Molés Herrero, resume así la situación local.

—Creo que durante este año podremos ver convertidos en realidad todos los esfuerzos que hemos venido haciendo para solucionar el problema escolar o mejor dicho, el problema de los edificios escolares, porque en realidad todos los niños de nuestra villa están escolarizados, aunque una parte lo sea en aulas y



edificios acondicionados provisionalmente por el Ayuntamiento. Recientemente quedaron terminadas dos aulas de nueva planta construidas en el grupo Cervantes al amparo del Plan R. A. M.; se está trabajando a buen ritmo en el nuevo colegio de EGB —ocho unidades— ubicado junto al Estadio Noules y va a comenzar la construcción de un grupo de preescolar —cuatro unidades— al lado mismo del Cervantes; ambos grupos deberán quedar terminados hacia el próximo mes de diciembre. Las obras

están financiadas por el Ministerio de Educación y Ciencia con aportación de terrenos por parte del Ayuntamiento.

Por otra parte, el municipio ha construido un local para biblioteca en el grupo Pío XII; en el Lopo de Vega está en fase de construcción una sala para profesores, al tiempo que se procede a la pintura general del edificio, y para el grupo Cervantes se está redactando el proyecto para la reconstrucción de los porches, obra que posiblemente pueda subastarse este mismo año.

Confiamos también en que el Ministerio tomará las medidas necesarias para que en septiembre u octubre entre en funcionamiento la Guardería Infantil, tan necesaria.

Con todo lo expuesto, más la ampliación del Instituto de Bachillerato con tres nuevas aulas, creo poder afirmar que el problema escolar de Nules va a quedar resuelto para un plazo bastante largo.

J. E. M.

(Fotos: HEREDIO)

AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que la Sociedad Anónima Marítima Mallach que tenía su domicilio en la Avda. de Buenvista, 8 en el Grao de Castellón, en lo sucesivo lo tendrá en el número 43 de la misma Avda., lo que se comunica para los efectos oportunos.

ALQUILO NAVE INDUSTRIAL

aproximadamente de 1.500 m2.
— en Castellón, Almazora y Villarreal.

Interesados dirigirse a Referencia 55 del periódico MEDITERRANEO.

SUPLEMENTO EXTRAORDINARIO

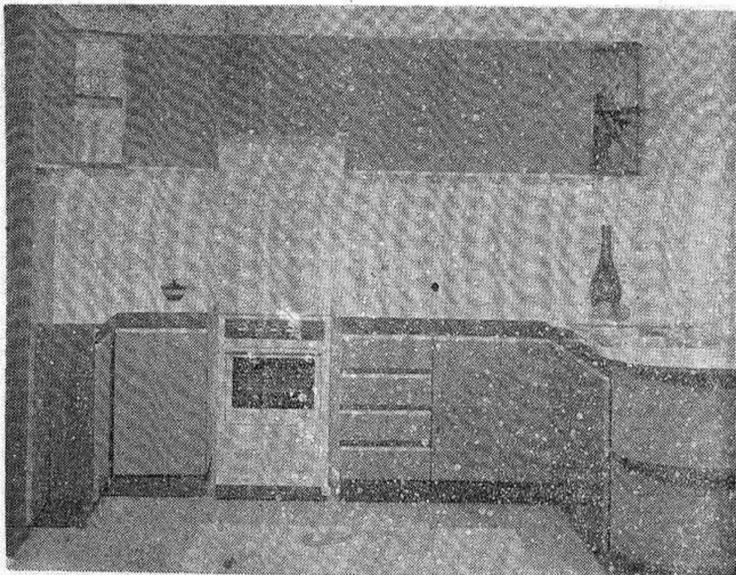
Durante el presente mes de agosto, MEDITERRANEO publicará el siguiente suplemento extraordinario:

Día 27 ALCORA

Para su Publicidad en este número pueden dirigirse a cualquier Agencia o a nuestro departamento de Publicidad, teléfono 22 00 60.

SALVIPLAST, DISTRIBUIDOR DE VEGASA EN NUESTRA PROVINCIA

Ofrece al público una amplia gama de modelos de muebles para cocina en distintas calidades y precios



CUENTA CON UN COMPLETO EQUIPO DE ESPECIALISTAS CAPAZ DE RESOLVER TODOS LOS PROBLEMAS DE INSTALACIONES

«Somos profesionales con experiencia en la instalación de cocinas, esa pieza de la casa que precisa la intervención de más gremios que ninguna otra»

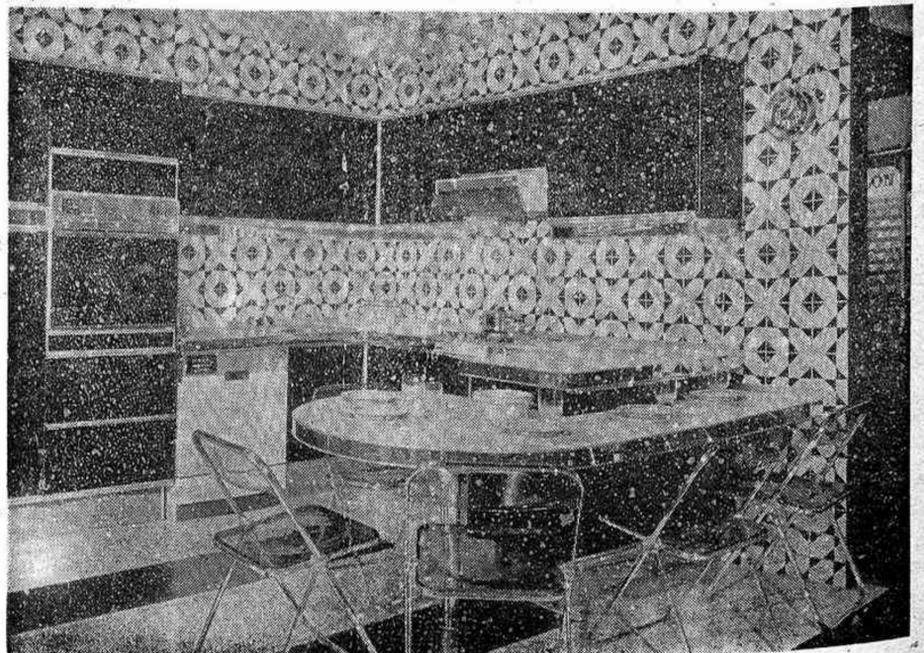
FABRICA: CALLE PURISIMA, 11

EXPOSICIONES:

CALLE SOLEDAD, 33 (NULES)

Y MAESTRO FALLA, 6 (CASTELLON)

QUE PARTIENDO DE SUS PROPIOS FABRICADOS, DISTRIBUYE TAMBIEN EN CASTELLON Y SU PROVINCIA LOS MUEBLES PARA COCINA DE LA PRESTIGIOSA MARCA VEGASA



DISTRIBUIDORES:

LIMAC. — PASEO RIBALTA, 30 (CASTELLON)

J. J. DOLS. — ENMEDIO, 51 (CASTELLON)

YESCO. — SAN FRANCISCO, (CASTELLON)

GALERIAS OM-BU. — (ONDA)

NULES EN FIESTAS

NULES tiene muchas posibilidades industriales de cara al futuro

400 millones en créditos

LA CAJA RURAL "SAN JOSE" CUENTA CON MAS DE 3.000 SOCIOS

Entrevista con el industrial Vicente Martínez Catalá

Sobre el panorama actual, problemas y aspiraciones, de la industria nulesa nos habló don Vicente Martínez Catalá, propietario de la empresa Industrial Marroquina, S.A.

—¿Cuál es la situación actual y posibilidades de la industria en Nules?

—La situación de la industria está un poco mal debido al entorno general de la economía española, Nules, por ser eminentemente agrícola incide más estos problemas en la industria, por tener más mano de obra cualificada en la agricultura adolece o carecen de mano de obra en la industria, por tanto hay problemas de tipo laboral en cuanto a mano de obra cualificada en el sector de la industria.

De un tiempo a esta parte, se nota que hay más mano de obra de la industria porque también se va percibiendo el trabajador agrícola los baches que tiene para mano de obra en la agricultura, es decir, hay bastante paro en la actualidad en este sector. También parece ser que no les incumbe mucho el paro porque cuando es el tiempo de la recolección se sacan sustanciosos jornales parece ser que les venga bien tener este bache de paro para hacer sus vacaciones. Viven en verano de los jornales de invierno, en cuanto a la agricultura. En la industria todos los años tienen su línea marcada a parte de que debido a como hemos dicho anteriormente sobre el asunto de la economía española, pues ventas hay cada vez menos.

Hay ciertos tipos de industrias que si tienen sus momentos florecientes, que normalmente viene a ser la construcción, pero en cuanto al resto de las industrias tienen sus baches porque se deja notar la falta de adquisición del cliente, es decir, el pueblo español, si el pueblo español no compra, los clientes directamente de



cada industria no compran, y entonces la industria se ve mermada, mermada hasta el extremo de que normalmente cierran los años no con beneficio pobre, sino con pérdidas, y puedo levantar el dedo como San Vicente el que cierra el ejercicio a cero, ni beneficios ni pérdidas.

—¿Qué representa este sector en el contexto de la vida local?

—Pues en el contexto de la vida local, hoy en día ya es bastante importante, porque hay muchas industrias bastante florecientes, en cuanto a mercado se refiere y en cuanto a número de productores, luego si hace 10 ó 15 años no se dejaba notar la influencia, hoy ya se ha superado.

—¿Qué industria es la más floreciente?

—Más que nada, casi nos atravesamos a decir que Explosivos Río Tinto en su factoría de Nules de productos insecticidas, de cara a la agricultura, que es la que hoy en día tiene más mercado aparte de que está también disparando los precios en cuanto a abonos, insecticidas, jornales, en cuanto a todo. Hoy en día casi sin duda, es la más rentable.

—¿Qué porcentaje hay de agri-

cultura y de industria actualmente?

—La agricultura será un 98 por ciento y la industria puede ser un 2 por ciento, aunque se va notando ya, todavía no es mayoría, la industria con respecto a la agricultura. El trabajador nulesa es agricultor cien por cien, a parte de que ya es sabido por todos, su laboreo en cuanto al campo, en cuanto a la variedad de naranjas que siempre está luchando, que siempre está trabajando por conseguir clases nuevas para que sean más rentables. Hay muy pocos técnicos en Nules.

—¿A qué cree que se debe que hay pocos técnicos?

—Se debe a la agricultura. Es normal que si un padre trabaja en sus tierras, enfoque los estu-

dios de su hijo y su profesión a la agricultura porque así podrá superar la labor que vaya a realizar. Aquí el labrador diserepa un poco en cuanto al tecnicismo de los técnicos, porque para ellos su experiencia resulta muy válida.

—¿Cuál es la proyección de la industria nulesa de cara al futuro?

—La industria está enclavada en un buen sitio y hay mucha posibilidad de cara al futuro, a parte de que el Ayuntamiento ya tiene previsto los terrenos para los polígonos industriales y demás, pues aquí pueden existir muchas empresas filiales o no filiales, pero que trabajan de cara al automóvil por la proximidad de la Ford y también de cara a

la industria del calzado de Vall de Uxó...

—¿Con qué problemática se encuentra este sector?

—La falta de alegría en compra del mercado español, este es el problema. En cuanto a la exportación, aunque el Gobierno ayuda mucho, también existen problemas porque hay países que encuentran que los precios no son competitivos para entrar en el mercado, entonces no se puede competir con ellos, porque invaden el mercado. En definitiva, el problema radica en la mano de obra, y dentro de esta la seguridad social.

Se rinde poco por mil circunstancias, con esto no queremos

(Pasa a la siguiente)



Declaraciones del Director, don Francisco Flich

Para terminar esta panorámica sobre Nules, nos dirigimos a la Caja Rural. Allí conversamos con su director, don Francisco Flich Darás, al que encontramos bastante redacio para responder a nuestra pregunta. Ya que alegaba, que el presente reportaje suponía propaganda, y era necesario para revelar datos, tienen autorización del Banco de España... no obstante conseguimos la presente entrevista.

—¿Cuáles son los datos más relevantes de la Caja Rural?

—Lo más importante radica en el número de socios, que superará los tres mil, el volumen de depósitos llega a la cifra de 1.000 millones de pesetas. Los créditos se aproximan a los 400 millones.

—¿Cuál es el sistema por el que se conceden créditos?

—Se rige como una entidad bancaria más excepto que los intereses son más bajos y dan muchas más facilidades que la banca.

—¿De cuanto es el interés? —Depende de los plazos, hasta menos de un año, es del 9,5% y más de un año y menos de dos es del 11%.

—¿Qué servicios presta tanto la Caja Rural, como la Cooperativa?

—La Cooperativa es una sociedad independiente, pero la componen los mismos socios. La Ley de Cooperativas de Crédito dice que la función de ellas es servir de cooperativas, y a sus socios si quieren asociarse, pero particularmente está al servicio de otras cooperativas. Siguiendo esto, nos remitimos a la ley. Hay secciones que se llaman Cajas Rurales y estas tienen que estar al servicio de esa misma cooperativa, pero no de los socios, y las cooperativas de crédito pueden estar al servicio de las Cooperativas y de los socios. Otros servicios son la Cooperativa Agrícola San José, que son los mismos socios, y la Caja Rural financia no sólo esta cooperativa, sino también Sofica, Cooperativa naranjera, que son completamente independientes, pero se financian, como hemos dicho, por esta Caja Rural. La Cooperativa está al servicio de los agricultores y la Caja Rural, al servicio de los socios.

—¿La crisis económica ha mermado los ingresos en la Caja Rural?

—Aquí en Nules, es al contrario, aquí la crisis económica no ha llegado, para esto hay que tener en cuenta las campañas de la naranja son muy buenas la mano de obra ha sacado mucho dinero, se vislumbra para el próximo año, también una buena cosecha. Aquí mientras la peseta siga donde está y no suba mucho, todo marchará bien. La naranja se exporta, si la peseta está alta habrá menos ingresos, y si baja y las demás monedas extranjeras suben, habrá más ingresos. La riqueza naranjera está en la devaluación de la peseta. Aquí ha habido dos heladas fuertes, así se perdió todo... por lo demás mientras se presten servicios a los extranjeros aquí habrá prosperidad y podremos vivir bien. Por el contrario, esto sería peor que Las Hurdas, ya que como se ha hablado anteriormente somos un pueblo agrícola.

PILAR COBO (Foto: HEREDIA)

COOPERATIVA AGRICOLA Y COOPERATIVA DE CREDITO CAJA RURAL SAN JOSE NULES

TELEFONOS:

OFICINAS: 67 00 39

SALON DE RECREO: 67 00 16

ALMACEN ABONOS: 67 01 91

NULES EN FIESTAS

ROSA MARIA MARTINEZ, REINA DE LAS FIESTAS

"LA JUVENTUD PARTICIPA EN TODOS LOS ACTOS DE ESTOS DIAS"

Rosa María Martínez Martí, es la Reina de las Fiestas, en la que como ya es habitual además de festejar a sus patronos, San Bartolomé y Nuestra Señora la Virgen de la Soledad, se cumple este año las bodas de plata de los Juegos Florales.

Rosa María tiene 18 años, más que belleza, sus atributos se traducen en simpatía e inteligencia. Estudia segundo curso de Peritaje Mercantil en la Escuela Pericial de Comercio de Castellón.

—¿Cómo y por qué te eligieron reina de las fiestas?

—El sistema de elección que puedan hacer aquí en el Ayuntamiento lo desconozco. No sé por qué me eligieron Reina.

—Define a la juventud nulesa...

—La juventud que hay se concentra en pandillas. Cada una va por su lado y se desprecupa totalmente del resto de los demás, no está unida...

—¿A qué crees que se debe eso... a los estratos sociales quizá?

—Quizá. No existe mucha discriminación social, pero la poca que hay se nota.

—¿Cuáles son vuestros problemas?

—A nivel general, los desconozco. Creo que los que más se destacan son la falta de locales o sitios donde poder reunirnos todos.

—¿Cuál es la situación cultural?

—En verano, la gente se dispersa y no se hace nada, pero en invierno se da cine fórum. En otros niveles, tenemos dos polideportivos que están bastante bien, pero que no se utilizan con frecuencia, ahora parece que se está empezando a promocionar con lo del fútbol sala, pero es sólo el principio, veremos cómo resulta. Desde luego a nivel de chicas, nada...

—¿Qué porcentaje hay de estudiantes?

—No lo sé, pero está bastante nivelado con los que trabajan.



—Existe problema generacional. La juventud se encuentra un poco separada de los mayores, hace una vida aparte.

—¿Qué encuentras de positivo y de negativo en tu pueblo?

—De negativo: desunión de la juventud. En cuanto a los aspectos positivos, alguno habrá. Tendría que estudiarlos más detenidamente.

NECESITAMOS CENTROS DE REUNION

—¿Qué mejoras introducirías tú en Nules?

—Salones recreativos para toda la juventud, centros de tipo cultural, charlas informativas sobre los problemas que puedan ser de interés común...

—¿Crees que aquí la gente es materialista?

—Puede ser que sí.

—¿Eso podría ser el problema de todo?

—Quizá sí.

—¿De qué forma participa la juventud en estas fiestas?

—Creo que la juventud en las fiestas tiene el papel principal en todo, porque unas fiestas sin juventud no son lucidas. Participan en todos los actos tanto sociales como de diversión.

—¿Quién organiza estos actos?

—El Ayuntamiento, pero los jóvenes también colaboran. Una vez pasadas las fiestas, cada uno sigue por su camino.

Al término de la charla nos queda una sensación de vacío. Sensación producida por los problemas de esta juventud que sabe lo que quiere, pero que no es escuchada y con la cual nos sentimos identificados.

PILAR COBO (Foto Heredio)

—Mal, en todos los sitios está muy mal.
—¿Cómo es Nules, desde una perspectiva general?

Damas de la Corte de Honor



—DOLORES PEREZ RUIZ: Representa a la Comisión de Fiestas de San Joaquín.

—DOLORES IBANEZ GUZMAN: Casa de la Juventud, 18 años. Ha terminado segundo BUP, está en espera de trabajar.

—CARMEN FERNANDO GALVALDA: Dama de S.C.U.D.E., 15 años. Ha terminado segundo BUP. Quiere estudiar ATS, fuera de Nules.

—MARI TERE DARAS REOUENA: Centro de Iniciativas y Turismo. Tiene 17 años. Le falta un año para terminar peritaje mercantil.

—ROSA MARIA VICENT RUBERT: Caja Rural, 16 años. Ha terminado segundo curso de BUP. Le gusta estudiar Geografía e Historia. Le gustaría hacer el primer ciclo en Castellón y terminará en Valencia.

—PILAR PLA SORRIBES: Club de Fútbol Nules, tiene 16 años, no trabaja ni estudia. Le gustaría trabajar de dependienta.

—MARIA MERCEDES GARGALLO CHIVA: CERCU, tiene 14 años, ha terminado EGB. Le gustaría hacer secretariado.

—ROSA MARIA MARTI HUGUET: Sociedad Artística Nulesa, tiene 18 años. Ha terminado COU, se inclina por Banca e Idiomas.

—ROSARIO IBANEZ GUZMAN: Sociedad Columbiocultura San José, tiene 18 años. Ha terminado secretariado, no encuentra trabajo.

—MARIA SOLEDAD GONZALEZ FELIP: Cámara Agraria. Tiene 16 años. Ha terminado segundo curso de BUP, se inclina por alguna carrera de letras.

NULES tiene muchas posibilidades industriales de cara al futuro

(Viene de la anterior)
decir que el trabajador español no se caracterice por tal, sin embargo no rinde a nivel europeo y entonces nos encontramos con que no podemos competir en el mercado, en ciertos productos en que tengan que intervenir la mano de obra, no se puede competir.



SABADO, día 26

GRANDIOSA FIESTA FIN DE TEMPORADA

MARY CARMEN Y SUS MUÑECOS

RESERVAS: Oficinas de BOHIO. Teléfono 30 04 02.

—¿Con qué medios cuentan para superar sus dificultades?

—Ha de ser mucha técnica y mucha maquinaria y entonces lo que tiene un porcentaje elevado de artesanía, desaparece y se convertiría todo en industrialización.

—¿El llevar a cabo todo esto, da quién competiría?

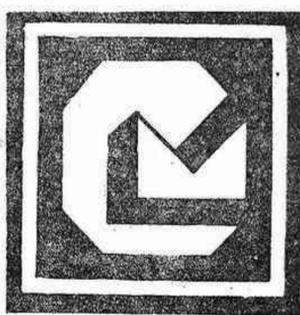
—Depende de dos factores, de que vaya bien el asunto de mercado y entonces la empresa al poder vender tendrá más liquidez en su capital y podrá invertir. Si esto no es así, se registrará a base de préstamos, pero los préstamos a los precios que están también resultan prohibitivos.

—¿Cuáles son las posibilidades y sistemas de promoción de la industria?

—Las posibilidades en cuanto a capital no hay problemas. Respecto al sistema, depende de la competencia; porque técnicos hay. Las materias primas también están bastante mal porque suben los precios de forma imprevista.

P. C.

(Foto: HEREDIO)



ARTE EN CERAMICA

PAVIMENTO Y REVESTIMIENTO CERAMICO ARTISTICO

Ctra. Valencia - Barcelona, Km. 44,700
Tel. (964) 67 03 00-Telex 6.56 46-CM.e
Apto. 71 - NULES (Castellón) España



MUEBLES DE TODAS CLASES Y ESTILOS

COLCHON "FLEX"

Muebles metálicos de oficina "ROMEO"

MUEBLES

Molés

Teléf. 67 01 16 - Apartado 29
Avenida de Castellón, 10
NULES

NACIONAL

EFEMERIDES

PAIS VALENCIANO

MAÑANA, PLENO DEL «CONSELL»

VALENCIA, 23. (Efe). — Ayer martes, la Conselleria de Trabajo se desplazó a Alicante en donde el «conseller», Juan Lerma, se entrevistó con el Comité de Empresa de Dragados y Construcciones, S.A. Los miembros del Comité de Empresa expresaron e informaron al señor

Lerma de la problemática laboral de la empresa.

Hoy, en Valencia, la Conselleria de Trabajo ha recibido a los representantes de «UGT-CNT», que han informado sobre el problema de la vendimia en Francia y las negociaciones realizadas por dicha central sindical. Esta entrevista se enmarca dentro del estudio que está realizando la Conselleria de trabajo sobre la situación de la vendimia francesa.

Por otra parte, Juan Lerma se ha reunido con el Comité de Empresa de Altos Hornos del Mediterráneo, que ha expuesto su punto de vista sobre la concesión de un crédito de 8.000 millones a «AHM», tema que hoy ha de discutirse, en Madrid, la Comisión de Subsecretarios.

Bajo la presidencia del Subsecretario de la Presidencia, Salvador López Sanz, se ha celebrado, en el Palacio de la Generalidad, una reunión de directores generales, con el fin de establecer el orden del día de la próxima sesión del pleno del Consell, que tendrá efecto el día 25 de agosto a las cinco de la tarde. En esta sesión del pleno es posible que, entre otros temas, se trate sobre la modificación del decreto de organización de la Conselleria de Industria y Comercio, temas relacionados con la comisión mixta de transferencias de la Administración del Estado al Consell e informes sobre los locales de este organismo.

En la presidencia del Consell ha entrado un escrito del Secretario General accidental de la Diputación Provincial de Valencia, en el que comunica el acuerdo de la corporación provincial de trasladar al Consell, en comisión de servicio, a trece funcionarios de la misma.

En el escrito de referencia también se señala que se destinará en su momento los tres restantes auxiliares solicitados, a medida que las disponibilidades del servicio lo permitan.

Muebles terraza y jardín Toldos TARREGA

ECONOMIA EN BREVE

Segue subiendo la peseta

Seguando con la tónica de las semanas precedentes, la peseta sigue elevándose: En la semana del 11 al 18 de agosto el tipo de cambio efectivo se incrementó un 1,02 por ciento, en especial por la revalorización respecto al dólar, el franco francés (1,54 por ciento) el dólar canadiense (1,51 por ciento) y el escudo portugués (1,24%). En dicha semana se destacó asimismo, la depreciación en relación al franco suizo (-1,32 por ciento) y la apreciación respecto al yen japonés (1,05 por ciento) y la corona noruega (0,95) y la corona danesa (1,52 por ciento).

Table with columns: AÑO, IMPOSICION DIRECTA, IMPOSICION INDIRECTA. Rows for years 1972-1977 and 1978 (1st and 2nd trimesters).

Aumentan los ingresos de CAMPSA por ventas de crudo

La producción de crudo de los yacimientos nacionales en los que participa CAMPSA ha experimentado durante el primer semestre del año, un crecimiento del 1,8 por ciento en relación al mismo período del año anterior, al haberse compensado el declive de la producción de Amposta ya en fase de agotamiento, con la del nuevo campo de Castellón B-5. No obstante, al ser la participación de CAMPSA

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Poco público y escaso negocio

MADRID, 23. (Pyresa). — La sesión del miércoles se ha desarrollado dentro de la misma línea que la precedente. Un mercado que se caracteriza por el poco negocio y el aburrimiento que cada vez va en aumento. Hoy ha sido escaso el público asistente a la sesión al igual que las órdenes cursadas tanto en uno como en otro sentido, aunque en estas situaciones sea algo mayor la presión vendedora.

Los diferenciales por grupos, lógicamente, son cortos, destacando a este respecto el corro eléctrico que avanza 0'63 puntos gracias a los dos enteros que ha subido Iberduero. Los restantes grupos, excepto alimentación, muestran expresiones negativas más importantes en sociedades de inversión y construcción ambas sin exceder de los 0'70 puntos.

El segundo tras no operar ayer Dragados lo hace hoy con baja de ocho enteros.

Bancos con bastantes repeticiones y destacando las ligeras bajas de algunos punteros como los tres enteros que bajan Bilbao y Central.

Los valores industriales sin apenas variación sobre todo químico en donde repite cambio Petróleos y baja medio entero Explosivos.

En conjunto sesión que continúa con la misma línea que otros días sin que al cierre se aprecie apenas cambios. El índice general cede 0'14 puntos cerrando a 101'44.

MERCADO DEBIL E INSEGURO

BARCELONA, 23. (Efe). — La sesión de hoy ha transcurrido dentro de la tónica de irregularidad y escasa animación que viene

caracterizando el mercado de Barcelona en la actual fase bursátil. Tras un inicio relativamente firme, el mercado ha cedido después a la discreta presión de la oferta mostrándose en general débil e inseguro. Al cierre no se apreciaban síntomas de cambio. Por sectores, eléctricos se ha visto beneficiado por una demanda selectiva aunque muy discreta, lo que ha ocasionado alzas de 1 y medio en Hidruca, 1 Sevillana y medio Fecsa. También Agua y Gas el dinero se ha mostrado muy selectivo, favoreciendo en este caso a Catalana de Gas que mejora un entero.

Por el contrario, el grupo más perjudicado ha sido el bancario en el que han predominado las posiciones vendedoras, si bien los recortes en general han sido de escasa cuantía, siendo de destacar las pérdidas de 5 puntos en Bancotrans, 4 Atlántico, y 3 Bilbao. El derecho de ampliación de Banco de Santander sube dos pesetas, mientras que la acción repite cambio.

En cementos, construcciones e inmobiliarias Dragados continúa perdiendo posiciones retrocediendo hoy 3 enteros, mientras que Asland gana 2 puntos y Fomento de Obras uno y medio. Textiles y papeleras, tras la directa recuperación de ayer vuelven a mostrarse débiles con pérdida de 4 puntos en Papeleros Reunidos mientras que Torras ha quedado con papel sin operaciones. Sin embargo para la seda ha continuado la buena disposición del dinero y hoy mejora 3 enteros.

En siderúrgicas, mineros y químicos la tónica ha sido la repetición en los cambios, al mismo tiempo que se reproducían discretos recortes, en Harry Walker, y Aragonesas, que retroceden un

punto y Explosivos, 3 cuartos. En total se han contratado 101 clases de acciones de las que 17 suben, 35 bajan y 49 no experimentan variación. El índice general ponderado en base 1-1-78=100 pierde 0'21 centésimas y se sitúa a 102'68 y en base 1-1-63=100 cede 0'29 centésimas y cierra a 142'15.

PASIVIDAD COMPRADORA Y VENDEDORA

BILBAO, 23. (Efe). — Persiste la desanimación en la Bolsa, ofreciendo una sesión de poco negocio, en la que a diferencia de ayer, se impone una resistencia que ha sido más acusada en los sectores eléctricos y siderometalúrgicos, mientras que la oferta se mantiene sobre el grupo bancario, dando lugar a que sus diferencias sean de signo negativo.

La falta de actividad trasciende igualmente al número de valores contratados, advirtiéndose ausencias en diversos sectores que demuestran la falta de órdenes, característica está que viene siendo nota predominante en los mercados de acciones, por cuanto no es solamente la inhibición del dinero la que facilita esta baja negociación, sino que asimismo en ocasiones se observa pasividad por parte de la oferta.

Se abre ahora un paréntesis hasta el próximo viernes, al declararse inhóbil, a todos los efectos, la fecha de mañana en la plaza de Bilbao, con motivo de las fiestas, sin que se ofrezca un cambio en las perspectivas al mantenerse la situación de oferta en el sector bancario, guardando en los demás grupos equilibrio las contrapartidas. Índice general: 104'65+0'09.

COTIZACIONES

Table of market quotations including categories like BANCOS COMERCIALES, BANCOS INDUSTRIALES, ELECTRICAS, AGRICULTURA Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRISTALERIA, CONSTRUCTORA, INMOB. Y URBAN., and DERECHOS.

sucesos en españa

BILBAO: Un muerto y varios heridos al desplomarse una marquesina Estaba ocupada por público que presenciaba el "SOKAMUTURRA"

BILBAO, 23 (Pyresa). — Un muerto y varios heridos de consideración ha sido el balance trágico registrado en la "sokamuturra" celebrada en la mañana de hoy, cuando una de las marquesinas situadas en el paseo del Arsenal se vino abajo, por exceso de peso, ya que sobre su techo se apiñaban numerosas personas para presenciar el cortejar del novillo ensogado. Se dio la circunstancia favorable de que, en momento de derrumbarse la marquesina el novillo se dirigía en aquella dirección, dando motivo a que gran parte de los mozos abandonaran su refugio. Pudo haber tenido, pues, consecuencias dramáticas este suceso, que ha enlutado las fiestas de la "semana grande" bilbaína, en el inicio de su quinto día.

La víctima mortal ha sido el joven José Ignacio del Río Zaldivar, de veinte años de edad, domiciliado en Bilbao. Unas quince personas, aproximadamente, resultaron con heridas de diversa consideración y fueron trasladadas a distintos centros hospitalarios. Uno de los heridos, que resultó grave, se pudo apreciar que tenía una de sus piernas seccionada.

Los actos de hoy, en principio, han quedado suspendidos, en señal de duelo, y la comisión organizadora de las fiestas se reunirá para tratar sobre la suspensión parcial o total de las mismas.

INTENTABAN ROBAR EN UNA TIENDA DE HABITOS RELIGIOSOS MADRID, 23 (Pyresa). — Tres individuos que intentaban robar en una tienda de hábitos religiosos situada en la calle Postas, han sido detenidos por la policía. Se trata de Enrique Estrella Ríos, de 38 años; Antonio González Gines, de 25 y Elías Arráiz López-Menchero, alias "Mortadelo", de 40 años.

Mientras González Gines trataba de forzar la puerta, los otros dos vigilaban por las proximidades, pero no pudieron huir en el momento en que se presentó la policía. "Mortadelo" trató de escapar a un inspector con una botella de vino pero quedó herido con un golpe de karate que le propinó el policía.

Los detenidos poseen numerosos antecedentes por delitos contra la propiedad. FUMADERO DE DROGAS MADRID, 23 (Pyresa). — Inspectores de policía de la Comisaría de Coslada han descubierto en un fumadero de drogas camuflado en el sótano de "pub" "Cero-Cero" de esta localidad. El propietario del establecimiento,

Antonio Gutiérrez Fuentes, alias "El Culcabra", de 25 años, ha sido detenido y puesto a disposición del Juzgado de Alcalá de Henares.

La recién creada Comisaría de Coslada tuvo conocimiento de la estancia de un amplio grupo de drogadictos de la localidad que frecuentaba el "pub". Al ser registrado el local se comprobó la existencia de un sótano con una entrada convenientemente disimulada. Estaba excavado el nivel de la calle y ocupaba una superficie de seis metros cuadrados acondicionados con luces y colchonetas, también era utilizado como lugar de prácticas sexuales de los clientes.

En poder del propietario del establecimiento fueron intervenidos 250 gramos de hachís; 300 gramos de aceite de la misma droga; 14 bolsas de plástico, con un gramo de droga cada una, preparadas para el consumo; una navaja, tipo estilete, de 12 centímetros de hoja; una pistola detonadora de gran similitud con las auténticas, incluso con silenciador y, por último, 60 gramos de tabaco mezclado con aceite de hachís.

Un empleado del local también ha sido detenido y se le han ocupado cinco tabletas de hachís, otras nueve personas que se encontraban en el "pub" en el momento del registro y que, al parecer, son traficantes y consumidores habituales, han sido puestas a disposición judicial. El "Cero-Cero" funciona desde hace tres meses de forma ilegal ya que la documentación figuraba a nombre del anterior dueño. Por este motivo se había formulado una denuncia el pasado mes de julio.

PRECAUCIONES ANTE LA MODELO

BARCELONA, 23. (Pyresa). — El edificio de la Cárcel Modelo de Barcelona se halla rodeado por efectivos de las Fuerzas de Orden Público desde primeras horas de la mañana de hoy, si bien la dirección del establecimiento ha manifestado que no existen motivos concretos para tal medida. "Se trata —ha asegurado— de una medida de precaución ante el clima de tensión que se respira en el interior del establecimiento penitenciario."

Según medios próximos al citado centro, se teme una huelga de los reclusos que irían substituidos en los talleres penitenciarios, como protesta por la demora en la aplicación de lo que los mismos reclusos consideran que debe ser la reforma Gómez que momentos antes les había recogido haciendo auto-stop en la salida de Gijón

hacia Villaviciosa. Los hechos, penitenciarios. Por su parte, el subdirector de la prisión, que ejerce interinamente la dirección, en ausencia del titular, por vacaciones, ha manifestado que no tolerará las agresiones a funcionarios o entre los reclusos. "Procuraré —añadió— por todos los medios que no se puedan dar siquiera las condiciones materiales para que se lleguen a producir."

ROBADO EN LA CARRETERA

OVIEDO, 23. (Pyresa). — "Somos de la fuerza revolucionaria de Asturias". Esto dijeron dos individuos a don José Manuel Bassegún relata el señor Barro Gómez a Pyresa ocurrieron así:

El pasado domingo, hacia las cuatro de la tarde, don José Manuel Barro Gómez se dirigía en un Ford Fiesta de su propiedad, a Villaviciosa, parándose a recoger a dos autoestopistas que, según dijeron, se dirigían a las inmediaciones de la Universidad Laboral de Gijón. Inopinadamente, los dos individuos esgrimieron sendas navajas, obligando al conductor del vehículo a que les entregara 2.500 pesetas en metálico, una chaqueta de lana y una camisa, al propio tiempo que le decían: "Somos de la fuerza revolucionaria de Asturias". Igualmente obligaron al señor Barro Gómez a apearse del vehículo, que encontraría aparcado ante la sala de fiestas "Oasis" en la carretera de Somio.

VENTA ULTIMOS APARTAMENTOS EN MONTANEJOS Magnificas vistas al río Mijares. Facilidades: 10 años. Referencia en Montanejos. DANIEL SALVADOR Y CAJA DE AHORROS DE SEGORBE, oficina Montanejos Oficinas centrales en Valencia. VDA. DE MARCELINO ALAMAR Avda. Real de Madrid, 16. Tel.: 377 39 02

Mercado de divisas

Cambios oficiales de mercado libre, correspondientes al día 23 de agosto de 1978, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table of exchange rates for various currencies including US Dollar, German Mark, French Franc, etc., with columns for Comprador and Vendedor.

grupos políticos

Arias Salgado en la Asamblea de U.C.D. en Mallorca

"El Senado futuro quizás se convierta en la Cámara de las Comunidades Autónomas"

(FONTAN)

Antonio Sotillo intervino en la Escuela de Verano del PSOE

PALMA DE MALLORCA, 23 (Pyresa). — Para asistir a la asamblea insular de UCD ha permanecido un tiempo en esta ciudad el coordinador general de UCD, Rafael Arias Salgado...

EN LA ESCUELA DE VERANO ANTONIO SOTILLO, DEL P.S.O.E.

MADRID, 23 (Pyresa). — «La falta de una política unitaria es lo que hace que UCD esté dando una imagen de irresponsabilidad tan grande. La irresponsabilidad de sus enmiendas y el planteamiento que están haciendo los senadores reales es la mejor razón de su supresión...»

Peces Barba, que habló sobre «Constitución y libertades públicas», analizó el proyecto constitucional, que consideró muy complejo. Dijo, también que la Constitución española de 1978 encuentra un equilibrio mixto propio de su tiempo...

El señor Arias Salgado recibió durante unos minutos a los representantes de la prensa local y manifestó que, a su juicio, los resultados que puede lograr su partido después del congreso nacional que se celebrará el próximo mes de octubre...

REUNION DE LA EJECUTIVA P.S.O.E.

MADRID, 23 (Pyresa). — Bajo la presidencia del primer secretario, Felipe González, esta tarde se ha reunido en Madrid la comisión ejecutiva del PSOE...

Asimismo, en la reunión se analizó y estudió la postura que defenderá el PSOE en la reunión que ha de celebrar la Diputación Permanente del Congreso convocada a propuesta del PSOE para tratar sobre la conveniencia o no del próximo viaje de los Reyes a Argentina...

DECLARACIONES DE ANTONIO FONTAN

MADRID, 23. (Pyresa). — «El Senado futuro, a medio y largo plazo, quizá se convierta en la cámara de las comunidades autónomas», según ha manifestado al diario «ABC» el Presidente del Senado, Antonio Fontán...

Preguntado sobre la necesidad de unas nuevas Cortes después del referéndum, Fontán resalta la necesidad de detectar el clima nacional inmediatamente antes y después de él, a pesar de tener la impresión de que unas nuevas elecciones generales arrojarían resultados tan parecidos a los del 15 de junio...

Los mismos fuentes señalaron que es extraño que no se oja el destino de esos millones de pesetas debería constar en papeles, facturas, en alguna parte. Preguntados sobre la oposición que podría adoptar la Administración ante sus reivindicaciones, dijeron que no había visto con claridad la solución que el tema requiere...

A CAUSA DEL PARO

TENSIONES EN EL CAMPO ANDALUZ

91 millones de pesetas para paliar el problema del desempleo en Cádiz

MADRID, 23. (Pyresa). — «Estamos dispuestos a dar la vida si es preciso, todo con tal de que esta espiral de tensiones y problemas en Cádiz y en toda Andalucía, se detenga...»

Representantes de las ciudades centrales, hoy, mantuvieron conversación telefónica con Sancho Rof, Secretario del Ministerio del Interior. La intención es llegar a mantener una entrevista lo antes posible con el titular del departamento Martín Villa.

Uno de los puntos en conflicto es el de los noventa y un millones de pesetas, que deberían destinarse a paliar el paro, y causa indirecta —según los portavoces sindicales— de esos tres días conflictivos de empleo comunitario en vez de los seis, pedidos por los trabajadores.

Tal como hoy señalaban los portavoces antes aludidos «la solución económica no ve a eliminar los problemas toda vez que sólo hay dinero hasta el quince de septiembre, y entonces volveremos a empezar...»

Creemos que los problemas del campo español serán objeto de estudio en un Consejo de Ministros.

constitucional afirmando que el PSOE lo defiende porque entiende que responde a un criterio de Constitución mixta «que permite gobernar a los socialistas y adelanta en ese modelo de sociedad más avanzadas...»

A continuación, intervino Carlota Bustelo que se refirió a la falta de innovaciones para la mujer en el texto constitucional. Acto seguido, habló sobre las libertades públicas recogidas en la Constitución y el diputado socialista por Castellón, Antonio Sotillo y, finalmente lo hizo Pablo Castellanos...

COMISION CONSTITUCIONAL

PRIMER ENFRENTAMIENTO SERIO UCD-PSOE

(Viene de la primera)

o restrictivas de derecho individual, las disposiciones sancionadoras duales, la seguridad jurídica, la responsabilidad y la interacción de la arbitrariedad en la actuación de los poderes públicos quedan garantizados por la Constitución...»

El artículo 10

Se entró entonces en la discusión del debatido y problemático artículo diez, primero del primer título de la Constitución. Tras ser derrotadas sendas enmiendas de los señores Carazo (Grupo Mixto), Ollero (Agrupación Independiente) y Azcárate, del mismo grupo, y al tiempo que el portavoz de UCD en el Congreso, José Pedro Pérez Llorca, hacia su entrada en la sala (donde mantuvo amplias conversaciones), José Antonio Escudero López (UCD), una vez aprobado por unanimidad el texto del dictamen, defendió una enmienda que propugna la inclusión del siguiente texto como apartado 2 del artículo: «Las libertades y derechos serán tutelados y garantizados de conformidad con los acuerdos internacionales sobre derechos humanos ratificados por España...»

mienda prospera España tendrá dos Constituciones y se producirá una incompatibilidad con el poder constituyente» y concluyó así: «Lo que en realidad UCD pretende introducir aquí es una variación grave e importante al artículo 25, que es básico en los acuerdos tomados en el Congreso...»

En turno de portavoces, Sánchez Agesta (Grupo Independiente) mostró su pleno acuerdo con el contenido de la enmienda; Carlos Ollero (Agrupación Independiente) apuntó la posibilidad de que «esta enmienda encubre cuestiones de otro orden, y dijo que no votaría a favor; porque distorsiona la globalidad del texto...»

ficados por España». Y Carlos Ollero (agrupación independiente) este: «Los acuerdos internacionales que garantizan el respeto a los derechos y libertades humanas, inspirarán la interpretación de lo establecido en el presente título. Ante la falta de acuerdo, la sesión se interrumpió hasta las cinco de la tarde...»

SESION DE TARDE

MADRID, 23. (Crónica de Pyresa, por M.G.G., especial para MEDITERRANEO). — El grupo parlamentario de Unión de Centro Democrático ha conseguido por fin su objetivo de introducir en el artículo diez del texto constitucional, relativo a la dignidad de la persona y sus derechos como fundamento del orden político y de orden social, un segundo apartado, por el que se reconocen los tratados y acuerdos internacionales sobre derechos humanos, al término de un largo debate, que se inició esta mañana y continuó en las primeras horas de la sesión de la tarde...»

Al reanudarse la sesión, poco después de las cinco de la tarde, pudo apreciarse que no había sido posible el acuerdo entre las partes interesadas y UCD señaló, a través de su portavoz, que presentaría una enmienda «in voce» a la suscrita por dicho grupo es la mañana sobre el texto original de su propia enmienda. Una vez retiradas las enmiendas del señor Ollero (Agrupación Independiente) y del grupo P.S.I., quienes aludieron a la inconveniencia de someterlas a votación, ya que era claro que no existía consenso sobre las mismas, fue votado el texto de UCD, que resultó aprobado por 16 votos a favor y seis abstenciones de los senadores socialistas y del señor Cirici (Entesa).

tados, fue aprobada una enmienda de Camilo José Cela al apartado primero, fusionada con otra de Lorenzo Martín Retortillo (PSI), cionalidad española se adquiere, se conserva y se pierde de acuerdo con lo establecido por la ley. El apartado segundo «los españoles son mayores de edad a los 18 años», no fue sometido provisionalmente a votación, en virtud de una enmienda de Justino Azcárate (Agrupación Independiente), en el sentido de que su ubicación en este artículo no era la más adecuada. En cuanto al apartado tercero, prosperó una enmienda de UCD, defendida por Antonio Jiménez Blanco —16 votos a favor y nueve abstenciones— que confiere mayor propiedad a su texto. Este queda así: «El Estado podrá concertar tratados de doble nacionalidad con aquellos países iberoamericanos o con aquellos que tengan o hayan tenido particular vinculación histórica con España. En estos mismos países, si sus leyes no lo prohíben, aún cuando no reconozcan el derecho de reciprocidad, podrán naturalizarse los españoles sin perder su nacionalidad de origen...»

No corrió la misma suerte una enmienda del señor Monreal (senadores vascos) apoyada por Cirici Pellicer, por la que se pretendía establecer que el Estado pudiese negociar tratados de doble nacionalidad «con algunos estados que posean minorías relacionadas lingüística y culturalmente con algunas comunidades autónomas». Tras la derrota de este texto, por tres votos a favor, once en contra y diez abstenciones, se añadió un artículo once bis al anterior, en virtud de una enmienda de Justino de Azcárate, con esta redacción: «Ningún español de origen podrá ser privado de su nacionalidad, y que fue aprobada por unanimidad...»

A continuación, se levantó la sesión durante 15 minutos.

Los extranjeros, titulares de derechos políticos

Como estaba previsto, la comisión acordó por unanimidad referendar la enmienda de Justino de Azcárate para que el apartado segundo del artículo 11 se convirtiese en un anexo II, tercero a dicho artículo. Ya en el debate del siguiente, relativo a los extranjeros y su situación jurídica, fue aprobada por unanimidad una enmienda «in voce» presentada por el grupo P.S.I. y defendida por Manuel Villar, por la que los dos primeros apartados del artículo quedan refundidos como sigue: «Los extranjeros gozarán en España de las libertades públicas que garantiza el presente título, en los términos que establezcan los tratados y la ley reguladora de su condición jurídica...»

Todas las enmiendas presentadas al apartado tercero (sobre el mecanismo de concesión y aplicación de la extradición) resultaron derrotadas. Así, no prosperó el texto de Xirinos «conductas de intencionalidad política», Iglesias Corral (cambiar «delitos políticos» por «delitos políticos»); Azcárate (añadiendo «política»); y Azcárate (añadiendo «en ningún caso se concederá la extradición de nacionales y que no se aplicará a países que no lo sea pena de muerte»), así como diferentes enmiendas «in voce» que fueron presentadas. Ya aprobado en votación el texto del proyecto, el apartado cuarto fue modificado al ser aprobada una enmienda de la agrupación independiente. El texto queda así: «La ley establecerá los términos en que los ciudadanos de otros países y las apátridas podrán gozar del derecho de asilo en España. Este derecho no podrá ser invocado contra una acción judicial realmente originada por delitos comunes o por delitos punibles a los propósitos y principios de la carta de las Naciones...»

Por último, se entró en el análisis del capítulo segundo del proyecto. Fueron retiradas enmiendas de los señores Zaragoza (grupos mixto) y Ollero (agrupación independiente) el artículo 13, cuyo texto original quedó aprobado, y prosperó una enmienda de Villar Arregui, por la que quedaban modificadas las rubricas del capítulo segundo (derechos y libertades) en vez de «libertades y derechos» y de la sección dos y derechos» y de la primera del capítulo (de los derechos humanos de las libertades públicas), en vez de «derechos humanos», en vez de «derechos humanos», en vez de «derechos humanos». Mañana, a las diez y media, se reanuda la sesión.

La mañana concluyó sin acuerdo

Una intervención del grupo socialista y otra de UCD cerraron el debate. Francisco Ramos sealaría: «A nadie se le oculta que lo que se pretende es modificar el texto de consenso del artículo 25. Por muchas declaraciones que haya hecho el portavoz de UCD, el pueblo sabe que esto no tiene nada que ver con los derechos humanos, sino con algo terrestre, material y pecuniario...»

91 MILLONES PARA CADIZ

MADRID, 23. (Pyresa). — Noventa y un millones de pesetas han sido concedidos a la provincia de Cádiz para remediar los problemas del paro.

MARTIN VILLA TRATA EL TEMA DE CADIZ

MADRID, 23. (Pyresa). — En relación con el tema de los jornaleros de Cádiz, el señor Martín Villa se ha reunido con los miembros de la comisión ejecutiva provincial de UCD, para tratar el problema y dar una salida positiva a tal situación.

EL TIEMPO

Tormentas en el interior y Levante

MADRID, 23. (Pyresa). — Durante las últimas 24 horas se han registrado tormentas en el Duero meridional, Cordillera Ibérica, comarcas del centro, cuenca media del Ebro, litoral catalán y Levante, y nieblas en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro.

Los mapas previstos para mañana a mediodía sitúan el anticiclón sobre las Islas Británicas y bajas presiones relativas de origen térmico en la Península Ibérica, donde soplarán vientos calientes del segundo cuadrante. Con esta situación deben mantenerse las nieblas, con cielo parcialmente nublado en el litoral Cantábrico, y la actividad tormentosa en las dos mesetas, Cordilleras Pirenaica, Ibérica, Central y Penibética, y comarcas del litoral catalán. Habrá intervalos nubosos en el litoral Mediterráneo con riesgo de tormentas aisladas por la tarde o primeras horas de la noche. En el resto de España continuará el buen tiempo, caluroso y despejado.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas previstos para mañana a mediodía sitúan el anticiclón sobre las Islas Británicas y bajas presiones relativas de origen térmico en la Península Ibérica, donde soplarán vientos calientes del segundo cuadrante. Con esta situación deben mantenerse las nieblas, con cielo parcialmente nublado en el litoral Cantábrico, y la actividad tormentosa en las dos mesetas, Cordilleras Pirenaica, Ibérica, Central y Penibética, y comarcas del litoral catalán. Habrá intervalos nubosos en el litoral Mediterráneo con riesgo de tormentas aisladas por la tarde o primeras horas de la noche. En el resto de España continuará el buen tiempo, caluroso y despejado.

Próxima entrevista Suárez-Tarradellas

BARCELONA, 23. (Efe). — El presidente de la Generalitat, Josep Tarradellas, efectuará un nuevo viaje a Madrid, probablemente antes de la fecha del 11 de septiembre, «Dada» nacional catalana, para entrevistarse con el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, y varios ministros.

Según manifestaciones del propio Tarradellas a «Mundo Diario» en dicha entrevista con Adolfo Suárez, se tratará fundamentalmente de aspectos financieros relacionados con las transferencias de servicios ya decretadas y consolidar la Generalitat como institución de Gobierno.

Este será el tercer viaje de Tarradellas a Madrid desde el 23 de octubre pasado, fecha de su regreso a Barcelona.

El amistoso de ayer

Ganó el Castellón al Benicasim (4-0) Partido bastante distraído y con mucho público en las gradas

Con una buenisima entrada en el Campo de Farocha de Benicasim, tiempo agradable y un terreno de juego en condiciones magnificas para la practica del futbol, se jugó en la tarde de ayer el amistoso de fiestas entre el titular de la poblacion, C. D. Benicasim, y el Castellón.

El resultado, naturalmente, acabó siendo favorable para los "pases" del conjunto de la capital, que marcaron cuatro goles por ninguno del modesto benicasim. Digamos que los goleadores fueron, Bayarri, en el primer tiempo, Diego, Ribes y Llopis, en el segundo.

Digamos también que el arbitro de la contienda fue el colegiado local Juan Francisco Escrig, completando un arbitraje correcto, muy poco discutido.

De ahí, y como hasta ahora

viene ocurriendo, los árboles nos dejan ver el bosque de las posibilidades del Castellón a causa de tantos cambios, que bien puede decirse se efectúan en masa. En fin, que habrá de esperarse al primer partido de liga, en los que forzosamente no podrán hacerse esos cambios multitudinarios, para conocer ya con propiedad la valía real de la plantilla castellanense. Pues, en el partido de ayer, como antes del Rijeka y Hércules, no nos dice nada aún con tan claro tanteo alcanzado.

Los equipos, inicialmente, formaron así: BENICASIM.— Borrás, Ramón, Alfonso, Héctor Tarantini, Que-

ral, Reyes, Segarra, Damí, Ejarque, Estrada y Serra. Muy pocos cambios en el once del Benicasim, sobresaliendo, eso sí, el suplente de Borrás, el juvenil Solsón. CASTELLÓN.— Racció, Beltrán, Chinchilla, De Andrés, Subirats, Tortosa, Tonín, Bonet, Bayarri, Adalberto y Luis.

En la segunda mitad intervinieron González, Verdú, Pino, Ribes, Susceta, Diego y Llopis. Y esto fue todo. Ahora a esperar la marcha del equipo hacia Alcabate, donde ha de intervenir el próximo sábado y el domingo en el trofeo de aquella ciudad. José TEN V.

Ciclismo en Villarreal

Lorenzo Sanz Negre, vencedor del Trofeo Casas Capote

En el circuito Casas Capote se celebró una carrera ciclista para juveniles, con la participación de 37 corredores que dieron 40 vueltas a un circuito de 85 kilómetros de recorrido.

Nada más empezar la carrera ya se aprecia un férreo marcaje al corredor del barrio, Manuel Pérez, así como a los cinco restantes de Villarreal. En las primeras vueltas el algeriense Bodi tiene una caída, teniendo que abandonar; después se eliminaron 16 corredores hasta quedar en carrera 20. En la vuelta sexta, Rafael Amor, del Cornellá, se escapa, sin embargo los restantes corredores no dan importancia y siguen marcando a los corredores locales. El catalán va adquiriendo ventaja y la distancia es ya preocupante. En el transcurso de la vuelta diez, el algerino Lorenzo Sanz, del San Blas-Geoidé, arranca muy fuerte desde atrás y dos vueltas más tarde alcanza al de cabeza. Los dos, en relevos sincronizados y a fuerte tren, van aumentando su ventaja y en la vuelta 28 alcanzan por detrás al pelotón, tras haber doblado antes a 16 corredores.

Al adjudicarse una prima, Sendin, del C. C. Iberia, se escapa

ya se distanciándose del pelotón, pero no lo suficiente para alcanzar por detrás a los fugados y verse recompensado con las 1.000 pesetas que se le ofrecían. El público que abarrotaba el circuito no dejó de ofrecer sustanciosas primas, motivo por el cual se presenciaron magníficos sprints.

Se llega al final con una vuelta de ventaja de Lorenzo Sanz y Rafael Amor, ganando en disputado sprint el corredor de Alcora, que se adjudicó así, el trofeo en litigio.

La clasificación fue como sigue:

- 1.—Lorenzo Sanz, San Blas-Geoidé, 1-48-10. Promedio, 39,540 kilómetros-hora. 2.—Rafael Amor. 3.—Sendin. 4.—Joaquín Sanchis, Benicasim-Citroen. 5.—Manuel Pérez, San Blas-Geoidé.

Las Reinas y Damas de Honor de las fiestas del barrio Capote hicieron la entrega de trofeos (once y nueve ramos de flores). Buen arbitraje de los señores Cherta, Batalla y Vicent y excelente organización.

José BUIGUES MARI

EL MINISTRO DE TRABAJO SE REUNIO CON LOS REPRESENTANTES DE LA «AFE»

La huelga del día 3 será legal

MADRID, 23. (Pyresa). — «Si no hay acuerdo entre la Federación Española de Fútbol y la Asociación de Futbolistas Españoles se podría ir a la declaración de conflicto colectivo, previa la desconvocatoria de la huelga y, en ese caso, nos veríamos obligados a tomar una decisión que ya se saldría del campo de la mediación estricta para pasar al campo de la decisión obligatoria», ha manifestado el Ministro de Trabajo, Rafael Calvo Ortega, a Radio Madrid, al término de la reunión que ha celebrado hoy con los representantes de la Asociación de Futbolistas Españoles y sus asesores.

El señor Calvo Ortega manifestó también, que en dicha reunión «hemos cambiado impresiones en relación a la situación actual del problema que esta asociación tiene planteado con la Federación Española de Fútbol y se nos ha hecho la petición de la posibilidad de poner en marcha mi mediación entre la Asociación y la Federación para buscar una solución al problema». El Ministerio «continúa» va a tratar de ponerse al habla con los miembros directivos de la Federación para celebrar esta reunión que, pienso, podrá celebrarse a principios de la semana próxima, con la intención de conseguir una solución acordada.

El Ministro de Trabajo, respecto a la posibilidad de una huelga, dijo que la respuesta «creo que han de darla los propios jugadores». Creo asimismo que, cuando la Asociación da un paso tan importante, es que se ha hecho un estudio serio de la

cuestión y de los riesgos que ello implica. Por último, el Ministro indicó que él no había informado del problema al Presidente del Gobierno y que pensaba que Adolfo Suárez tendría conocimiento del mismo a través de la Prensa.

LA HUELGA SERA LEGAL

MADRID, 23. (Efe). — La huelga futbolística del próximo 3 de septiembre, en Primera y Segunda División, será legal, según se desprende de un escrito de la Dirección General de Trabajo —recibido con fecha de hoy en la sede de la «AFE»— y que es contestación de otro escrito de la Asociación de Futbolistas Españoles.

Como el Ministerio tiene facultad en cinco días de declarar una huelga legal, se entiende que pasado ese período, el paro está dentro de la legalidad.

El Barcelona, tercero en el JUAN GAMPER

VENCIO AL BOTAFOGO POR 3-2

BARCELONA, 23 (Efe). — El Barcelona se ha clasificado tercero en el Torneo Internacional Juan Gamper, al vencer esta noche al Botafogo de Brasil por tres goles a dos.

Los primeros 45 minutos se cerraron con ventaja azulgrana por dos a uno.

El equipo azulgrana fue recibido con una pitada clamorosa por parte de sus seguidores. La primera parte del Barcelona-Botafogo, tuvo dos fases claramente diferenciadas, primero, en la media hora inicial, el Barcelona, actuó muy aceptablemente, con un juego sino de gran calidad técnica, si por lo menos de fuerza y velocidad y sobre todo con sentido del gol.

Así, Carlos Rexach, a los 17 minutos, obtenía el uno a cero, a los 21, el austríaco Krankl, con un hábil remate colocaba el partido, no obstante, nos equivocamos todos, porque a los 33 minutos el Botafogo lograba mediante una brillantísima jugada

de Osmar, en colaboración con João Paulo, acortar distancias al marcar el primer gol de su equipo. Así pasamos del dos a cero, al dos a uno, que pudo ser dos a dos, en una primera parte irregular y de dominio alterno, aun que atractiva por los goles.

La segunda parte empezó bajo negros nubarrones de amenaza de Tenganá y se sucedieron las fricciones entre los jugadores de ambos equipos, este período complementario como el primero, se abrió con dominio territorial del Barcelona pero esta impresión favorable de los azulgranas se vino a bajo cuando el Botafogo volvió a la carga y en el minuto 15 de esta segunda mitad, Mendonça desde su demarcación de exterior lanzó un disparo escolofrante que batió al meta azulgrana, significando el dos a dos.

En el minuto 26 cambio de decoración cuando Bipo y Vila entraron en el equipo azulgrana saliendo Félix y Esteban, el Barcelona ganó en eficacia y a los 31 minutos llegaría el gol de la victoria, Ramos efectúa una gran jugada cede a Vila este centro y Krankl, muy peligroso, y haciendo honor a su fama de gran artillero coiza el gol, marcando el tres a dos que ya sería inamovible en el marcador.

FICHA TECNICA.— A las órdenes del colegiado Acebal Pezón, al que complicaron la vida sus jueces de línea, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

BARCELONA.— Artola, De la Cruz, Miguell, Olmo, Mamos, Costas, Félix, (Bipo), Rexach, Krankl, Martínez, y Esteban (Vila).

BOTAFOGO.— Jose Carlos, Osmar, Fred, Perivaldo, Luizinho, Beto, Gil, Ademir, (Wesley), Ricardo (Mánfili), João Paulo (Milson) y Mendonça.

DE PENALTY

EL VALENCIA VENCIO EN EL ULTIMO MINUTO AL AJAX (1-0)

VALENCIA, 23. (Efe). — El Valencia se ha proclamado campeón del Trofeo que este año patrocinó en su octava edición, al vencer por un gol a cero al Ajax de Holanda, en el último minuto del partido disputado en el Estadio «Luis Casanova».

ALINEACIONES

VALENCIA. — Manzanedo (Pereira), Carrete, Carveró, Cordero (Palmer), Batubot, Arias, Solsón, Bonhoff, Diarte, Castellanos (Saura) y Kempes.

AJAX. — Schuyvers, Van Dord, Meutstege, Everse, Krol, Lerby, Clarke, Tahamata, Schoemaker, Mayer y Zwamborn.

Ling fue el sustituto de Mayer, en el minuto 20 del segundo tiempo, y en el último minuto del encuentro, después del gol, sería expulsado del campo.

Arbitró el colegiado señor Soriano Aladrán, que tuvo una desastrosa actuación. En el minuto 30, expulsó con excesiva rigurosidad a Krol, tras enseñarle dos tarjetas consecutivas, el Ajax hizo amago de abandonar el campo y durante cinco minutos la continuación del encuentro estuvo en el alero.

Tras el gol del Valencia, Ling aplaudió al colegiado y éste no dudó en expulsarlo, mostró tarjeta amarilla a Carrete.

GOL. — Minuto 42 del segundo tiempo, centro largo de Palmer y cuando iba a rematar, Saura fue empujado por Everse, el árbitro decreta penalty y es ejecutado el castigo por Kempes, que envía a la red de tiro raso y fuerte.

COMENTARIO. — El partido fue malo de solemnidad, con un Valencia en muy baja forma y sin ninguna idea de fútbol de conjunto, se vió impotente para superar al Ajax, que, desde la media hora de juego, jugó en inferioridad numérica, por la expulsión de sus filas de Krol.

El Valencia no tuvo la habilidad suficiente como para sacar partido a esta coyuntura, dado que el cinco holandés, Krol, era el verdadero baluarte de su equipo.

Los holandeses, con inferioridad numérica, bajaron en su rendimiento y se limitaron a intentar controlar el juego en el

centro del terreno, para acercarse sin la debida decisión a la meta, primero de Manzanedo y, luego de Pereira.

Manzanedo fue retirado en canchilla del terreno de juego en el minuto 12 del segundo tiempo, tras un encontronazo sufrido con Lerby.

Ha muerto FUSSIEN

PARIS, 23. (Efe). — El corredor ciclista francés Jean Jacques Fussien, capitán del equipo de «Fiat» en el último «tour» falleció hoy miércoles en el hospital de la Source (suburbio de Orleans).

Fussien, 26 años de edad, fue atropellado por un automóvil el lunes cuando se entrenaba en los alrededores de Fontenbleau.

Fue hospitalizado con fractura en el cráneo y permaneció en el coma hasta su muerte.

MEÑDEZ, ¿un joven valor para el CASTELLÓN-2?

Ya hemos venido diciendo en más de una ocasión, cuando hemos traído a estas páginas a alguno de los nuevos fichajes del Castellón, que una de las líneas del equipo que más se había potenciado, era sin duda, la defensa. Hoy troemos a esta sección a otro jugador fichado por el Castellón que ocupa una demarcación en la defensa. Un jugador que parece predestinado, al menos por el momento, a potenciar ese segundo equipo del C. D. Castellón, que este año tiene una difícil papeleta en una división superior a la que accedió brillantemente en la temporada pasada; pero un jugador, al mismo tiempo, que en un momento dado y si las circunstancias así lo hicieran necesario, podría pasar al primer equipo, como algunos jugadores que, procedentes del Castellón-2, han formalizado ficha con el primer equipo y que vienen entrenando asiduamente con él. Por eso, es interesante conocer a este joven y prometedor fichaje del Castellón.



el Cuart de Poblet, pero intentará jugar.

Nosotros, personalmente, vimos actuar a Méndez en los dos partidos que el Castellón-2 jugó contra el Benicasim y el Barcelona At. y en los dos partidos, destacó la tranquilidad de Méndez. Nuestra siguiente pregunta va encaminada a averiguar si es ésta una característica de su juego.

—Sí, soy un jugador más bien tranquilo, pero cuando hay que correr, corro. De todas formas, prefiero dominar el balón y jugarlo desde atrás, antes que darle el patadón, sin más. También me gusta hacer desplazamientos largos de juego, desde la banda en donde juego a la contraria, al igual que correr la banda propia.

—Esa característica, ¿se ha hecho ya normal en el fútbol de hoy?

—En el fútbol que se practica hoy en día, el lateral se ha de convertir con frecuencia cada vez mayor, en un delantero más y eso es lo que yo suelo hacer, incorporándome al ataque.

como Ubeda, están llevando los entrenamientos de una forma progresiva que los hace más asimilables y así llegaremos al entrenamiento fuerte.

—¿Cómo ves las posibilidades de este Castellón nuevo?

—Yo veo un Castellón, joven, con ilusión, con fuerza, con alegría y vamos a ver si poniendo cada uno de nuestra parte podemos llevar al Castellón a Primera, lo más alto.

—Eso de llevar el Castellón a Primera, ¿no es una frase muy fácil?

—Sí, desde luego, pero si cada uno nos responsabilizamos un poco, con la juventud, la fuerza y la ilusión que se van a poner, hay que esperar lo mejor para el equipo.

—¿Cuáles son tus aspiraciones personales de Méndez?

—De momento, coger un sitio en el Castellón; luego ya se verá...

—El Castellón tiene ese segundo equipo, que hay que potenciar. ¿A ti te molestaria mucho jugar en el Amateur?

—Yo quiero jugar, no importa donde. Si estuviera en el primer equipo y no entrara en los planes del mister, preferiría jugar en el segundo equipo, que también es importante.

—¿No es molesto llegar a un equipo con ilusión de jugar y ver que no se tiene sitio y se ha de jugar en el segundo equipo del club por el que se ha fichado?

—No, creo que es un aficionado más. Es importante saber que puedes jugar en un equipo, donde en un momento dado, se puede producir el salto hasta el primer equipo. Todos estamos muy optimistas de cara a la campaña que se avecina.

Pues que esas previsiones se cumplan y que Méndez sea útil al Castellón en cualquiera de los dos equipos. La juventud y la ilusión son armas eficaces. JOSÉ LUIS SERRANO

trajo al Castellón y aquí estoy.

—¿Qué conocías tu de tu actual equipo?

—Yo sabía que había jugado la final de Copa con el Bilbao y que era un equipo parecido al Málaga, de los que podían ser punteros.

—¿Cuál es tu lugar habitual de juego?

—He jugado en todos los lugares de la defensa y creo que puedo jugar en cualquier lugar de la misma. El año pasado, estuve jugando con más asiduidad de lateral de ambos lados.

—¿Va a ser difícil jugar en el Castellón, donde hay tanto lateral?

—Seguro que va a ser difícil, pero yo intentaré hacerme con un puesto, aunque sé lo que va a costar. Yo todavía no he jugado con el primer equipo más que un segundo tiempo contra

NO ME IMPORTA JUGAR EN EL CASTELLÓN-2

Ya conocemos un poco las características de juego y personalidad de Méndez, así que nos interesamos a continuación, por sus aspiraciones de cara a la temporada que se avecina.

—De momento, en el sentido de entrenamientos no tenemos queja ninguna. Tanto Paquito,

PILOTO DE AVIACION

Ya puede Vd. hacerse PILOTO DE AVIACION, titulado, en nuestro AERO-CLUB-Castellón.

Pida información, llamando al Teléfono 22 29 68

EL GIJON GANO EL TROFEO COSTA VERDE

Se impuso al Lokomotiv de Sofia por 4-1

GIJON, 23 (Efe). — El Real Sporting de Gijón ha conquistado el Trofeo Costa Verde, en su decimosexta edición, al vencer al Lokomotiv de Sofia por cuatro goles a uno.

Gran entrada en el Moimón. Dirigió el encuentro Tómeo Catalán, bien.

SPORTING. — Castro, Reñondo, Doria, Reja, Cundi, Joaquín, David, Uría, Morán, Quini, Mesa. A los 26 minutos del segundo tiempo Ciraco y Abel, sustituyeron a David y Quini.

LOKOMOTIV.— Tolov (Stamirov), Danov, Stamvoiev, Ocharov, Kadiov, Kundier, Saralov, Boinkov, Valesky, Ivanov, Vesiliev.

GOLES. — Minuto 9, Córner contra el Sporting, rechace de la defensa y Kadiov marca.

Minuto 20. 1-1 en gran jugada de Cundi, cañazo de Morán consiguiendo el empate.

Minuto 35. 2-1. Uría desde el extremo de gran chupinazo marca.

Minuto 20 del segundo tiempo. 3-1. Abel pasa a Morán y éste de tiro raso marca el tercero.

Partido muy bonito con una actuación extraordinaria del Sporting que mereció la victoria y la clara diferencia de goles. Los gijonenses jugaron francamente bien y fueron superiores al Lokomotiv.

El Lokomotiv no pudo desarrollar su buena calidad técnica, viéndose desbordado por la rapidez de los gijonenses.

Destacaron en el Lokomotiv Ivanov, Kundier, Kadiov y Ocharov; por los gijonenses Joaquín, Cundi y Morán hicieron un excelente partido pero todos los jugadores estuvieron a gran altura. Previamente, habían jugado Santander y Austria de Viena

para el tercer y cuarto puesto venciendo el Austria por tres goles a cero, marcados por Jäsgahnke, Eschbacher y Jorzás, el partido fue de superioridad austriaca.

Granada, 23. (Efe). — El Málaga ha vencido el Spartak de Rotterdam por 3-1, en el VI Trofeo Ciudad de la Alhambra, al descansar se llegó con ventaja holandesa de 1-0.

EL MALAGA GANO AL SPARTAK DE ROTTERDAM (3-1)

MALAGA: Corral, Arnez, Mancías, Bua (Muñoz), Brescia, Cantaruti, Juan Carlos (Carrión), Nacho, Orozco, Miguell (Javi) y Santi.

SPARTAK: Doesburg, Van Tiggelein, Balkenstein, Maryé, Stuy, Goey, Van Gaal (Verbeek), Valke, Erkens, Holvenda (Van de Meer) y Van Stavoren.

Arbitró el colegiado murciano Pérez Sánchez, que mostró tarjetas amarillas a Miguell y a Valke.

Los goles fueron obra de Erkens, por el Spartak, y de Santi y de Javi, que marcó dos, por el Málaga.

El encuentro ha sido de baja calidad. En algunas fases del mismo ha habido cierta dureza, sobre todo por parte malagueña, a consecuencia de la cual resultó lesionado el holandés Holvenda, al parecer, de consideración.

El resultado, no obstante, hay que considerarlo justo, ya que el Málaga dispuso de mayor número de ocasiones y llegó a ser más peligro al área.

INCOMPRESION DE LA C. E. E. PARA EL PROBLEMA ESPAÑOL DE LA PESCA

Declaraciones de Calvo Sotelo a "La Libre Belgique"

BRUSELAS, 23 (Efe). — El ministro español para las Relaciones con las Comunidades Europeas estima que estas comunidades muestran una gran incomprensión para el problema español de la pesca, según sus declaraciones al matutino católico belga "La Libre Belgique".

En declaraciones al corresponsal del diario Bruselas, que hoy publicó éste en primera plana, Leopoldo Calvo-Sotelo opinó que junto a la "incomprensión" hacia España, la CEE persigue en la pesca una "política errática".

Para el ministro español, las 121 licencias concedidas a los pesqueros de altura españoles constituyen "una cifra absolutamente inaceptable".

Pero, al mismo tiempo, Calvo Sotelo opinó que la llamada de la Administración española a los buques pesqueros para que abandonen las aguas comunitarias "puede que sea una reacción desproporcionada que se explica por un clima cargado de electricidad".

«Los partidos políticos españoles —dijo el ministro al diario— demostraron una gran responsabilidad al mantener su postura favorable a la adhesión a la CEE».

«Pero —agregó—, las Comunidades no deben alimentar la actitud chauvinista adormecida en España y que podría desperdiciarse. Ciertos movimientos de extrema derecha y extrema izquierda no parlamentarios defienden ya una actitud contraria a nuestro ingreso en la CEE».

Para el ministro español ese ha producido cierto tipo de frustración en la opinión pública española al respecto de nuestro ingreso en las comunidades que pensó que nuestro tránsito a la democracia equivaldría a la entrada automática en el Mercado Común.

Pero, añade el matutino Bruselas, la CEE mostró un rostro poco agradable a España.

«La gran fe política de España, orgullosa de su evolución democrática y que quiere ahora ligarse al modelo político y

económico occidental, se relega, en suma, a segundo término —dijo Calvo Sotelo—, detrás de lo que se considera una Europa de intereses comerciales».

«España —agregó poco después— que pasó dos siglos centrada en sus propios problemas, desea hoy, en mayoría, una Europa unida. Los españoles piensan que quienes se oponen a la ampliación de la CEE se oponen igualmente a la construcción de Europa».

Sobre si Francia podría ella sola condicionar nuestro ingreso en la Europa comunitaria, Leopoldo Calvo Sotelo dejó claro que «la adhesión española a la CEE no debe verse como un suceso que pasa por París, sino —precisó— por todos los nueve países miembros de las comunidades europeas».

Managua: Siete muertos y catorce heridos

LOS GUERRILLEROS MANTIENEN A UNOS CINCO MIL REHENES

PANAMA, 24 (Efe). — El ministro nicaraguense de Información, Rafael Cano, informó ayer: «Efe» que cinco militares y dos civiles murieron durante el asalto sandinista al Palacio Nacional de Managua, sede del Parlamento y varios ministerios. Cano agregó que los heridos son catorce. Tres militares y once civiles.

EN TENSION

MANAGUA, 23 (Efe). — A primeras horas de la mañana de hoy, Nicaragua vivía la tensión de un país a punto de estallar. En la capital, un comando guerrillero de izquierdas —el Frente Sandinista de Liberación Nacional— mantenía bajo su control el edificio del palacio legislativo, donde retona —desde el mediodía de ayer (hora de Managua) a unos cinco mil rehenes.

Fuerzas del Ejército rodean el edificio y guardan alertas después de casi veinticuatro horas de espera, durante las cuales se han sucedido diversos episodios.

En otro punto de la ciudad, el presidente Anastasio Somoza considera las exigencias de los guerrilleros, que quieren la libertad de un centenar de presos políticos, aviones para evacuarlos a otros países cercanos, la lectura de dos comunicados de corte revolucionario por el radio y la televisión, y su publicación en la prensa, y, finalmente, diez millones de dólares.

Para el Gobierno actual, el plazo dado por los guerrilleros se está acabando. El comando dio ocho horas de plazo —hasta las tres de la tarde de hoy, hora española— para que se cumplieran sus exigencias. De no ser así, comenzarían las ejecuciones. Sin embargo, los guerrilleros, ampliaron, posteriormente el plazo dado al principio. De todas formas, tres personas fueron colocadas ya ante un paredón improvisado en el recinto legislativo: Dos diputados liberales y el periodista cubano Luis Manuel Martínez, que trabaja en el matutino pro-gubernamental "Novedades", de Managua.

En el interior del palacio nacional de Managua son continuos los desmayos, ataques de culares. La amenaza de muerte que pende sobre todos ha provocado casi un centenar de casos de taquicardia emotiva violenta o de hipertensión severa, ha informado un cardiólogo al corresponsal de «Efe». Uno y otro están como rehenes.

SERAN LIBERADOS PRESOS POLITICOS

MANAGUA, 23. (Efe). — Parte, si no todos los prisioneros políticos nicaraguenses, serán liberados por el Gobierno nicaraguense, informó esta tarde a «Efe» el Ministro de Información y Prensa.

Rafael Cano dijo que se estaban revisando uno por uno todos los expedientes de los presos sandinistas, juzgados y condenados, algunos ya desde hace muchos años.

«Si no todos —explicó Rafael Cano— se procurará liberar a todos cuantos sea posible. Así cumpliremos con una parte de las exigencias de los guerrilleros que han tomado el palacio nacional».

MANAGUA, 23. (Efe). — Parte, si no todos los prisioneros políticos nicaraguenses, serán liberados por el Gobierno nicaraguense, informó esta tarde a «Efe» el Ministro de Información y Prensa.

Rafael Cano dijo que se estaban revisando uno por uno todos los expedientes de los presos sandinistas, juzgados y condenados, algunos ya desde hace muchos años.

«Si no todos —explicó Rafael Cano— se procurará liberar a todos cuantos sea posible. Así cumpliremos con una parte de las exigencias de los guerrilleros que han tomado el palacio nacional».

MANAGUA, 23. (Efe). — Parte, si no todos los prisioneros políticos nicaraguenses, serán liberados por el Gobierno nicaraguense, informó esta tarde a «Efe» el Ministro de Información y Prensa.

Rafael Cano dijo que se estaban revisando uno por uno todos los expedientes de los presos sandinistas, juzgados y condenados, algunos ya desde hace muchos años.

«Si no todos —explicó Rafael Cano— se procurará liberar a todos cuantos sea posible. Así cumpliremos con una parte de las exigencias de los guerrilleros que han tomado el palacio nacional».

MANAGUA, 23. (Efe). — Parte, si no todos los prisioneros políticos nicaraguenses, serán liberados por el Gobierno nicaraguense, informó esta tarde a «Efe» el Ministro de Información y Prensa.

Rafael Cano dijo que se estaban revisando uno por uno todos los expedientes de los presos sandinistas, juzgados y condenados, algunos ya desde hace muchos años.

«Si no todos —explicó Rafael Cano— se procurará liberar a todos cuantos sea posible. Así cumpliremos con una parte de las exigencias de los guerrilleros que han tomado el palacio nacional».

Mañana comienza el Cónclave

Aunque circulan nombres de "papables", nadie concreta nada

CIUDAD DEL VATICANO, 23. (Del enviado especial de Pyresa, Antonio Castro). — Hay más cola para comprar sellos vaticanos de la emisión sede vacante, que para visitar las tumbas de los Papas, y concretamente la de Pablo VI: una losa de mármol con la inscripción —Paulus PP VI— que los curiosos gustan fotografiar.

Desde la plaza de San Pedro puede verse ya la chimenea de las fumaratas, sobre el tejado de la Capilla Sixtina. Esta misma tarde, la televisión italiana ha empezado una cámara que permanecerá enfocada, inmóvil, sobre esa chimenea. Porque a la vuelta de 48 horas, 111 cardenales se encerrarán en los palacios apostólicos y, durante los días siguientes, sólo se comunicarán con el mundo exterior por el teléfono, como los indios del Oeste americano, y por medio de un lenguaje igualmente laconico: humo blanco, Papa humo negro, no-Papa.

A estas alturas todo es incierto: la duración del cónclave, la nacionalidad del cardenal elegido, el programa del sucesor de Pablo VI.

¿QUE HACEN LOS CARDENALES? Antes de encerrarse en el cónclave, los cardenales han venido celebrando reuniones generales, y mañana tendrán la última, que hace el número catorce. Naturalmente de esas reuniones, que duran dos o tres horas, se sabe muy poco.

El comunicado hecho público esta tarde dice que todavía quedan algunos cardenales que quieren expresar su opinión. (El cardenal español, Bueno Monreal, ha llegado hoy y asistirá mañana a la última asamblea). Parece que los cardenales exponen durante esas reuniones las líneas generales de lo que cada uno estima que debe ser el próximo pontificado.

Esto ayudará a conocer mejor determinadas posiciones de los papables. (Nada ha variado en este sentido: se insiste en los italianos Baggio y Pignedoli, para referirse luego a los extranjeros Pirionti, Villebrands y Koenig).

Ayer les fueron distribuidos, a los cardenales, álbumes con las fotografías de sus compañeros de púrpura, para que se conozcan por lo menos de vista, van a tener ocasión de practicar ese conocimiento. Definitivamente han sido suprimidos no sólo los dos mil teléfonos instalados en la zona del cónclave, sino incluso los teléfonos interiores. De este modo se evita que alguien pueda llamar por teléfono interior automático, desde la zona de cónclave a cualquier otro despacho del exterior, en el Vaticano.

No se regatea esfuerzo alguno para instalar en torno a este cónclave un auténtico muro de silencio, de secreto.

Secreto y confidencial: dos revelaciones sensacionalistas— ante semejante actitud de secreto impuesto al cónclave, las presiones para obtener información han hecho saltar otros secretos menos custodiados, por ejemplo, el secreto diplomático.

Un diario romano, «La Repubblica» publica hoy en primera página el informe confidencial enviado al Gobierno italiano por el embajador de Italia ante la Santa Sede, Vittorio Cordeva, sobre las posibilidades que tienen de ser elegidos determinados cardenales italianos y extranjeros. Es de suponer que cada una de las embajadas extranjeras acreditadas ante la Santa Sede habrán enviado a sus respectivos gobiernos un informe de este tipo, y nada tiene de extraño: esa es su misión, informar. (Entre embajadas y encargados de negocios acreditados ante la Santa Sede hay en Roma 116 representaciones extranjeras: las mismas que tiene la Santa Sede en el exterior). Pero de todo ese montón de informes, sólo el italiano ha escapado al cen-

so de los responsables. Y desde luego, es el más interesante, en pone que es el más documentado y objetivo. El informe de la embajada italiana ante la Santa Sede apoya abiertamente dos candidaturas, la de Baggio —al frente de la congregación de los obispos— y la de Bertoli, vinculado a la diplomacia vaticana. El es un hombre dotado de la energía necesaria para tomar el timón de la barca de Pedro que, en los últimos tiempos, ha frenado mucho su andadura.— De Baggio afirma que —es inteligente, paciente y tenaz— ambos —continúa el informe confidencial— por su edad respectiva (70, Bertoli y 65 Baggio) ofrecerían a la Iglesia un servicio limitado en el tiempo, y ésta parece ser una de sus mejores cartas, porque la duración ideal de un pontificado está considerada en ocho años.

Para el resto de los candidatos italianos, Benelli y Pignedoli el informe de la embajada italiana sólo reserva datos negativos. Esto ha hecho pensar a muchos que las fuentes de información del embajador Vittorio Cordeva son curiales. Por que está claro que la curia vaticana no aceptará fácilmente ni a uno ni a otro cardenal italiano.

Los cardenales extranjeros —papables— son despatchados con cajas destempladas en el informe que comentamos. A Visioli, actual regente de la Vigilia, no se le reconocen las cualidades necesarias para ser Papa. El africano Gantin —asegura el escrito— ha demostrado durante el tiempo que lleva en Roma, trabajando en la Curia, que no está capacitado para guiar a la Iglesia. Villebrands, es considerado por muchos excesivamente progresista y poco adecuado para el cargo. Y por último Koenig se escapa de la quema organizada por la embajada de Italia ante la Santa Sede: es enérgico y tiene buenos contactos en la Europa oriental.

No hay hasta ahora reacciones, ni es de esperar que los haya, en la Santa Sede, pero un esorito de este tipo levanta ampollas y tal vez costará más de un disgusto en el Vaticano.

UN DOSIER SOBRE LOS CARDENALES

Otro informe confidencial ha llegado a Roma, desde Norteamérica. Se trata de un dossier que revela los secretos religiosos, políticos, culturales y humanos de los 115 cardenales que teóricamente pueden elegir al Papa futuro. El escrito ha sido redactado por más de un centenar de historiadores, profesores y sacerdotes católicos. Naturalmente, las biografías que incluye poco tienen que ver con los datos oficiales que circulan sobre cada cardenal. Y está siendo distribuido entre los cardenales que hay en Roma, clandestinamente.

El volumen ha sido patrocinado por una especie de comité para una elección responsable del Papa, el Cren, de inspiración liberal. Quiere un regreso al título del Papa Juan XXIII y el título es The Inner Elite: Dossier of Papal Candidates (La élite secreta: dossier de los candidatos papables). Sobre la portada lleva estampada la palabra confidencial.

El objeto de este informe es impedir que la elección de un Papa se haga de espaldas al pueblo: Quiere que los cardenales sepan qué piensa la gente de la calle, de forma que la jerarquía pueda afrontar la gravísima crisis que padece la Iglesia. Y analiza las diversas etapas por las que un religioso llega a cardenal, y a Papa, demostrando que esto se produce de una manera aislada del pueblo.

La importancia del libro que comentamos está en la seriedad con que aseguran ha sido redactada su parte biográfica cardenalicia, y no puede descuidarse el absoluto el dato anticipado: el libro estará en poder de todos los cardenales antes de las elecciones y media de la tarde del próximo viernes, hora en que comienza el Cónclave.

HABRA CUATRO ESCRUTINIOS DIARIOS

CIUDAD DEL VATICANO, 23. (Efe). — Los 111 cardenales que participan en el Cónclave deberán votar, desde el día señalado, cuatro veces por jornada con sesiones de mañana y tarde y con dos escrutinios por cada tanda. La sesión matinal se iniciará a las 09.30, mientras que la post-meridiana comenzará a las 16.30. Se calcula que cada escrutinio podría prolongarse, aproximadamente, unas dos horas.

La famosa estufa de la que saldrán las «fumatas» funcionará, pues, dos veces al día, y que será utilizada al término de cada sesión. Sin embargo, si uno de los candidatos resultara elegido en un escrutinio el humo blanco aparecería inmediatamente por la chimenea de la Capilla Sixtina.

Las notas están suscritas por el Vicealmirante, José Toribio Marín, y los generales César Mendoza Durán y Fernando Matheis.

NUEVA OLA DE VIOLENCIA EN LAS CALLES DE BEIRUT

BEIRUT, 23 (Efe). — La violencia irrumpió de nuevo en las calles de Beirut, al tiempo que llegaban noticias a la capital sobre nuevos enfrentamientos en el sur del Líbano entre guerrilleros palestinos y tropas norauegas de las Naciones Unidas.

Estos nuevos choques han sido calificados de los más duros que se hayan registrado en los últimos meses.

Pero altos funcionarios del gobierno han declarado que se ha registrado un avance en la solución de otra crisis mayor en el sureste: el desacuerdo existente con las milicias derechistas cristianas que se oponen al despliegue de tropas de la ONU y del Ejército cerca de la frontera.

Mientras tanto, los disparos de francotiradores sonaban en la capital, una ola de secuestros y al menos dos rondas de descargas de mortero paralizaron virtualmente el tráfico entre la zona cristiana del este de Beirut y el oeste, predominantemente musulmana.

Oficiales derechistas cristianos han informado que al menos cuatro personas resultaron heridas por los disparos, que alcanzaron por primera vez en dos semanas los principales centros elevados entre el este y el oeste.

Y también por primera vez desde primeros de agosto, los milicianos cristianos levantaron de nuevo barricadas en algunos sectores de la ciudad.

Por otro lado, las noticias llegadas sobre los choques entre norauegos y palestinos, ocurridos a altas horas de la noche del martes en la ciudad de Rashaya, al Foujar menos de 24 horas después de que se produjera un hecho similar, aunque de menor gravedad, son contradictorias.

No se han dado detalles sobre el número de bajas ocurridas en ambos enfrentamientos.

Las noticias llegadas del sureste aseguran que ambos partes utilizaron varios tipos de armas durante la última batalla y que algunas bombas alcanzaron a la cerca ciudad de Kaukaba, base de una unidad de avanzada del Ejército libanés y de tropas nepalesas de las Naciones Unidas.

Un portavoz de la embajada norauega en Beirut, que dijo estar en contacto por radio con el sureste, declaró que sólo se habían utilizado armas ligeras.

«Pero el choque se produjo y ha sido el peor que se ha registrado desde primeros de mayo».

Los informadores que se encuentran en el sureste describen el incidente como uno de los más duros desde que las tropas de las Naciones Unidas iniciaron la entrada en el sur en marzo pasado.

PINOCHET, CINCO AÑOS COMANDANTE EN JEFE DEL EJERCITO CHILENO

SANTIAGO DE CHILE, 23. (Efe). El General Augusto Pinochet Ugarte, Presidente de la República, cumple hoy cinco años como Comandante en Jefe del Ejército, cargo en el cual sucedió al General Carlos Prats González. Pinochet Ugarte asumió primeramente como Comandante interino del Ejército y luego, hace cinco años, como titular del cargo para el cual fue designado por el Presidente de la época, doctor Salvador Allende Gossens. Veinte días después de haber asumido en propiedad esas altas funciones, tuvo la responsabilidad, conjuntamente con los jefes de la Marina, Carabineros y Aviación, del golpe de Estado que depuso al régimen legal y lo sustituyó por una Junta Militar de Gobierno. Los integrantes de la Junta de Gobierno, enviaron hoy sendas notas de felicitación al General Pinochet Ugarte, con motivo de este aniversario.

Las notas están suscritas por el Vicealmirante, José Toribio Marín, y los generales César Mendoza Durán y Fernando Matheis.

Camuñas se entrevistó con el Primer Ministro japonés

TOKIO, 23. (Efe). — Ignacio Camuñas, Presidente de la comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de España, se ha entrevistado esta mañana con el Primer Ministro japonés, Takeo Fukuda.

Así mismo se ha reunido con el Presidente de la comisión de Asuntos Exteriores de la Dieta japonesa, Ryoichi Nagata, con quien ha estudiado los futuros contactos entre los parlamentarios de ambos países a fin de conseguir una amplia e intensa colaboración entre ellos, así como impulsar las relaciones hispano-japonesas.

Camuñas ha informado a Rol-

Contactos de Alvarez de Miranda en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 23 (Efe). — El Presidente del Congreso Español de Diputados, Alvarez de Miranda, ha salido hoy con destino a Montevideo, después de permanecer cinco días en este País invitado por los máximos dirigentes de la disuelta Democracia Cristiana.

Durante su estancia en Chile, Alvarez de Miranda declaró en diversas oportunidades que no ostentaba representación parlamentaria o gubernamental alguna ya que había emprendido su gira a título personal, después de representar al Gobierno Español en el reciente relevo presidencial, de la República Dominicana.

Al mismo tiempo Alvarez de Miranda reiteró públicamente que en calidad de simple miembro de UCD, Unión de Centro-Democrático pretendía aportar en esta visita su testimonio de solidaridad ideológica a los dirigentes del PDC, Partido de la Democracia Cristiana Chilena, disuelto bajo el actual régimen militar.

No se puede rechazar la entrada de España en el Mercado Común

(Ellenstein, en "Le Monde")

PARIS, 23. (Del corresponsal interino de Pyresa). Un nuevo artículo del teórico marxista Ellenstein, ha aparecido en «Le Monde», pocos días después del escrito por él en «Paris Match». Hace ahora un año, cuando todavía la izquierda francesa de «la pie» alimentaba sus esperanzas de gobierno en el programa común, este hecho hubiera resultado insólito. Un director del centro de estudios e investigaciones marxistas expresándose en la prensa burguesa...

Pero el programa común está ya muy lejos y mientras el Gobierno Barre prosigue sus intentos de una modernización —en sentido liberal capitalista— de la economía francesa, la disputa de la izquierda sobre quién es el responsable de la derrota electoral, resulta ya bizantina. Es por esto que la posición de Jean Ellenstein, independientemente de que se esté o no de acuerdo con sus planteamientos ideológicos, introduce cierto aire fresco en las cerradas discusiones de los estados mayores comunista y socialista. En otra situación, Ellenstein hubiera sido rápidamente catapultado de los filas del Partido Comunista Francés, como lo han sido en otros momentos históricos tantos intelectuales, pero de momento —y no se puede asegurar que sea por mucho tiempo— la ortodoxia definida por el bureau político y habitualmente aprobada en los congresos del PCF, está digiriendo, bien que con dificultades, las críticas de Ellenstein.

Dos de los puntos en los que insiste el intelectual comunista y con los que critica la manera de hacer de su partido, son que «la revolución no puede ser más que democrática, pacífica, legal y gradual», y en lo que concierne a España, repite en este nuevo artículo «no se puede rechazar la entrada de España en el Mercado Común como si ella respondiese solamente a una operación del capitalismo. Los intereses de los trabajadores españoles no pueden ser ignorados. No tenerlo en cuenta es abandonar el internacionalismo». Mientras tanto, la respuesta del Partido Comunista Francés a este problema sigue siendo especialmente poco comprensiva para los trabajadores españoles y resumida en toda su brutalidad, dice así: «Impedimos la entrada de España en la Comunidad Europea para impedir que este país nos exporte su miseria. La época de la solidaridad obrera parece que terminó para el Partido Comunista Francés».

ARABIA SAUDITA SE OPONE TODAVIA A LA SUBIDA DEL PETROLEO

KUWAIT, 23. (Efe). — El Príncipe heredero de Arabia Saudita, dice en una entrevista publicada hoy que su país todavía se opone a un incremento del precio del petróleo.

En la entrevista concedida al diario «El Siyassah», Fahd manifestó: «Hemos rechazado la propuesta de sustituir el dólar como moneda para los precios petrolíferos por un conjunto de monedas».

MARRUECOS NO ADMITIRA LA PRESENCIA DE UN SEUDO-ESTADO ENTRE EL Y MAURITANIA

(«Le Matin du Sahara») Informe del Canciller Bucetta en el Parlamento marroquí

RABAT, 23 (Efe). — El Canciller marroquí, Mohamed Bucetta, ha declarado hoy ante la Comisión de Asuntos Exteriores y Defensa de la cámara de representantes sobre la cuestión del Sahara Occidental casi exclusivamente, se informa en Rabat.

Bucetta expuso las líneas generales de la política de su departamento y los resultados de las conferencias de la «OUA» en Jartum y de países no alineados en Belgrado.

«El Gobierno argelino sufrió un gran fracaso a pesar de los esfuerzos que desplegó para alcanzar sus objetivos», ha declarado el Ministro quien ha reiterado la tradicional postura marroquí sobre el Sahara.

Bucetta indicó que los adversarios de Marruecos y Mauritania pretendían la evacuación de los tropas y ciudadanos de estos países de la región del Sahara.

Respecto a los acontecimientos del mes pasado en Mauritania, Bucetta ha dicho que sólo son competencia de este país cuando ha reconocido que su evolución es para Marruecos de una importancia capital.

La diplomacia marroquí fue severamente criticada en los últimos semanas, sobre todo desde la oposición socialista, descontenta con la resolución de la «OUA» sobre el Sahara.

El grupo socialista pidió la convocatoria de la Comisión de Asuntos Exteriores y Defensa de la cámara de representantes.

El interés por la política exterior, que en Marruecos está identificada con el Sahara, se reavivó con el discurso real del 20 de agosto.

Desde entonces todos los diarios dedican extensos comentarios a la determinante declaración del Soberano.

Hassan II dijo que su país apoyaría cualquier régimen político en Mauritania a condición de que no permita que se levanten otras fronteras, que las suyas al sur de Marruecos y no

atente contra su integridad territorial.

El diario gubernamental «Le Matin du Sahara» escribe hoy que «las Intenciones de Argel son claras: tratar de hacer pasar a Marruecos como el agresor y belicista, buscar una paz separada con Mauritania y proponer a Francia una normalización de relaciones a cambio de la desentenderse de Mauritania y cambiar la política amigable que mantiene con nosotros».

«Si somos capaces de lograr la paz, también estamos en condiciones de hacer la guerra», agrega «Le Matin du Sahara».

El diario recalca que Marruecos quiere la paz pero no a cualquier precio, que no cederá una pulgada de su territorio y que no admitirá la presencia de un pseudo-estado entre él y Mauritania.

«El Gobierno argelino sufrió un gran fracaso a pesar de los esfuerzos que desplegó para alcanzar sus objetivos», ha declarado el Ministro quien ha reiterado la tradicional postura marroquí sobre el Sahara.

Bucetta indicó que los adversarios de Marruecos y Mauritania pretendían la evacuación de los tropas y ciudadanos de estos países de la región del Sahara.

Respecto a los acontecimientos del mes pasado en Mauritania, Bucetta ha dicho que sólo son competencia de este país cuando ha reconocido que su evolución es para Marruecos de una importancia capital.

La diplomacia marroquí fue severamente criticada en los últimos semanas, sobre todo desde la oposición socialista, descontenta con la resolución de la «OUA» sobre el Sahara.

El grupo socialista pidió la convocatoria de la Comisión de Asuntos Exteriores y Defensa de la cámara de representantes.

El interés por la política exterior, que en Marruecos está identificada con el Sahara, se reavivó con el discurso real del 20 de agosto.

Desde entonces todos los diarios dedican extensos comentarios a la determinante declaración del Soberano.

Hassan II dijo que su país apoyaría cualquier régimen político en Mauritania a condición de que no permita que se levanten otras fronteras, que las suyas al sur de Marruecos y no

atente contra su integridad territorial.

El diario gubernamental «Le Matin du Sahara» escribe hoy que «las Intenciones de Argel son claras: tratar de hacer pasar a Marruecos como el agresor y belicista, buscar una paz separada con Mauritania y proponer a Francia una normalización de relaciones a cambio de la desentenderse de Mauritania y cambiar la política amigable que mantiene con nosotros».

«Si somos capaces de lograr la paz, también estamos en condiciones de hacer la guerra», agrega «Le Matin du Sahara».

El diario recalca que Marruecos quiere la paz pero no a cualquier precio, que no cederá una pulgada de su territorio y que no admitirá la presencia de un pseudo-estado entre él y Mauritania.

«El Gobierno argelino sufrió un gran fracaso a pesar de los esfuerzos que desplegó para alcanzar sus objetivos», ha declarado el Ministro quien ha reiterado la tradicional postura marroquí sobre el Sahara.

Bucetta indicó que los adversarios de Marruecos y Mauritania pretendían la evacuación de los tropas y ciudadanos de estos países de la región del Sahara.

Respecto a los acontecimientos del mes pasado en Mauritania, Bucetta ha dicho que sólo son competencia de este país cuando ha reconocido que su evolución es para Marruecos de una importancia capital.

La diplomacia marroquí fue severamente criticada en los últimos semanas, sobre todo desde la oposición socialista, descontenta con la resolución de la «OUA» sobre el Sahara.

El grupo socialista pidió la convocatoria de la Comisión de Asuntos Exteriores y Defensa de la cámara de representantes.

El interés por la política exterior, que en Marruecos está identificada con el Sahara, se reavivó con el discurso real del 20 de agosto.

Desde entonces todos los diarios dedican extensos comentarios a la determinante declaración del Soberano.

Hassan II dijo que su país apoyaría cualquier régimen político en Mauritania a condición de que no permita que se levanten otras fronteras, que las suyas al sur de Marruecos y no

atente contra su integridad territorial.

El diario gubernamental «Le Matin du Sahara» escribe hoy que «las Intenciones de Argel son claras: tratar de hacer pasar a Marruecos como el agresor y belicista, buscar una paz separada con Mauritania y proponer a Francia una normalización de relaciones a cambio de la desentenderse de Mauritania y cambiar la política amigable que mantiene con nosotros».

«Si somos capaces de lograr la paz, también estamos en condiciones de hacer la guerra», agrega «Le Matin du Sahara».

El diario recalca que Marruecos quiere la paz pero no a cualquier precio, que no cederá una pulgada de su territorio y que no admitirá la presencia de un pseudo-estado entre él y Mauritania.

«El Gobierno argelino sufrió un gran fracaso a pesar de los esfuerzos que desplegó para alcanzar sus objetivos», ha declarado el Ministro quien ha reiterado la tradicional postura marroquí sobre el Sahara.

Bucetta indicó que los adversarios de Marruecos y Mauritania pretendían la evacuación de los tropas y ciudadanos de estos países de la región del Sahara.

Respecto a los acontecimientos del mes pasado en Mauritania, Bucetta ha dicho que sólo son competencia de este país cuando ha reconocido que su evolución es para Marruecos de una importancia capital.

La diplomacia marroquí fue severamente criticada en los últimos semanas, sobre todo desde la oposición socialista, descontenta con la resolución de la «OUA» sobre el Sahara.

El grupo socialista pidió la convocatoria de la Comisión de Asuntos Exteriores y Defensa de la cámara de representantes.

El interés por la política exterior, que en Marruecos está identificada con el Sahara, se reavivó con el discurso real del 20 de agosto.

Desde entonces todos los diarios dedican extensos comentarios a la determinante declaración del Soberano.

Hassan II dijo que su país apoyaría cualquier régimen político en Mauritania a condición de que no permita que se levanten otras fronteras, que las suyas al sur de Marruecos y no

atente contra su integridad territorial.

El diario gubernamental «Le Matin du Sahara» escribe hoy que «las Intenciones de Argel son claras: tratar de hacer pasar a Marruecos como el agresor y belicista, buscar una paz separada con Mauritania y proponer a Francia una normalización de relaciones a cambio de la desentenderse de Mauritania y cambiar la política amigable que mantiene con nosotros».

«Si somos capaces de lograr la paz, también estamos en condiciones de hacer la guerra», agrega «Le Matin du Sahara».

El diario recalca que Marruecos quiere la paz pero no a cualquier precio, que no cederá una pulgada de su territorio y que no admitirá la presencia de un pseudo-estado entre él y Mauritania.

«El Gobierno argelino sufrió un gran fracaso a pesar de los esfuerzos que desplegó para alcanzar sus objetivos», ha declarado el Ministro quien ha reiterado la tradicional postura marroquí sobre el Sahara.

Bucetta indicó que los adversarios de Marruecos y Mauritania pretendían la evacuación de los tropas y ciudadanos de estos países de la región del Sahara.

Respecto a los acontecimientos del mes pasado en Mauritania, Bucetta ha dicho que sólo son competencia de este país cuando ha reconocido que su evolución es para Marruecos de una importancia capital.